

A realidad dice otra cosa distinta de la que voy a referir; la realidad es siempre discordante. La realidad que tanto se precia es lo más antipático que la humanidad que vive en la ficción. He aquí, pues, una ficción salida de las bocas de los niños y por creída por los niños y por los que no lo son; leedla y os daréis cuenta de lo poco que os falta para ser tan anciano como el que en ella creyó...

NEGRAS, como caído de la noche, el lecho; redondeada la forma, cristalina y quieta el agua. Troncos negros petrificados forman el brocal de aquella cisterna, de aquella copa silenciosa y arcana que se presenta sobre la cumbre de la colina de Cañumanque, en la provincia de Concepción, de actividad, de tradición, bañada por el mar más azul del mundo; negras de carbón las montañas, rica en paisajes estrafalarios, adornada con el rumor viajero y azul del gran río, el Bio-Bio, págiran de historia, y cuya ría es sencillamente fantástica. Mirada desde la colina de San Pedro, que posee una laguna de cromos, es fascinante.

Estéril es la colina de Cañumanque o Cañumanque, donde se asienta la laguna de la leyenda; pide en imploración el milagro de la laguna, implora la fecundación como la mujer el amor...

Pasan las generaciones, pasan las generaciones, pasan las generaciones de silencio, abrevadero de siglos y de romances, todavía sin palabras, pero ya ha desentrañado su misterio, fugado de la realidad hasta en su mínimo fragmento. Lo único que los viejos, que no tiemblan, que consiguen la leyenda y que hasta han sobrevivido al desamor, y al abandono de los hijos es: que la LAGUNA LLORA Y MANGRA. Y cuentan el hecho y —yo que no conozco aquel paraje, pero que me siento impresionado por la leyenda— voy a tratar de interpretarlo.

El campesino, dicen que tenía dominio sobre la laguna, que él solo de no poder cultivarla porque aquella tenía buena tierra, era tan seca como la coedicia. —Si usted quiere aprovechar esta colina debe regarla —le dijeron—. Un tal aquí supondría una fortuna.

Miró al aconsejador, contempló la tierra, y dijo: —No hay manera de sacar agua hasta aquí; si sembrara, una sequía bastaría para arruinarla.

—Pero usted no tiene agua, ¿no se da cuenta de que vaciando la laguna habrá agua de sobra? Como poseído de un santo terror, el campesino respondió:

—¡La laguna, no! Mis padres —que en gloria están— me dijeron que no la tocare jamás... ¡La laguna!

—Pero es absurdo. Usted debe despreciar esa riqueza; ¡No tiene derecho! Los viejos pasaron con sus supersticiones; hoy vivimos a otro modo; la vida actual, hay que estar con el tiempo.

# Leyenda de Concepción - LA LAGUNA DE CAÑUMANQUE, COPA NEGRA DE PENAS ROJAS.

Por A. Acevedo Hernández

—Entonces... ¿qué debo hacer? —Sencillamente, romper el brocal de troncos. Pensativo se quedó el labriego. Marchó hacia su casa, tropezando con sus pensamientos que se resolvían en espirales opresivas. Cuando logró conciliar el sueño, tuvo las más raras visiones. Entre otras, que las aguas de la laguna, desbordadas, inundaban su casa, y que él viajaba químicamente hasta llegar a un sitio sin sol y sin astros, y que allí caía como una piedra a un abismo de hondo vertiginoso y espeso de sombras.

Varlas veces brotó la luna sobre su corazón cubierto de hojas de duda y palpitante de un dolor que era deseo. —¿Por qué le diría su padre que no tocara la laguna?

ERA una tarde ancha y pura, una tarde dorada. Hasta las almas subía la canción vagabunda del río; alas de pájaros rasgaban fugazmente la guitarra del aire. El espacio entero se adornaba de viñetas móviles; líneas de ecos ondulados —los balidos blancos de los corderos— se orientaban en diversas direcciones.

Liviano el espíritu, avanzó el labriego hasta la base de la colina. Se detuvo un instante para descansar. Su pensamiento viajó luego en el carrusel del horizonte, adornado por los detalles cromáticos de la leyenda impresionista.

Empieza a subir, un hacha carga al hombro aún poderoso, pero le parece que marcha por un paraje desconocido. Siente que una ráfaga negra —debe ser negra— lo aprisiona con un hielo inmenso, y es una faja de sombra que obstruye su frente y sus ojos. Se detiene, mira de nuevo al horizonte siempre suntuoso, los detalles del campo son los mismos, no está en un sitio extraño. Nunca ha visto un cielo más diáfano. Manchas verdes, los potreros, son cual grandes alfombras en que el sol da volteretas de niño. Manchas oscuras, los caminos que no sabe si marchan aunque él los ve móviles, forman geometría de desconocidas estructuras. En ese preciso segundo en que se siente reanimado para seguir la ascensión se da cuenta de que el hacha pesa mucho. El sabe que su hacha es liviana, la conoce mucho, casi podría decirse que la forjó. Piensa:

—¿Quién cabalará sobre el hacha? ¿Quién habrá subido sobre mis hombros? Está seguro de que alguien, a quien no ve, le



acompaña. Oye su respirar, y el balanceo regular de su cuerpo, de sus pies que cuegan negligentes... Aprieta el paso. Piensa que lo que le pesa son los años... Avanza veloz, lo más veloz que puede, pero le parece que la laguna se aleja. Quiere volver, pero no puede; una fuerza extraña lo empuja por la senda que se hace de amarzura.

—¿Por qué se hunden sus pies en la tierra dura, y por qué la tierra, antes casi amarilla, se torna roja? Piensa de nuevo en volverse; pero esa fuerza que lo

presiona no se lo permite, debe marchar, marchar siempre. Lo envuelve un ruido extraño. Cree ver un friso de fantasmas. La imaginación, muy despierta, se le puebla de calaveras que rien; pero sabe que está obligado a continuar su peregrinación. Cuando empezó a subir era temprano; quedaban dos brazadas de sol. Siempre había llegado en muy poco tiempo a la laguna...

Ahora... balaban corderos; iban, seguramente, en demanda de sus corrales... Otras veces, en ese mismo sitio había tanteado la tierra, le había gustado, era de un hermoso color oscuro, tierra de nigajón... y en ese trance la veía roja... ¡Sufriría el pobre campesino alguna alucinación?

Por fin, medio destrozado por la fatiga, logró escalar la altura. Una franja de oro trágica filleteaba entonces el horizonte. Frisos de negras sombras cruces, muy cruces, estrechaban sus carnes ateridas. Alas de grandes pájaros dibujaban el espacio sobre el vacío. Y parecían acercarse. Bocetó gritos que nacieron borrados...

Más allá del filete de oro —límite extremo del día— se veía la noche, semejante a un abismo. ¿No empezaría a viajar hacia él, como en el sueño?

En todo caso, herido en su hombro, resolvió hacer el trabajo antes que TISERA totalmente. Lo haría a la sombra de la más hermosa hora. Los matorrales iban poco a poco uniéndose, formando una sola masa y avanzando... El cerro estaba en ese momento circundado de ruidos, rayado de balares, acríllado de silbos y retumbante de ladridos. Empuñó el hacha —era

otra vez liviana— dibujó por encima de su cabeza el clásico molinete, joya del leñador, y dejó caer el hacha reciamente sobre los

troncos negros que, enredándose, apretándose, formaban los bordes del brocal. Ni una ráfaga rizada el cristal tembloroso de la laguna. Iba a dar el segundo hachazo cuando le pareció que desde algún misterioso escondrijo salían unas palabras resonantes, pero sin forma, que bailaban como ecos fragmentados sobre el vacío.

Dió el segundo golpe, y este golpe despertó el más terrible y el más humano de los lamentos. ¿Quién lloraba a sus pies? ¿Adónde estaban esos dolientes seres humanos? Su cuerpo era todo un estremecimiento; faltaba aliento para su seca garganta, para sus pulmones extenuados. Miró el tronco herido, y vio lo inconcebible: el tronco herido, todos los troncos, se retorcan en convulsiones de dolor, y las heridas causadas por el hacha vertían torrentes de sangre. Luego la suma de la laguna se colmó de quejas... Eran millares de bocas, millares de corazones los que temblaban y lloraban. Chillose su carne, erizáronse sus cabellos; quejas arrancaron de su propio cuerpo, estaba unido al dolor del agua... que entonces empezó a gritar claras amenazas. Huyó corriendo, enloquecido, de la colina encantada que parecía perseguirlo, herirlo.

El último esfuerzo lo precipitó en la noche y allí lo abandonó destrozado por un cansancio de siglos. A sus pupilas abismadas de terror entraron, dulcemente, los astros...

La noche lo envolvió en su sueño. Desde la lejanía llegaba arrullante la Canción del Río...

ABUELITA que nevan años y que sabes de poesía más que todos los Homeros, refiéreme una vez más la leyenda de esta laguna, quiero dormirme arrullado por ella. ¿Es verdad que una bruja mala encantó a la Princesa, cuyas pupilas, y cuyo claro corazón están simbolizados en el agua? ¿Y que los troncos son sus fieles guardadores? Abuelita, dime, ¿era hermosa la Princesa? ¿Más que la Bella Durmiente del Bosque? ¿Por qué no me da el filtro o la varilla de virtud, o me indica cómo podría yo, soñar con esa ciudad maravillosa por encantada y volver a la vida, para amarla, a esa Princesa de mil años de nublada juventud?

A. A. H.

Para ella todo  
va como sobre ruedas



## UNOS LONGEVOS

Consideraba Buffon que para encontrar el promedio de duración de la vida de un ser debíase multiplicar el número de años que tardaba en alcanzar su completo desarrollo por siete, y el fisiólogo Florentino, reduciendo esta última cifra a cinco. No sabemos si se han comprobado algunos de estos cálculos, pero si que intentaron algunas estadísticas. Hace unos veinte años se dió a conocer una lista de los más grandes longevos que en los últimos dos siglos conoció Europa. De ahí tomamos los casos siguientes, pero sin relacionarlos con los citados cálculos: "Un tal Jenkins (Alemania), que alcanzó a los 160 años. Petrus Craxen, de Jemessar (Hungría), que murió en 1724, a la edad de 184 años, dejó un hijo de 95 años. Tomás Parr (muerto en 1635), que fué célebre en Inglaterra, hubiese alcanzado una edad superior a 153 años si la curiosidad de la corte no lo hubiese hecho ir a Londres, donde se le mató a fuerza de banquetes. En el año 1797 murió en Bergen (Noruega) el alderano Joseph Surington, a la edad de 170 años. Dejó una viuda joven y un hijo de nueve años."

"SPOTS" es una especialista en hacer figuras con los patines. Y, aun cuando el fotógrafo algo la inquietaba, siempre conserva un estilo impecable, del cual su maestro está no poco orgulloso. George Pitt, de Rehoboth River, en Estados Unidos, es quien ha conseguido este difícil aprendizaje. "Spots" y su camarada "Blackie" saben, además, ejecutar otras gracias, tales como hacerse honores de las radios norteamericanas. En Francia fué muy popular Sam, dueño de un restaurante, quien hacía que un gallo, Jules (asegurado en 100.000 francos) obedeciera como un perro a la voz de su amo. Empero, Jules, pese a su docilidad, jamás aprendió a patinar.



Silfide encadenada

MORA FAIGE, estrella de Broadway, alza en muda súplica sus manos sujetas con cadenas y espera un rescate que nunca llega. Pero ni las cadenas ni sus moribundas carnes, ni las esposas que oprimen sus muñecas, pueden ocultar la verdadera y aah! belleza de su rostro y de sus formas.



# Crónica Literaria

## MEMORIAS, por Alejandro Lira. (Santiago de Chile, 1950)

La literatura chilena no es pródiga en el género de las memorias, con lo cual se confirma en nuestro suelo, la tradición española. No somos un pueblo intimista o el temor al ridículo hacen aparecer a los políticos y escritores demasiado tímidos o reservados en aquellos aspectos de evocación privada que se salen de lo objetivo o van más allá de la descripción meramente histórica. Es una magnífica excepción don Vicente Pérez Rosales, cuyo fondo psicológico era el de un aventurero infatigable que, en plena vejez, se hizo un magnífico fenómeno de su andadura por el vasto mundo. Don José Victorino Larraín, en sus Recuerdos Literarios, definió un carácter al componer la rapsodia intelectual de su época en torno a su esquinada personalidad. Fierro Velasco, en la Revolución de 1891, dejó un cuadro minucioso y animado de cuanto vivió entre el 5 de agosto de 1890 y el 29 del mismo mes del año en que cayó Balmaceda. Se pueden contar todavía diversos libros de valor más desigual: el de Zaplana, lleno de colorido popular; el de Abraham Kozig, dominado por desagradables complejos y carencia de arte; el de don Ramón Subercaroux, señorialmente superficial, pero entrecortado por el de don Abdon Cifuentes, muy difícil de superar en ciertos ámbitos. Iluminados de la vida política nacional en el siglo XIX, pero que fue poco por sus moligatos literarios, el de don Crescencio Errázuriz, aspero y valioso a la vez en el enfoque de la idiosincrasia eclesiástica. Se perdieron las memorias de don Manuel Blanco Curiel en el incendio de su casa, y se extraviaron las de su hijo, don Ventura Blanco Viel, que alcanzamos a conocer en fragmentos, que nos leyó su simpático y distinguido autor. Las cosas que vivimos en torno no alcanzan a hacer un libro en la sensibilidad intelectual, sucediéndose las cosas y las obras, sin que ninguna alcance a lo que nosotros llamamos una dimensión profunda. Lo que se ha recogido en los testimonios de los memorialistas eclesiásticos es casi siempre un acontecer limitado, saturado de superficialidad o erigido en función del egocentrismo de los protagonistas a proceder.

No es raro que el gran público se defraude algo entonces con las recientes Memorias, de don Alejandro Lira, político, diplomático, jurista, consultor y animador de empresas pedagógicas, como la Universidad Católica. El señor Lira no tiene o no quiere tener relieve, pero sabe, a ratos, reconstruir retazos de una existencia dilatada y fecunda, que pudo proyectarse hacia el futuro en una pantalla histórica semejante al curso veloz de la misma vida. Este volumen se compone de veinte y cuatro capítulos rigurosamente cronológicos, que abarcan desde los antecedentes de las familias Lira y Argomedo, hasta las bodas de oro matrimoniales del autor. Destilan sucesos de antaño, costumbres patriarcales, remotas si las contemplamos desde el punto de vista de hoy, episodios políticos y religiosos, actuaciones diplomáticas, nombramientos y distinciones, algunos viajes y entretimientos de hechos importantes, como la gestación del B. E. y la razón de la neutralidad chilena en la guerra de 1914-1918, la Sexta Conferencia Panamericana de La Habana y la solución de la cuestión de Tacna y Arica. Resulta casi ocioso observar que lo mejor de las Memorias son sus aspectos políticos y diplomáticos, llenos de situaciones curiosas y de minucias que utilizarán los historiadores profesionales.

La Quinta de Lira, donde transcurrió la niñez del evocador, fue una casa solariega que alcanzamos a conocer en nuestra infancia. En la mitad del cuadrado que formaba la superficie total de esa enorme residencia construyó don Pedro Francisco Lira, de oficio a poniente, un descomunal edificio, destinado a conservar una valiosa colección de pinturas y muchas obras de arte. También se guardó allí la selecta biblioteca, que sirvió a don Ramón Briceño, en 1859, para componer su irreemplazable "Estadística Bibliográfica de la Literatura Chilena". Durante muchos años "El Mirador" fue un centro de reunión de la sociedad santiaguina y un sitio de agradables tertulias, que diversos escritores, políticos y hombres de mundo frecuentaron. Entre los primeros se contaron don José Antonio Sofía, poeta que era primo hermano del padre de don Alejandro Lira, el erudito don Ramón Briceño y el escritor don Luis Barros Méndez.

Es pintoresca la explicación que se da en este volumen de los nombres de las calles vecinas que se extendieron hacia la Alameda y que todavía conservan sus designaciones primitivas. La calle Santa Isabel se hizo en recuerdo de Doña Isabel Argomedo de Olivares, la calle Santa Victoria, para perpetuar el nombre de Doña Victoria Palma, casada con don José Bernardo Lira; la calle María, con el fin de testimoniar el reconocimiento de la familia a don Gaspar María, compañero inseparable de Argomedo (otro antepasado) en los días de la independencia; y la calle Joaquín, que homenajea a un antecesor en el dominio de la tierra.

Las Memorias consagran un espacio extenso a la profusa parentela de su autor, pero en seguida describen su iniciación en la vida política y jurídica. Sobresalando en una superficie donde las gentes se exhiben sin defectos y en un medio casi patetista, saltan como saetas de atracción algunos episodios valiosos. El señor Lira dedica un capítulo al sustancioso (el octavo) a su acción como Ministro de Guerra y Marina, del Presidente don Pedro Montt. "Mucho se ha dicho y repetido, dice, que el Excmo. Presidente don Pedro Montt era intransigente en sus ideas. Ese concepto no se aviene en realidad con su manera de ser. Él era un hombre que sabía mucho de todo, y si hablaba sobre algún punto y se le contradecía, tenía siempre un arsenal de argumentos y de hechos que le permitía ordinariamente dejar callado a su contendiente". Más adelante, el señor Lira revela las graves cosas que acontecieron en el seno de las fuerzas armadas y que pueden ser los germen de posteriores revoluciones, en que anduvo metida la mano de conocidos políticos y demagogos. "Relataba en esos tiempos un pronunciado ambiente de indisciplina en el Ejército. Y en la Cámara de Diputados se desarrollaba también entonces una fuerte campaña en contra de Su Excelencia, en el sentido de querer presentar a la nación como que simpatizaba muy poco con las Fuerzas Armadas de la República. La oficialidad joven del Ejército trataba entonces de influir en la dictación de leyes, en sentido contrario en diversos puntos a las ideas del Gobierno; y a fin de fraternizar algunos miembros del Ejército con sus compañeros de armas para el logro de esos propósitos, se reunieron un día en el serro de Santa Lucía, sin permiso ni conocimiento de la Autoridad Militar.

Cuando ésta se impuso de la reunión y de su objetivo, lo comunicó al Gobierno. Entonces dictó un decreto por el que dispersaba a lo largo del territorio nacional a los jóvenes oficiales que habían sido cabezas del movimiento. Muchos de los cuales abandonaron con ese motivo las filas del Ejército". (Páginas 61-62). Con ese motivo y otros que dimanaban de la agitación militar, se desarrolló en la Cámara de Diputados, una tempestuosa interpelección, que no llegó a votarse por concluir el período ordinario de sesiones. El señor Lira observa que los promotores de la bullanga fueron los diputados don Arturo Alessandri Palma, don Alfredo Irarrázaval Zañartu y don Enrique Zañartu Prieto, y añade con malicia que, si la interpelección se vota, no habría contado a su favor sino con los votos de los tres revoltosos.

La idiosincrasia de don Pedro Montt está condensada en lo que le dijo éste al señor Lira a poco de jurar el cargo de Ministro: "Lo único que quiero pedirle es que vele por los intereses del Estado". Hay también revelaciones singulares acerca del distanciamiento entre don Ventura Blanco Viel, presidente del Partido Conservador, y don Juan Luis Sanfuentes, candidato presidencial de la Coalición. El señor Sanfuentes



ALEJANDRO LIRA

había desarrollado una política inquieta, llevando, más de una vez, a una parte al menos de su partido del campo coalicionista al campo allanista, y viceversa, por lo que se le había puesto el apodo de "político cubiletero". (Página 124).

Es de contenido histórico el capítulo XVIII (Sexta Conferencia Panamericana de La Habana), que revela la gravedad de la situación internacional de esa época. El fracaso del plebiscito ponía un interrogante a las actuaciones de la Cancillería de Chile. La solución de la llamada Cuestión de Tacna y Arica, según el señor Lira, no tenía más salida que la partición.

ma estuvo dedicada a la música latinoamericana: la danza brasileña MIUDINHO, de Heitor Villa-Lobos; la TONADA N.º 6 del chileno Humberto Allende; la primera "performance" de MONTANA, danza folklórica cubana de Harold Gramscot; y la TOCCATA, del argentino Juan José Castro. Cada uno de estos trozos musicales trajo evocaciones de esa América Latina que aquí sule ser todavía el presente exótico de pueblos bastante diferenciados del resto del mundo y tal vez los menos conocidos dentro de las inquietudes artísticas estadounidenses.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

La BALLEADA EN FA MENOR N.º 4, de Chopin, y el ETEDE EN FA MENOR N.º 10, de Liszt, debieron haber terminado la excelente primera presentación de Alfonso Montecino, pero el público se había entusiasmado de tal manera que obligó al artista a ofrecer cinco "ENCORES", los que terminaron con una verdadera ovación, cosa que sucede, hoy que repetirlo, solamente con aquellos artistas que llegan al Carnegie Hall precedidos de fama universal o con aquellos que sobrecogen al público ser humano para despertar y levantarlo de la aspera céntrica cotidiana. Nada de halucos, nada de debilidades, nada de adornos diletantes, sino una seguridad total, una expresión segura y profunda para ir al justo encuentro con el Bach de los tiempos de los buenos y experimentados intérpretes. Cuando las manos desesperadas y firmes a la vez del artista se levantaron para volver a la eterna realidad, el público, ese público frío, severo, acostumbrado a la presencia de grandes intérpretes, prorumpió en ese torbellino de aplausos que sólo tributa a quienes algo tienen que decir bajo esa cúpula gigantesca.

Así, el primer paso del artista estaba dado y abierta estaba la puerta. En adelante el artista y público podían marchar casi de la mano. El joven desconocido había sabido hablar el lenguaje esperado, abrir el secreto de su conocimiento, mostrar las heridas afiebradas de las primeras experiencias. Y cuando Beethoven pasó luego con la magia de su SONATA, con aquella APASSIONATA endemoniada y celeste a la vez, la sala estalló otra vez con los aplausos propios del Carnegie Hall y que son el reconocimiento, la consagración indudable de quien puede empezar a contarse entre los escogidos.

La tercera parte del programa estuvo dedicada a la música latinoamericana: la danza brasileña MIUDINHO, de Heitor Villa-Lobos; la TONADA N.º 6 del chileno Humberto Allende; la primera "performance" de MONTANA, danza folklórica cubana de Harold Gramscot; y la TOCCATA, del argentino Juan José Castro. Cada uno de estos trozos musicales trajo evocaciones de esa América Latina que aquí sule ser todavía el presente exótico de pueblos bastante diferenciados del resto del mundo y tal vez los menos conocidos dentro de las inquietudes artísticas estadounidenses.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

Alfonso Montecino fue el intérprete notable de esa música, de contenido y temerosa a juicio del cronista, que aun en la penumbra de los que amen menos la tranquilidad y la gloria local para empujar definitivamente en una concepción menos débil y en un sentido exhaustivo universal.

## TRADUCCION LITERAL

No es raro, en China, que uno se llame "Flor de Loto" o "Bambú Verde". Por eso los profesores de la Universidad de Hong Kong se sorprendieron bastante, al leer, en un examen escrito de historia, una historia, por lo demás muy reciente, las hazañas de cierto "Jinshu Altamado". Se hicieron indagaciones y se comprobó que un estudiante chino había traducido demasiado literalmente el nombre patronímico del Almirante Cunningham.

Universidad Católica de Chile. Dice el señor Lira lo que copiamos sobre tan extraordinario suceso: "Penetrado de la idea de que no debían coexistir dos Universidades en Santiago y de que los profesores de la Universidad Católica debían pasar a la del Estado a desempeñar sus respectivas cátedras, en calidad de profesores extraordinarios, rindiendo previamente las pruebas de competencia exigidas por ésta, ofreció en venta al Excmo. Presidente de la República, señor Sanfuentes, la propiedad que la Universidad Católica posee en la Avenida Bernardo O'Higgins entre Lira y Avenida Portugal, para que fuera destinada a cuartel del Ejército". (Página 200).

Las razones dadas al Arzobispo Errázuriz lo hicieron desistir de semejante propósito, lo cual hace creer al señor Lira que su monumento frente al establecimiento pensó suprimir está de más y que en su lugar debería hallarse el de su fundador, Monseñor Joaquín Larraín Gandarillas.

El libro del señor Lira es un ameno conjunto de evocaciones que pudieran servir de ejemplo a los escritores de la República. Por eso expresa estos conceptos: "Parece que se quería hacer olvidar enteramente hasta su presencia en ella". (Página 167).

En las Memorias, del señor Lira, hay otra revelación importante: la relacionada con el propósito del Arzobispo Errázuriz, de suprimir la Universidad Católica de Chile.

R. A. L.

## EL PREMIO NACIONAL DE LITERATURA

"E PUR SI MUOVE"

### Por Magdalena Petit

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo



HERNÁN DIAZ ARRIETA (Aloña)

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo

Y entonces, la exaltación que se le había mezquinado para ensalzarse como crítico surge, de pronto, y vienen las alabanzas. "Pero" el premio no es para los críticos! Y se vuelve al círculo



# PRIMERAS CIVILIZACIONES del HOMBRE datan de hace 6.000 SIGLOS

Por Georges Fradier

(REDACTOR ESPECIAL DE LA UNESCO)

DESPUÉS DE tres meses de haber viajado por Francia, un estudiante americano, ya de regreso a Virginia, de regreso a una curiosa aventura, en que se queja de su "guía azul". "Estoy tan viejo —me dice— que ya no sé qué hacer de mis manos". Este estudiante no ha recorrido los lugares especialmente consagrados a las vacaciones, ni siquiera ha visitado muchos museos, a pesar de ser pintor. Lo único que ha hecho ha sido explorar las cuevas de los dos o tres ríos y adentrarse en todas las grutas prehistóricas que señala la "guía azul".

Al principio, los descubrimientos que hizo le entusiasmaron; los horizontes del mundo se ensanchaban ante él a cada paso. Pero al final quedó completamente descorazonado. "En estas colinas, —me escribe— había hombres que cazaban el bisonte hace veinte mil años. Sabían hacer armas y útiles que yo nunca podría imitar, y algunos de ellos eran pintores maravillosos. De esto hace ya veinte mil años, y ellos sabían dibujar mucho mejor que yo". El estudiante formuló una gran lista de lo que los hombres prehistóricos habían mejor que él, y concluyó tristemente: "Cuando creía que había nacido ayer, todo marchaba bien; pero desde que tengo veinte mil años, me pregunto: ¿Y ahora qué? Hace un siglo, este joven no hubiera podido escribir semejantes cosas sin pasar por un loco. Según las mejores tradiciones, la humanidad había surgido, armada ya de pies a cabeza, para construir en el año 4000 A. C. los templos de Babilonia. Un ciudadano de Abbeville, llamado Boucher de Perthes, coleccionaba, desde 1832, puntas de flecha y hachas de piedra, halladas en terrenos muchas veces milenarios; nadie lo tomó en serio antes de que apareciera la obra apasionante de Charles Darwin. Pero una vez que hubo sido admitida la evolución, tuvo que ser admitido también el tiempo de la evolución.

Y fue necesario admitir que la inteligencia humana tiene una vida de más de veinte mil años. El estudiante americano es más viejo de lo que cree. Los prehistoriadores —y hablo sólo de los prudentes— habrán remontado las primeras piedras talladas, que

fueron encontradas al lado de esa mandíbula un tanto simiesca que representa al "Hombre de Pildown", a más de 600.000 años. Claro que ni el hombre de Pildown ni su sucesor, conocido como el hombre de Neanderthal, podían impresionar demasiado a nuestro estudiante que es, ante todo, un artista.

El hombre de Neanderthal



Este estudiante examina un cráneo pre-colombino

no ha dejado ni frescos ni esculturas. Sin duda, nosotros podríamos hacer lo que él hacía, de tener buenos músculos y el valor suficiente para soportar el peligro y las tinieblas circundantes. Pero ¿quién sabe?... Quizá fuera conveniente que el joven pintor americano pensara un poco en el hombre de

Neanderthal. Era —según los eruditos en la materia— de alta talla; tenía los fémures encorvados, y un rostro sin mentón, con arcos superciliares enormes, que hacen pen-

que todavía en los monos. Se lo encuentra en terrenos que datan de 50.000 años, al lado de sus útiles. Está en Inglaterra, en Francia, en Croacia, en Italia, en Malta, en Palestina, en China y en África del Sur. En estas dos últimas regiones cobra el aire de un gigante con cara de gorila, pero con "los dientes

Tuvo una religión y enterró a sus muertos respetuosamente. Un prehistoriador norteamericano hace de él el inventor de los mitos. Nos cuenta cómo se vio reducido a la vida cavernícola, resistiendo a las lentas victorias del frío y bebiendo para dominar sus terrores en las mismas fuentes de que nosotros no hemos dejado de extraer la poesía.

quéologo francés, M. R. Lantier, el primer paleolítico, esa época de útiles de piedra remonta, por lo menos, a 550.000 años. El estudiante de Virginia se sentirá, al oír esto, cada vez más descorazonado. Dirá que, después de 6.000 siglos, él ensaya en vano de pintar como los brujos de la Dordogna.

Pero —replican otros letrados y sabios— esto descorazonamiento no tiene sentido, no proviene sino de una ilusión de óptica. El mismo M. Lantier propone la siguiente cronología: el paleolítico inferior, del 550.000 al 15.000; el paleolítico superior —que corresponde al hombre del Cro-Magnon, al hombre moderno, y al arte de los pintores de Altamira, o de Lascaux—, del 15.000 al 4.000; el neolítico, que corresponde a las "primeras civilizaciones", del 4.000 al 2.000 A. C. Algunas fechas son materia de discusión, pero todos los especialistas admiten las relaciones y las proporciones; y es eso lo que importa.

Estas proporciones surgen, en efecto, una especie de ley: la de la aceleración de la historia. Quizá el hombre ha necesitado de 500.000 años para inventar el lenguaje y la agricultura. Pero después han bastado unos cuantos milenios para el desarrollo de casi todas las artes y para fundar las ciudades lacustres; las pirámides han aparecido en unos cuantos siglos. Después, cada siglo ha sido una etapa, cada vez más audaz, de la conquista del mundo; y en algunas décadas esta conquista se ha vuelto tan ambiciosa que ha acabado por asustarnos. Pero, ¿de dónde viene el miedo si no de nuestra juventud? La historia, en efecto, se acelera; los progresos de la humanidad son cada vez más rápidos, y nosotros estamos mal adaptados.

El pintor viajero, en cierto modo, tenía razón: la humanidad no ha salido del todo de la edad de las cavernas. Ya lo decía hace algún tiempo Julián Huxley: Nuestra "herencia de civilización", no remonta sino a unos cuantos milenios y la civilización no ha tenido tiempo de asentarse en nosotros como una herencia profunda. Nuestra herencia anterior, de la que son un reflejo las guerras y las revoluciones, es la de los cientos de miles de años que nos dejó el hombre de Neanderthal. Y el hecho de que el hombre no tiene, cinco, ni veinte mil años. Según las últimas apreciaciones de un ar-



Cráneo del Pithecanthropo de Java. Se conserva en buenas condiciones. (Desde luego tiene más dientes que la pequeña)

derthal. Y el hecho de que la civilización sea reciente, es la mejor garantía de nuestra esperanza.

Se dice que cuando Federico Joliot Curie recibió la noticia de que la primera pila atómica había sido descubierta, exclamó: "Al fin, la humanidad sale de la prehistoria".



Una Rita Hayworth de hace 18.000 años

el planeta deberá, cueste lo que cueste, unificarse.

Es menester, por lo tanto, calmar a nuestro estudiante: ¡No es el heredero impotente de una historia demasiado larga y un poco vana! Que trabaje por el triunfo de la civilización; que salga de las grutas misteriosas, y que sueñe al fin en las victorias del centésimo siglo de nuestra era.

G. F.



Broom sostiene que los "propietarios" de este cráneo caminaban erectos.



Cráneo de un mono actual; su conformación no le permite caminar erecto.

## ROSAS QUE SALVARON UNA VIDA

LISBOA, 21 (UP).— La Asamblea Nacional acordó poner fin al reinado de cuarenta años de la familia real portuguesa, y la corona regresará a la dinastía de los Braganza, de 85 años, a la casa de Versalles, y el príncipe Duarte Nuño, pretendiente al trono, de 42 años, reside en Suiza.

La Asamblea anuló específicamente las leyes que disponen el destierro de todos los miembros de la familia real de la Casa de Braganza. La monarquía fue derribada en Portugal en 1910.

(Cable publicado por LA NACION el 22 del presente)

El importante visitante esperaba en las sombras, junto al lecho de la anciana reina. "Todavía no la reina... Encontrarás que no puedes llevarte tan fácilmente como te llevaste a los otros".

Eso ocurría el invierno pasado, Marie Amelia, de 65 años de edad, que otrora fuera la reina de Portugal, salió con la reina. La Muerte casi se la llevó, pero tuvo que esperar, y ella para ver llegar la primavera, otra vez más, en una pequeña colina en Versalles, Francia. Allí, en el antiguo Castillo de Bellevue, ejerció su nominal soberanía una ex reina, olvidada por un mundo toronado, que el presente.

Cuando ella habló de "los otros", se refería a su esposo, el rey Carlos, y a sus hijos, los hermosos príncipes Luis Felipe y Manuel. Nunca pudo olvidar el día en que la muerte se le acercó. Lo recordaba con una primavera, más vívidamente que los verdes campos de Francia. Dijo que podía casi oír el trueno del tableteo de los rifles y sentir nuevamente el calor de las rosas en sus brazos.

Los niños crecían, comprendieron que necesitaban este lazo de unión, porque el trono de Portugal comenzaba a remecerse. Surgió un dictador, Juan Franco (sin parentesco con Franco de España), y bajo su dominación, el rey exiliado un histórico edicto. Decretaba que los revolucionarios deberían ser entregados para su castigo, sin las formalidades usuales.

Ni él ni la reina Amelia se dieron cuenta del resentimiento que su acción despertaría entre los agitadores políticos. No tuvieron la menor sospecha de peligro, cuando el 1.º de febrero de 1908 llegaron a Lisboa, procedentes de Villavieja, donde habían pasado unas vacaciones con los príncipes.

Ese fue el día que, a través de todos los años, la reina olvidada siempre recordó. Ministros de Estado y jefes militares los recibieron cuando

llegaron a Lisboa. El dictador Franco detuvo al rey un momento, conversando con él. En seguida el rey y la reina, con los príncipes, subieron a un carruaje. En los momentos que estaba a punto de partir, una muchacha colocó un gran ramo de rosas rojas en los brazos de la reina.



Por Philip Drew

lacio. Todo estaba tranquilo; pero luego se oyeron disparos. Las mujeres, en la calle, gritaron. Los hombres huyeron para refugiarse.

Un pequeño grupo de insurgentes corrió, disparando, hacia el carruaje. La guardia y la policía dispararon contra el grupo. Un insurgente, dominado por la guardia, se disparó un tiro en la cabeza.

En el carruaje nadie emitió un sonido. Había una razón trágica para ello. A los primeros disparos, el rey cayó hacia adelante, muriendo instantáneamente. El príncipe heredero Felipe cayó junto a él, herido mortalmente. La reina Amelia se echó atrás en el primer momento, presa del terror; pero luego vió al hombre envuelto en una capa negra. Este había estado ocultándose bajo un pórtico, y extrayendo una pistola de entre los pliegues de su capa, se dirigió a toda carrera hacia el carruaje real.

El rey, que ella tanto amaba, no respiraba. El príncipe heredero agonizaba. Pero el hermoso príncipe Manuel, que entonces tenía 18 años de edad, todavía estaba ileso. Su madre se colocó ante él y se encarró con el hombre de la capa negra.

El joven príncipe la cogió de un brazo. "¡Derrótele!", gritó, pero ella se soltó con un movimiento brusco.

El hombre de la capa negra estaba ya casi sobre ellos, y la reina avanzó para recibirlo. El alzó su pistola para disparar. Ella, a su vez, alzó el ramo de rosas que le habían obsequiado momentos antes. Golpeó con las rosas, una y otra vez.

El hombre disparó, pero las rosas desviaron su puntería. Ella le golpeó en la cara con el ramo de rosas. Las balas pasaron por encima de su cabeza. Una de éstas sólo alcanzó a rozar un brazo de Manuel. El hombre disparaba nuevamente, con el reflejo rojo de las rosas en su cara, cuando un guardia saltó y le dio muerte con su bayoneta.

Recordando todo esto en la primavera de 1950, la olvidada reina sabía que ese día de 1908 marcó la desaparición de una época. Alto, grave, el príncipe Manuel pasó a ser rey; pero dentro de dos años, otra revuelta lo obligó a él y a la reina a huir.

Fue proclamada la República. Algún tiempo más tarde, Manuel murió. La reina olvidada regresó por algún tiempo al lugar donde pasó su niñez, Twickenham, y, más tarde, al castillo, en la ladera de un cerro, de la Rue du Plateau Saint Antoine, en Versalles.

El castillo tiene 32 piezas, la mayoría de ellas pobladas por los recuerdos de la reina. Sus cortesanos cuidaron de ella esta primavera. La gente del pueblo se lamentaba al verla cada vez más débil.

ros disparos, el rey cayó hacia adelante, muriendo instantáneamente. El príncipe heredero Felipe cayó junto a él, herido mortalmente. La reina Amelia se echó atrás en el primer momento, presa del terror; pero luego vió al hombre envuelto en una capa negra. Este había estado ocultándose bajo un pórtico, y extrayendo una pistola de entre los pliegues de su capa, se dirigió a toda carrera hacia el carruaje real.

El rey, que ella tanto amaba, no respiraba. El príncipe heredero agonizaba. Pero el hermoso príncipe Manuel, que entonces tenía 18 años de edad, todavía estaba ileso. Su madre se colocó ante él y se encarró con el hombre de la capa negra.

El joven príncipe la cogió de un brazo. "¡Derrótele!", gritó, pero ella se soltó con un movimiento brusco.

El hombre de la capa negra estaba ya casi sobre ellos, y la reina avanzó para recibirlo. El alzó su pistola para disparar. Ella, a su vez, alzó el ramo de rosas que le habían obsequiado momentos antes. Golpeó con las rosas, una y otra vez.

El hombre disparó, pero las rosas desviaron su puntería. Ella le golpeó en la cara con el ramo de rosas. Las balas pasaron por encima de su cabeza. Una de éstas sólo alcanzó a rozar un brazo de Manuel. El hombre disparaba nuevamente, con el reflejo rojo de las rosas en su cara, cuando un guardia saltó y le dio muerte con su bayoneta.

Recordando todo esto en la primavera de 1950, la olvidada reina sabía que ese día de 1908 marcó la desaparición de una época. Alto, grave, el príncipe Manuel pasó a ser rey; pero dentro de dos años, otra revuelta lo obligó a él y a la reina a huir.

Fue proclamada la República. Algún tiempo más tarde, Manuel murió. La reina olvidada regresó por algún tiempo al lugar donde pasó su niñez, Twickenham, y, más tarde, al castillo, en la ladera de un cerro, de la Rue du Plateau Saint Antoine, en Versalles.

El castillo tiene 32 piezas, la mayoría de ellas pobladas por los recuerdos de la reina. Sus cortesanos cuidaron de ella esta primavera. La gente del pueblo se lamentaba al verla cada vez más débil.

Recordando todo esto en la primavera de 1950, la olvidada reina sabía que ese día de 1908 marcó la desaparición de una época. Alto, grave, el príncipe Manuel pasó a ser rey; pero dentro de dos años, otra revuelta lo obligó a él y a la reina a huir.

Fue proclamada la República. Algún tiempo más tarde, Manuel murió. La reina olvidada regresó por algún tiempo al lugar donde pasó su niñez, Twickenham, y, más tarde, al castillo, en la ladera de un cerro, de la Rue du Plateau Saint Antoine, en Versalles.

El castillo tiene 32 piezas, la mayoría de ellas pobladas por los recuerdos de la reina. Sus cortesanos cuidaron de ella esta primavera. La gente del pueblo se lamentaba al verla cada vez más débil.

## DUELO ENTRE DAMAS

LA MAUPIN, famosa bailarina en tiempos de Luis XV, practicaba otras mujeres de su época, y era maestra consumada en el manejo de la espada. Desafió a varios caballeros que habían tenido la osadía de ofenderla, y mató a cinco de ellos, sin recibir, por su parte, herida alguna. Jamás se batió con personas de su sexo.

El primer duelo famoso entre mujeres tuvo lugar en 1792, entre lady Mary Elphinstone y lady Almeria Braddock, por rivalidades sentimentales. La causa inmediata fueron algunas frases sarcásticas sobre sus respectivas edades, que cruzaron al encontrarse un día en sociedad. Verificóse el encuentro a pistola, primero, y después a espada, en el Hyde Park de Londres. Cruzaron las damas varios disparos sin consecuencias, y luego, cuando mano a las espadas, se precipitaron una sobre otra, con gran furia. El duelo terminó cuando lady Mary Elphinstone resultó herida en el antebrazo; pero no hubo reconciliación entre las contrincantes.



SITIOS CON LAS MAYORES FACILIDADES 5 AÑOS PLAZO NO SE COBRA COMISION



Conformación del cráneo humano, el último eslabón llamado "homo sapiens".

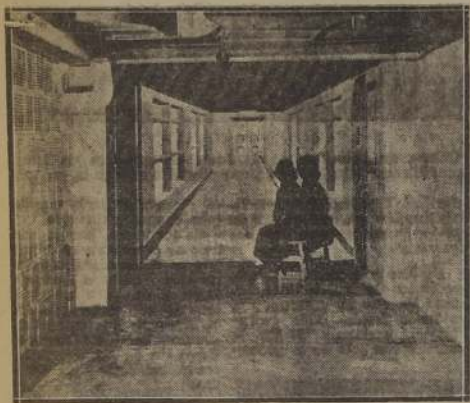
URBANIZACION EJECUTANDOSE

TRATAR CON SUS PROPIETARIOS HUERFANOS 757 2º PISO OFICINA 201



## ESTUDIO SOBRE LAS PERCEPCIONES VISUALES

Las cosas no son como parecen. La exposición que se efectúa en la Universidad de Ohio ha instalado un Centro de Demostración Visual en la ciudad de Columbus. El centro, que constituirá uno de los tres únicos que existen en el mundo, contendrá veintidós extrañas muestras de percepción visual, que enseñan cómo el hombre ve, aprende y desarrolla aptitudes.



Falso corredor simulado en una de las muestras de la exposición preparada por la Universidad de Ohio, y que se utiliza para estudiar las percepciones erróneas de la visión humana.

La importancia del centro y de la investigación a llevarse a cabo en él, reside en el hecho de que el hombre depende más de la visión que de ningún otro sentido para el conocimiento del mundo en que vive y para su adaptación a ese medio. Sin embargo — expresa el profesor H. A. Sherman, uno de los directores del centro de Ohio — la percepción visual del hombre depende tanto de sus pasadas experiencias y de lo que prevé y lo que desea ver, que la imagen mental que forma de cualquier situa-

ción puede ser completamente inadecuada. La exposición que se efectúa en la Universidad de Ohio ha instalado un Centro de Demostración Visual en la ciudad de Columbus. El centro, que constituirá uno de los tres únicos que existen en el mundo, contendrá veintidós extrañas muestras de percepción visual, que enseñan cómo el hombre ve, aprende y desarrolla aptitudes.

## Confirmado el proceso atómico solar

Se ha confirmado la comprobación aquí en la tierra, del primer paso en las famosas mutaciones atómicas, que mantienen dotados de energía al sol y a las estrellas.

Aunque estas investigaciones sobre altos voltajes, dadas a conocer por el Instituto de Tecnología de California, no están relacionadas directamente con la teoría de la llamada bomba de hidrógeno, son una nueva evidencia de que la fuente de energía de una estrella, es la interacción del carbono, el nitrógeno y el hidrógeno en los interiores terriblemente calientes de los cuerpos celestes.

Los doctores Robert N. Hall y William A. Fowler, del Laboratorio de Radiación de Caltech, sometieron una masa de carbono ordinario a un bombardeo con protones de átomos de hidrógeno. De acuerdo con la teoría del doctor H. A. Bethe, expuesta por primera vez en 1938, la radiación gamma (como la de rayos X) desaparece y se forma una nueva clase de carbono, la masa 13. Este es el primer paso en un ciclo que resulta en la formación del helio y en la reincorporación de la clase original de carbono a la estrella de donde salió. La energía es el resultado de la conversión de masa, exactamente de la misma manera que en el caso de la bomba atómica.

Lo importante de los nuevos experimentos, dados a conocer en la "Revista Física", es que en general son consistentes con el ciclo de carbono e hidrógeno de Bethe, de la energía estelar. Esto proporciona una evidencia más respecto a como se renueva la energía del universo.

Los tres únicos que existen en el mundo, contendrá veintidós extrañas muestras de percepción visual, que enseñan cómo el hombre ve, aprende y desarrolla aptitudes.

La importancia del centro y de la investigación a llevarse a cabo en él, reside en el hecho de que el hombre depende más de la visión que de ningún otro sentido para el conocimiento del mundo en que vive y para su adaptación a ese medio. Sin embargo — expresa el profesor H. A. Sherman, uno de los directores del centro de Ohio — la percepción visual del hombre depende tanto de sus pasadas experiencias y de lo que prevé y lo que desea ver, que la imagen mental que forma de cualquier situa-

# POR PRIMERA VEZ SE VE EL VIRUS de la GRIPPE

Por Gérard Deville

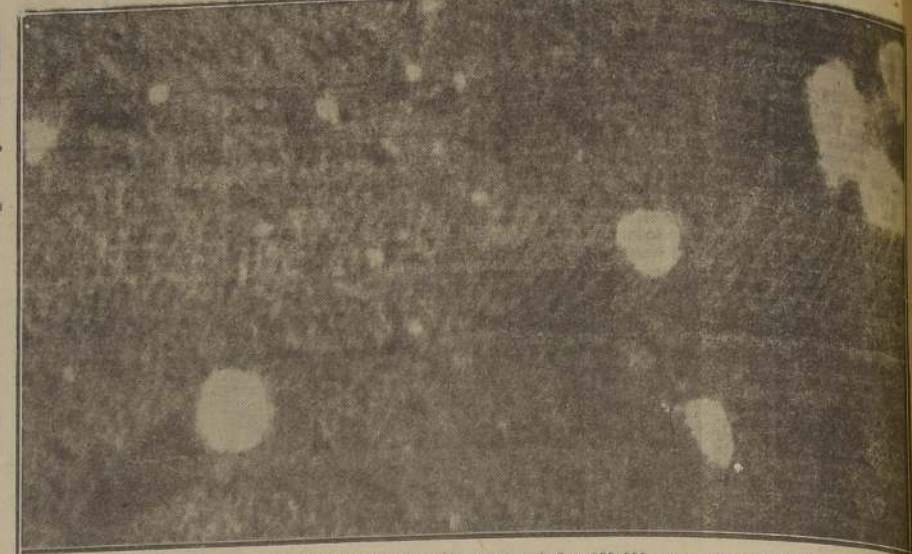
(Traducido para "LA NACION" por H. S.)

LA FOTOGRAFIA nos muestra una de las plagas más terribles de la humanidad. Es el microbio de la gripe, que durante largo tiempo escapó a prodigiosas investigaciones. Su prodigiosa pequeñez — 75 milímetros — le hace invisible a través del microscopio corriente. En efecto, éste no puede revelar más que las dimensiones superiores a un milésimo de milímetro. Se ha preñado del microscopio electrónico (combinación de electrones que da imágenes negativas y ampliaciones fotográficas) para reproducir la imagen obtenida. A pesar de su nombre vulgar, de sus síntomas perfectamente individualizados, hasta hace poco la gripe continuaba siendo una enfermedad fantasma, invisible, irresistible, fuera de todo control. Habían localizado su origen probable: el Asia central, pero los azotes repentinos y violentos de la epidemia desconcertaban cada vez más.

La epidemia de 1889 dio la vuelta al mundo en un año. Su progreso aumentó mes a mes como una marea. En mayo de ese año invadía Persia, en octubre llegó a San Petersburgo, en noviembre a Copenhague, Viena, Berlín, París y Londres; en diciembre aparecieron los primeros casos en Nueva York, y en enero de 1890 la denunciaban en el Cabo; en febrero se dio el grito de alarma en China y Japón; en abril azotó Australia con todo su virulencia.

## MODALIDAD DE LA EPIDEMIA

En todas partes la gripe se presenta y progresa en igual escala, podría decirse que adopta la misma "fábrica": un viajero que viene de una región contaminada trae el mi-



Estas pelotas de ping-pong son los microbios de la gripe aumentados 180.000 veces. Se necesitarían millones para obtener la dimensión del ojo de una aguja.

crobio. Poco a poco, encuentran al azar, visitas; focos locales aparecen, se multiplican, de repente la enfermedad "prende" invencible, incendio inmenso que tuvo su origen en llamas dispersas. Escapan pequeños isótopos: conventos, prisiones, casetas de faros, salvadas por su riguroso aislamiento o por una muy estricta disciplina profiláctica. Pero la higiene apenas se nota victorias ínfimas en el curso de la epidemia. Hoy en día — la gripe se propaga con mayor rapidez debido a los perfeccionados medios de locomoción — la misma epidemia de 1889 azotaría el planeta en pocos días, quizás en horas.

Pero la gravedad del flagelo es tan sorprendente como su facilidad en extenderse: en 1463, según el cronista Etienne Pasquier, la gripe causó 100 mil víctimas en París; en 1837 causó en París mayor mortandad que el cólera; en 1918 produjo 10.000 víctimas en París, 45.000 en Inglaterra, 250.000 en Japón, 6 millones en la In-

dia... ¡Los estragos fueron más terribles que los de la guerra!

Hasta llegar a Pasteur, la vaga y casi mítica teoría de los "miasmas", respondía a los problemas planteados en las epidemias de gripe. Asociaban estos "miasmas" a genios perversos que reinaban sobre la resignada masa de enfermos. Creían en la generación espontánea: "al se coloca en una botella — decían — una camisa vieja y trigo, al cabo de veinte días sale un "grippe". En 1892, grandes descubrimientos pasteurianos entraron en razón a la medicina. El bacteriólogo alemán Pfeiffer refutó la antigua teoría y puso en evidencia el supuesto agente de la gripe. Le dio un nombre: "hemophilus influenzae". Pero en 1918, los americanos Gates y Orlitzky descubrieron también un bacilo; le dieron otro nombre: "bacterium pneumonitiae". Y, a su turno, también lo destruyeron.

## POR FIN, UN REMEDIO EFICAZ

Dos descubrimientos esenciales aclaran hoy en día la cuestión: Nicolas Lebaill y Durrant de la Riviere demostraron en 1918 que la gripe podía inocularse al hombre. En 1933, tres médicos ingleses obtienen éxito al inocular la gripe a una rata (que ocupó el clásico lugar del conejo de Indias), inyectando secreciones nasales-faríngeas. Pero el virus grippal nunca se encuentra aislado en las secreciones de la nariz y garganta. Es preciso aislarlo por una serie de filtraciones a través de poros tan finos que no cuecen los demás microbios.

Partiendo de este virus puro, cultivado en las ratas o en los huevos de pollos en inoculación, actualmente se fabrica la primera vacuna antigripal. El fórmula a un 5 por mil obra como elemento moderador y esterilizante. Parece, pues, que la terapéutica clásica de la gripe: dieta, abrigo, desinfección...

## PREMIO NACIONAL DE LITERATURA...

(DE LA PAGINA 2)

Cualquier posible premeditación, de los que se adjudicaba la candidatura, sintiendo, creyéndose, el indicado postulante. Reina entre estos, a veces, una vanagloria, un desdoro, un impudor para pedir el premio, que contrasta singularmente con la digna actitud de un Prádo o un Alamo y de los otros pocos que no se preocupan de sí les ha llegado, o no, su turno, o si tienen derecho a turno.

Son varios, sin embargo, los que poseen méritos suficientes para recibir el galardón. Y es porque son varios, que hay cierto derecho a indicación para el Jurado. Esta promoción, al pudéramos llamarla así, se compone de escritores cuyos merecimientos son intercambiables y pueden aglutinarse, más bien, según los pareceres individuales, sin tener oscilar fuertemente los platillos de la balanza.

En cambio lo que todos nuestros escritores a Alone, y debió señalarlo para el premio desde un comienzo, es su acento inconfundible. Ha hecho por esto errescén de la crítica. Y en cuanto a su novela, me remito a las opiniones de Barrios, de Astorquiza, de Melfi, del mismo Latcham, el año pasado, si no vale la pena, para que se vuelva a analizar los méritos originalistas de "La Sombra Inquietante", y no se dé por dictaminado, de una vez por todas, que es una novela de principiante, muy reveladora en este aspecto, pero sin el valor absoluto que, a mi juicio, la señala obra maestra. Lo he dicho y lo repetiré: creo que quedará en nuestra literatura al igual que Madame Bovary en Francia y Pepita Jiménez en España, teniendo en su aparente clasismo una modernidad que es precisamente lo que engaña a muchos: está trabajada sutilmente desde el ángulo de una "estética propia".

Cumplo, al escribir estas líneas, con el deber que otros no cumplen.

Magdalena Pettit.

## DICK TRACY

PERO TRACY CUANDO ANDUVE ALREDEDOR DEL EDIFICIO VI EL AUTO CON LOS PERROS. ECHE UNA MIRADA, Y NO VI MÁS QUE PERROS.



¡YA NOS HAN VISTO! SALGASE UD. EN SEGUIDA DE ESTA CARRETERA. ¡PRONTO!



¡SEGUIRÉ SOLA MI CAMINO!



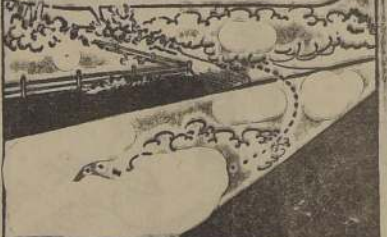
MIENTRAS TANTO EN CERTO LUGAR CERCA DEL RÍO...



ESCONDIDA DEBAJO DE ESTE ABRIGO, ENTRE LOS PERROS, HE LOGRADO SALVARME POR EL MOMENTO... PERO DE UD. DEPENDE QUE YO SALGA DE AQUÍ, SI ES QUE ESTIMA SU VIDA.



¡IDIOTA POR ESTE CAMINO NO TIENE MUCHO POLVO Y NOS SEGUIRÁN FACILMENTE!



¡HEY! ¡CUIDADO! ¡PARA!



¿EL NO MENCIONÓ TENER UNA HIJA, EH?



## PATRULLA JUVENIL

LA DENTADURA ES LO MÁS DURABLE EN EL CUERPO HUMANO. POR ESO ES DE GRAN VALOR CUANDO OTROS MEDIOS DE IDENTIFICACIÓN HAN SIDO DESTRUIDOS.



¡ESO ES LO QUE DICE! ¡SUELTE LOS PERROS!



¡ESTO ES MEJOR QUE ARROLLARLOS!



¿QUÉ MUJER MÁS LISTA! NUESTROS PROBLEMAS COMIENZAN AHORA, SAM.



## Señoritas

Compre directamente en la Fábrica

Enaguas de seda \$ 80. En satén \$ 150. En mongol \$ 140 y \$ 160. Blusas de seda fina y bordadas, \$ 120. Blusas bordadas, encaje importado, \$ 230. Faldas rayón a \$ 250. Juegos mongol \$ 170; con cuello y puñales \$ 220. Juegos satén \$ 280. Juegos satén o lisa, con encaje importado (especial para novias) a \$ 300. Juegos satén completos con camión \$ 620, elegantísimos. Juegos bordados con aplicaciones, lo más fino, \$ 570. Camisones preciosos, mongol \$ 270, satén \$ 320, y en seda \$ 320. Camisones en rayón con raso a \$ 160. Madrugadores en raso acolchados \$ 320. Mantallitas lana \$ 220. Chalecos lana \$ 150. Batas mullón \$ 300. Camisones violeta floreada \$ 470. Confeccionamos alhambres para novias, especiales, según gustos. Ofrecemos batatura en medias finas Nylon, el par a \$ 70, y \$ 95; finísimas, \$ 130. En seda, \$ 30 y \$ 38.

## FABRICA DE ROPA INTERIOR

MERCED 864 LOCAL 87 — (Galería COLONIAL al fondo) NOTA. Esta fábrica estaba antes en Independencia 871 (antes Reembolsos a provincias; precios a comerciantes.

Comerciantes precios especiales

Poleras Chalecos Sweaters.

DESDE 90

Sábado abierto todo el día

Serrano 34

SAN DIEGO 677

"DANDY"

SASTRERIA AHORA EN

JAIME COGAN, ex dueño de Sastrería "LA POLAR", comunica a sus favorecedores, amigos y al público en general, que se instaló en SASTRERIA DANDY, y ofrece un gran surtido en ABRIGOS, PILOTOS y TERNOS sobre medida.

EXTENSA VARIEDAD EN CONFECCIONES PARA CABALLEROS, JOVENES Y NIÑOS

¡Créditos a 12 meses plazo!

SASTRERIA DANDY

SAN DIEGO 677

EL LICOR MAS SANO. PURO DE UVA.

PISCO

UNA COPITA EN EL BAR. UNA BOTELLA EN EL HOGAR.



# La vida en HOLLYWOOD



Por Marina Cisternas

(Corresponsal especial de "LA NACION", en Hollywood)

como nosotros, mientras que extraños tienen en el corazón la respuesta que en vano buscamos en quienes creíamos estar más ligados. Robert Rossen sacude la cabeza como quien no desea adentrarse en honduras. "No filosofemos. Me gusta pisar

tierra firme y por eso quiero decir mi trabajo. "The Brave Bull" que se está rodando en México, es producción que me está quitando el sueño".

"No es para menos. El nieto de un Rabi, el sobrino de un poeta hebreo, arrebatarle el cetro a España o México y filmar una obra tan netamente hispánica como lo es todo, lo concierne al torero, es para preocuparse", respondo riendo.

"Que va ¿Quién describió mejor a España que la ópera "Carmen"? ¿A Italia, que "Romeo y Julieta"?

"Bien dicho", afirmó. "Nunca se sabe dónde está el intérprete de una raza; de un país. ¿No dijimos ya que aquello de los lazos familiares era un mito? Pues tal filosofía es aplicable al arte cinematográfico. Adelante con su película de toros. Buena suerte, y cuidado con una mala cornada".

## "LA CENICIENTA"

LA película fantástica de "La Cenicienta", presentada por Walt Disney ha hecho el efecto de inyección tónica en cuerpo moribundo. Será deleite del inmenso auditorio mundial. Es maravillosa.

Sólo Walt Disney podría haber creado producción tan rica en imaginación y belleza, mostrando las posibilidades que ofrece el cine: su capacidad de interesar al universo entero.

Es la antigua historia de "Cenicienta", mil veces relatada, leída, escuchada en canciones infantiles. Sin embargo, Walt Disney se las arregla para transformarla —y por intermedio de sus brujos— crear una nueva e insuperablemente bella producción que no cesará de cautivar a quien la contemple, tanto grandes como niños.

Casi 70 personas trabajaron en la película, incluyendo directores de dibujo animado, escritores, coloristas, dibujantes, especialistas en fondos, en caracteres extraordinarios; músicos y sonido. Todos ellos constituyen una pléyade de talentos superlativos.

No sólo trajeron la vivida realidad a Cenicienta, su cruel madrastra y hermanastras, al príncipe y al viejo rey y sus paladinos, sino que dieron vida a los pajarillos y ratoncitos, perros, gatos, caballos y otros animales que llegan a formar parte integrante del fabuloso romance, haciendo comedia. "Cenicienta" supera a "Blanca Nieves"; esto quiere decir que será inmortal.



WALT DISNEY

# LA MODA LONDINENSE

ENVOLTURAS DE PIELS CON ADORNOS DE LENTE. JUELAS PARA LA NOCHE

Por Rose Rolland

(Exclusivo desde Londres para "LA NACION")

CUANDO una mujer compra una envoltura de visión, gusta de decirse así misma que en realidad ha economizado, porque, aparte del hecho de que la de visión es una de las pieles de más lujos que existen, también es una de las que más duran. De suerte que, por regla general, su envoltura de visión es prenda discreta, que puede llevarse de día y de noche. Pero de cuando en cuando se le ocurre a un pelotero emplear la piel de visión de una manera nueva, y tenga o no cliente inmediato para su creación, la saca adelante.

Esto es lo que decidió hacer Sidney Massin, de Londres, cuando proyectó la encantadora capita de visión azul plateado que aparece en la fotografía. En esta capita realizó su idea de hacer las mangas en forma de dos alas con doble fila de "plumas" en el borde inferior; luego añadió dos hombreras de lentejuelas negras y volvió a usar lentejuelas negras a lo largo de la línea del cuello, levantando con su borde apetalado. Es una envoltura para una buena actriz, una estrella cinematográfica encantadora o la mujer de un millonario; es también indicación de cómo pueden emplearse juntos dos materiales (al cabe llamar material a las lentejuelas), completamente distintos.

La piel de visión es, en realidad, la piel del momento —una especie de Rolls Royce de las pieles— y generalmente las mujeres eligen el rico "marrón oscuro del visón de rancho corriente. Pero para ocasiones de mucha etiqueta se llevan pieles de visión de



Modelo presentado por Sidney Massin.

mutación en varios tonos, desde el azul plateado al blanco. A menudo se emplea el azul plateado para hacer las chaquetitas en forma de capa y las estolas de igual hechura que cuentan entre las envolturas de noche más populares. Aunque cuando se llevan sobre un traje de noche, esas prendas dan im-

presión de elaboradas, también pueden usarse sobre trajes sastré para vestir por la tarde, pues, son, en realidad, de línea extremadamente sencilla, si bien algunas veces da la impresión la caída de la piel de jareta, dobles o pliegues.

Esas envolturas, aunque,

desde luego, de otras pieles, se usaron por muchas mujeres en la primera década del siglo actual, y la moda vuelve, porque a las mujeres les gusta realzar trajes lisos con una piel rica y, a veces, con un sombrero sencillo con adorno más bien elaborado.

R. R.

# GRAN Liquidación de PIELES



## SEÑORA

Ud. que espera la gran liquidación de Pelotería "La Elite", tendrá su oportunidad desde el martes próximo.

HAY

Abrigos de CASTOR

- " " SKUNGS
- " " PATITAS DE ASTRAKAN
- " " CARACUL
- " " AGNEAU RAZE
- " " ZORROS PLATEADOS
- " " ZORROS AZULES
- " " ASTRAKAN AFRICANO
- " " ROYAL MOUTON

★

Abrigos de nutria café, desde  
**\$ 5.800.-**

★

CREDITOS

# "La Elite"

PORTAL FERNANDEZ CONCHA  
932  
FRENTE PLAZA DE ARMAS

## Modas CLIPPER

Gran surtido en:

Trajes SASTRE  
ABRIGOS 3/4  
TAPADOS  
BATAS  
VESTIDOS  
FALDAS  
PANTALONES  
BLUSAS  
PILOTOS

Fábrica de Confecciones finas para señoras

Grandes facilidades de pago

San Antonio 734  
FONO 85703, Stgo.









# Rapto en la selva

FUE en la tercera noche de la gran celebración. Tigre Bravo, agazapado en las sombras de la espesa selva, espera que Reflejo de Luna pase a lo largo del sendero que lleva al río.

—No grites —murmura quedamente—. Soy yo, Tigre Bravo.

La joven permanece un instante con los ojos asombrados, y luego, con la gracia de una bestezuela silvestre, se vuelve y echa a correr. Riendo, él la sigue. Con poderoso impulso la alcanza, la toma en brazos y torna triunfante con ella por la senda que conduce al río, donde de un bote aguarda.

Las llamaradas de las hogueras de las celebraciones se habían alzado tres noches en la aldea de la selva; pero Tigre Bravo, el hijo del cacique de la tribu de los chiricocas, no tenía ojos más que para Reflejo de Luna. Era la más hermosa de todas, esbelta, de ojos suaves y llena de juventud. Al joven guerrero no le descorazona el hecho de que sea hija del cacique de los regillas, tradicionales enemigos de los chiricocas.

—¿No habían hecho, por fin, la paz, los chiricocas con los regillas? —No eran pocas estas fiestas de tres días, en celebración del acuerdo? Las hogueras crepitantes, los festejos y los brindis de ambas tribus, señalaban el fin de una guerra secular entre los pobladores del valle del río Arauca, cerca de las lindes de Colombia y Venezuela.

La vasija de mapule, vino de palmas y plátanos, pasaba de mano en mano. Pero Tigre Bravo, absorbido en sus pensamientos, se había sentado aparte de los otros guerreros que rodeaban el fuego. En vano había procurado atraer la atención de la joven cuando pasaba cerca de él con una fuente colmada de frutas y bayas silvestres. Ella seguía de largo, con sus oscuros ojos vueltos hacia otro lado; el sonrojo de sus mejillas era la única señal de que advertía su presencia.

Amigos iban a ser sus padres, al menos así se suponía; pero Tigre Bravo se hacía cargo de que dar una hija en matrimonio al hijo del cacique de la tribu contraria era cosa muy diferente. Por otra parte, comprendía que no era la ocasión para interrumpir con peticiones

cha, la pelota de lana y comprobaron que se hallaba llena de las pulgas del zorro, las cuales, para evitar ahogarse, se habían refugiado allí. Con su astuto procedimiento el ingenioso animal se había desembarazado de sus molestos huéspedes.

ambas tribus se vieron de nuevo en el entrevero de los combates.

Informes recientes dicen que los vengativos regillas han rechazado a los chiricocas hacia los lejanos montes de San Camilo, en Venezuela, tan enemigos otra vez como lo fueron sus abuelos y sus remotos antepasados.

Los regillas han logrado la victoria y la venganza, pero no han conseguido su principal objetivo. Reflejo de Luna y Tigre Bravo no han sido habidos; se supone que aún se hallan en algún y oculto rincón de la selva.

Se rompieron los convenios de paz, y, dentro de 24 horas, va-



Tigre Bravo tomó a la joven en sus brazos y se internó con ella en la selva.

## ¡PARECEN GIGANTESCOS BRILLANTES!

Esta foto piensa, a primera vista, en una leyenda oriental. No son gigantes brillantes ni otras valiosas gemas las que aquí se exhiben. Se trata de un conjunto de brillantes reflectores para el alumbrado público que son inspeccionados por empleados de la General Electric, en la planta de Lynn, Mass., antes de ser despachados a su destino.

### SE VENDEN RIÑONES

El médico holandés W. J. Kolff, especialista de enfermedades renales en el Hospital de Kampen, recibió la Academia Americana de Artes y Ciencias el premio Francis Amory por su

creación de un riñón artificial y su correspondiente manual de uso, que facilita el tratamiento de enfermos de uremia. Ya hablamos, tiempo atrás, de otro médico holandés, que construyó un corazón artificial. Si seguimos así —dice una revista de Holanda— no nos extrañe que se abra en un día no lejano un comercio donde se vendan, con número y todo, repuestos humanos.

### INGENIO DE UN ZORRO

Cuenta un diario británico que cierta vez, Mr. James Day hallábase en el campo con su padre. De pronto vieron que un zorro marchaba cautelosamente por entre unas matas próximas. Quedáronse inmóviles los señores Day y vieron que, a medida que el zorro avanzaba, iba recogiendo la lana que las ovejas habían abandonado entre las zarzas. Cuando el zorro hubo recogido cierta cantidad de lana, le vieron ir hasta una poza de agua tranquila y profunda, formada por la confluencia de dos arroyos, y en ella penetró lentamente, retrocediendo. Así se metió en el agua hasta que sólo emergió el extremo de su hocico, que sostenía entre los dientes la pelota de lana. En esa posición se quedó el animal algunos instantes. Luego dejó caer la pelota, salió del agua, se sacudió y alejóse. Intrigados, los señores Day alcanzaron, con ayuda de una per-

### Gifts and Art

MIRAFLORES 194 ESQUINA DE AGUSTINAS

Regalos para novias  
Porcelanas de marcas  
Muebles finos  
Alfombras

DECORADORES DE INTERIORES

ENGLISH SPOKEN, ON PARLE FRANCAIS  
ON SPRICHT DEUTSCH, MLUVI SE  
ESKI, MAGYARUL BESZÉLNEK.

APRESURESE A ADQUIRIR LAS ULTIMAS

## PARCELAS "FORESTAL CALEDONIA"

Con sólo \$ 100 Mensuales

Y SIN CUOTA DE PIE

FORME UD. SU FORTUNA Y LA DE SU FAMILIA, ADQUIRIENDO UNA PARCELA PLANTADA DE PINOS EN

## "FORESTAL CALEDONIA"

Aprobada por Decreto Supremo N.º 745, de 17-5-1949

Cada hectárea plantada de pinos cuesta \$ 14.400.—, que se pagan con \$ 100 mensuales y 6 o/o de interés al año. Con este pequeño ahorro, usted conseguirá formar una fortuna de más de \$ 400.000.—



Ubicada en Mulchén, zona privilegiada para la plantación de pinos. Pase a nuestra oficina a reservar la suya, e imponerse de títulos, planos e informes de personas conocidas y entendidas en estas materias.

NO SE COBRA COMISION

MARTA TOBAR

CORREDOR DE PROPIEDADES — INSCRIPCION N.º 643

ESTADO 239 - GALERIA IMPERIO - 3.er PISO - DEPTO. 3 - OF. B.

## CIA. IMPERIAL DE INDUSTRIAS QUIMICAS DE CHILE S. A.

HUERFANOS 757

TELEFONO 30011

SANTIAGO



PRAT 779

TELEFONO 57296

VALPARAISO

OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA O PARA IMPORTACION DIRECTA

## ANILINAS

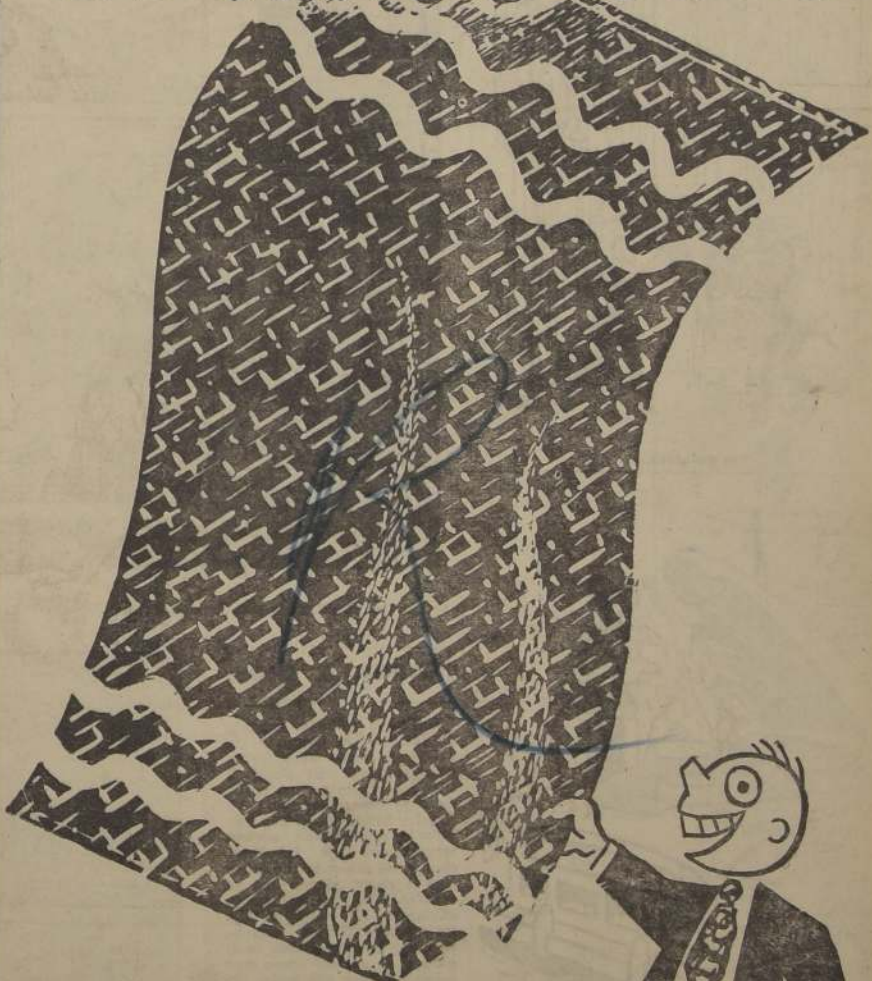
PRODUCTOS AUXILIARES Y PIGMENTOS PARA TODAS LAS INDUSTRIAS

— Fabricados por —

IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LTD.

— INGLATERRA —

## ESTA ES!...



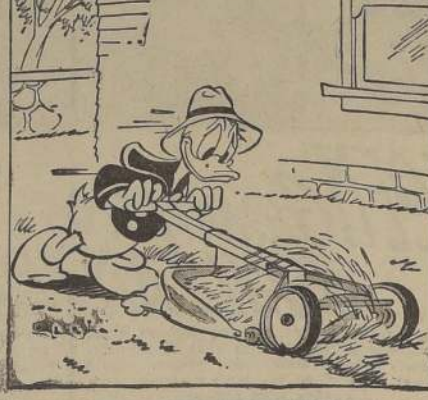
LA MAGNIFICA TOALLA QUE SE REGALA POR CADA COMPRA DE

"ABRIGO" O "PILOTO"

PORTUGUES  
BASCUNAN 54

DEL'HEREE





**Comprimidos**

Desde que le echo aceite fino, funciona peor. —¿Qué clase de aceite es ese, señora? —¡Puro de oliva!

**CARTA A DIOS**

Un viejo soldado, cargado de familia, sin dinero y sin saber ya dónde encontrarlo, resuelve pedir mil pesos a Dios por medio de una carta, en cuyo sobre escribe: "A Nuestra Señora Dios". Los empleados del correo quedan estupefactos ante tal dirección, y, no sabiendo qué hacer con la carta, viendo que su remitente era un militar, la envían a los cuarteles. Allí, los oficiales sienten compasión por el desesperado compañero de armas, hacen una colecta, reúnen quinientos pesos, y se los envían "De parte de Dios". Días más tarde reciben una nueva carta que dice: "Señor Dios: Le agradezco su pronta respuesta. Pero la próxima vez no me envíe el dinero por Intermedio del Cuartel General; ¡los oficiales me han robado quinientos pesos!"

**ASOCIACION DE IDEAS**

Heifetz, el famoso violinista, pasaba en cierta oportunidad frente a una pescadería, en cuyas vidrieras se veían cientos de pescados con la boca abierta y los ojos en blanco. —¡Eso me recuerda —dijo en voz alta— que tengo que dar un concierto esta noche!

**COSTUMBRE LOABLE**

Antiguamente, en China, cuando un banco o una casa de ahorros quebraba, era costumbre degollar al director y a todos los empleados del establecimiento, después de un juicio sumario.

En el invierno no se puede decir que a los árboles se les caen las hojas; no, se desnudan ellos mismos para tomar baños de sol.

El certificado de defunción es el pasaporte para el último viaje.

El resultado del concurso anterior

Resultados recibidos: 513; correctas: 144. Efectuado el sorteo correspondiente, resultó favorecida la solución enviada por el señor Enrique Ramírez P., Correo, Curopto, a quien le será remitido el premio por giro postal.

# Buen Humor



La verdad sobre los platillos voladores



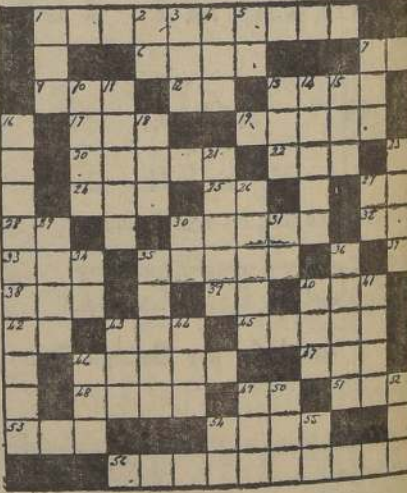
—Señorita, yo vine a ver al médico porque tengo un tobillo torcido, pero ahora resulta que también tengo la presión alta.

## CONCURSO DE CRUCIGRAMA

200 PESOS DE PREMIO

Las soluciones se recibirán hasta el viernes próximo a las 12 horas, y pueden dirigirse por correo o depositarse en el buzón especial que se ha habilitado en el hall de nuestra imprenta. En el sobre escriba: "CONCURSO DE CRUCIGRAMAS", diario "LA NACION", Santiago.

Las soluciones deben venir con el nombre completo del remitente, en letra clara, firma y dirección. El resultado y la solución se publicarán en nuestra edición del domingo próximo.



### HORIZONTALES

- 1—Conocimiento de las obras y las reglas literarias.
- 2—Punto cardinal.
- 3—Panderero que usaba los arcos.
- 4—Afirmación.
- 5—Que no tiene sal.
- 6—Municipio de la región de...
- 7—Célebre marino genovés.
- 8—Figura de una leyenda.
- 9—Afluente del Miño.
- 10—Bajo, debajo de.
- 11—Repetido.
- 12—El alma propia.
- 13—Provincia de España.
- 14—Cerveza inglesa.
- 15—Anzar.
- 16—Nombre femenino.
- 17—Fijo negativo.
- 18—Impar.
- 19—Símbolo del ombligo.
- 20—Hala.
- 21—Simbolo del ombligo.
- 22—Población de Hungría.
- 23—Símbolo del ombligo.
- 24—Latín.
- 25—Vástago acodado.
- 26—Engaño, trampa.
- 27—Terminación verbal.
- 28—Proyectil de las armas de fuego.
- 29—Isola del Atlántico.
- 30—Corta menudamente con los dientes.
- 31—Isola del Atlántico.
- 32—Sincopa de señora.
- 33—Binación que permite estar en el juego.

### VERTICALES

- 1—Sobrino de Abraham.
- 2—Y, conjunción antigua.
- 3—Intersección de nivel de las cosas.
- 4—Pimiento.
- 5—Hablar en voz de un perro.
- 6—Sonido agradable.
- 7—Aprisco cerrado.
- 8—El ganado.
- 9—Señal de auxilio.
- 10—Aceluna.
- 11—Astro.
- 12—Tienda donde se vende carbón.
- 13—Hermana.
- 14—Presenta muy pequeña.
- 15—Pasé de dentro a fuera.
- 16—Cuerpo los colores del iris.
- 17—Violoncello.
- 18—Lugar donde se cortada verticalmente a la superficie del mar.
- 19—Diptongo.
- 20—Partícula inseparable.
- 21—Lugar donde se cortada verticalmente a la superficie del mar.
- 22—Plantas hortenses comestibles.
- 23—Sitio plan.
- 24—Alfar.
- 25—Medida de longitud.
- 26—Rey de Hungría.
- 27—De esta manera.
- 28—Río de Europa.
- 29—Nombre demostrativo.
- 30—Antiguo nombre de la nota D.
- 31—Símbolo de la plata.







## NOTICIAS DIVERSAS

**EL FRONTE NACIONAL DE LA VIVIENDA** ha convocado para hoy a una concentración que se efectuará a las 10 horas, en la Universidad de Chile.

**EL COMITÉ DE PROFESORES** con título de Director de primera clase, celebrará hoy, a las 10 horas, una reunión destinada a tratar problemas de orden profesional, en el local de la Federación de Educadores.

## Grandiosos...

(DE LA PAGINA 9)

de esta avenida con Av. Buzeta, se agruparán diversas instituciones de la comuna de Maipú.

Desde este último punto hasta el Puente de Melipilla, quedarán ubicados los alumnos del Grupo Escolar "Pedro Aguirre Cerda".

**AVENIDA RONDIZZONI**  
Desde Beauchef hasta la puerta sur del Parque Cousiño.

**Organización Ferroviaria Radical (OFRERA)** y Federación Industrial Ferroviaria.  
Desde este último punto, por el camino que corre por el costado poniente de la laguna del Parque Cousiño y hasta la entrada de la elipse, se ubicarán los pobladores de las viviendas de Emergencia.

**ELIPSE DEL PARQUE COUSIÑO**

Las organizaciones que se indican, formarán una Avenida de treinta metros de ancho, que atravesará en toda su extensión la elipse del parque, hasta empalmar con la Plaza Ercilla.

Costado oriente: Sociedad de Choferes "Manuel Monti".

## CHILE...

(DE LA PAGINA 9)

quien, en su opinión, asegura la colaboración rusa a un acuerdo.

**LA ACTITUD AGRESIVA DE RUSSIA**

Al pedirle los reporteros un comentario sobre el discurso del señor Herbert Hoover, en que el ex Presidente de Estados Unidos sugirió que se expulsara a la Unión Soviética de las Naciones Unidas, el mandatario chileno dijo: "Su discurso representa la coincidencia de puntos de vista de los demócratas en relación con la actitud agresiva adoptada por Rusia contra Estados Unidos, y por el partido comunista contra el resto de los países democráticos del mundo".

A causa de esta actitud, dijo, todos los esfuerzos para poner término a la guerra fría han fracasado. El señor González Videla, al proponer la "Internacional Democrática", subrayó que sería una organización dentro del marco de las Naciones Unidas. Dijo: "Mi propósito no es de tratar de destruir las Naciones Unidas. Por el contrario, quiero la organización mundial". Dijo que las Naciones Unidas seguirían siendo la principal organización internacional, seguida por la Internacional Democrática y las organizaciones regionales, como la Unión Panamericana.

A una pregunta sobre lo que el Gobierno chileno está haciendo para combatir la inflación, el señor González Videla contestó que la inflación ha sido causada por la baja producción y la disminución en los precios del cobre. Agregó: "La única manera en que podemos combatir la inflación es mediante una creciente producción, y eso es lo que estamos haciendo".

Dijo que Chile está impulsando el desarrollo de los pozos petrolíferos del sur y que actualmente está exportando petróleo crudo exclusivamente con el propósito de obtener divisas para financiar la construcción de una refinería. Agregó que, aun cuando la producción no es suficiente para justificar la exportación, el país "debe demostrar que está haciendo todo lo posible para ayudarse a sí mismo".

Expresó que las exportaciones de petróleo crudo proporcionarían divisas para comprar maquinaria para la refinería y eliminaría la necesidad de un préstamo de Estados Unidos para este proyecto.

Identificada la víctima, resultó ser Nicolás Tejada Aguilera, 26 años, soltero, domiciliado en O'Higgins N.º 1268.

Se han iniciado las investigaciones para establecer la identidad del maquinista responsable.

**LOCOMOTORA MATO A UN HOMBRE EN SAN JOAQUIN**

A mediodía de ayer, en la vía férrea que pasa por San Joaquín a la altura del número 3460 de esta calle fue encontrado el cadáver de un hombre que había sido atropellado por una locomotora.

Identificada la víctima, resultó ser Nicolás Tejada Aguilera, 26 años, soltero, domiciliado en O'Higgins N.º 1268.

Se han iniciado las investigaciones para establecer la identidad del maquinista responsable.

**VIDRIOS PLANOS**  
senillos, dobles, triples, cuadruples lunas y espejos.  
Consulte precios a:  
**ENRIQUE STRICKER y Cia. Ltda.**  
SAN DIEGO 282 — CASILLA 9677 — TEL. 83346

**OSTRAS**  
a los MAS BAJOS PRECIOS de Santiago, diariamente, en los siguientes establecimientos:  
**DESDE EL SABADO 6 DE MAYO**  
**Restaurante "Vitamin",**  
el Mercado Presidente Ríos, que, además ofrece su espléndido menú de entrada, cazuela, 2 platos, postre, café, por \$ 18.00 cubierto. Domingos y festivos al mismo precio, con "cazuela de ave".  
**ATENDIDO POR SU DUEÑO,**  
**NABOR HENRIQUEZ**  
**CAFE Y RESTAURANTE "BOSCO"**  
**EMILIO**  
Todas las días ofrece almuerzo por \$ 35.— cubierto, con vino, COCINA AL AGUITE.  
**ALAMEDA 877 — FONO 82475**  
Proveedor de estos establecimientos es la "Sociedad Pesquera Santo Domingo". Mercado Presidente Ríos, puestos 1 y 2, que recibe diariamente toda clase de mariscos y pescados frescos.  
Sábados atiende todo el día, hasta las 7 P. M.

## Plan general para el fomento de la producción nacional

**Señala la CORFO, para acelerar la potencia económica del país**

## VASTO PROGRAMA DE REALIZACIONES

Importantes ideas, fundamentales para el plan de fomento económico del país, señala el Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, en una interesante nota dirigida al Ministro de Economía y Comercio, adelantando detalles acerca del programa que se ha trazado la institución para estimular la producción y para elevar el nivel de vida de la población. El plan, formulado en líneas generales en dicha nota, está indicado en la siguiente forma, y lleva la firma del señor Germán Picó Cañas:

"SEÑOR MINISTRO:

La Ley Orgánica de la Corporación de Fomento estableció, entre otras atribuciones de la institución, la de formular un plan general de fomento de la producción, destinado a elevar el nivel de vida de la población, mediante el aprovechamiento de las condiciones naturales del país y la disminución de los costos de producción, y a mejorar la situación de la balanza de pagos internacionales, guardando, al establecer el plan, la debida proporción en el desarrollo de las actividades de la minería, la agricultura, la industria y el comercio, procurando la satisfacción de las necesidades de las diferentes regiones del país.

Muy pronto después de iniciadas las actividades de nuestra institución, surgió el último conflicto internacional, que, por razones obvias, hizo imposible realizar un plan de fomento de largo aliento. Ante esta situación, la Corporación llevo a efecto planes de acción inmediata, concentrando su acción principalmente, en el desarrollo de las grandes obras hidroeléctricas, acero y petróleo, en la seguridad de estas realizaciones son fundamentales en cualquier plan de fomento de la producción del país.

Como es de conocimiento del señor Ministro, en los últimos años nuestra institución ha dado gran impulso a las obras señaladas, las cuales están ya iniciando, efectivamente, la transformación de la economía de Chile.

Simultáneamente, y en la medida en que los recursos económicos lo han permitido, la Corporación realiza, en el último período, planes parciales, tendientes a desarrollar la mecanización agrícola, la industria pesquera y el regadío mecánico de nuestros campos, junto a diversas otras realizaciones de volumen más reducido.

Entre los planes que la Corporación está efectuando en el año actual, se encuentra la construcción de una red de frigoríficos, que se inició con la puesta en marcha del frigorífico de Santiago, y que se prosigue con la aplicación del frigorífico de San Vicente, cerca de Concepción, y con la construcción de frigoríficos en las ciudades de Valparaíso, San Antonio, Talcahuano y Osorno.

Aparte de lo anterior, y a fin de procurar antecedentes fundamentales para el estudio del plan de fomento de la producción que la Ley le ha señalado, la Corporación está realizando diversos estudios económicos, tales como Renta Nacional, Capitalización, Consumos de la Población y otros menores. Todos estos estudios han sido apresurados en los últimos meses, en tal forma que a mediados del presente año nuestra institución podrá contar con valiosos antecedentes estadísticos, cuyo análisis abarca el período 1937-1949 inclusive. Las misiones del Fondo Monetario del Banco Internacional y de la NU, que en los últimos meses han visitado nuestro país, han elogiado unánimemente los estudios, y los han considerado esenciales para la formulación de cualquier plan de realizaciones.

Hace más de un año, la Corporación decidió la creación y organización de un Departamento de Estudios y Planificación, encargado del estudio del plan de fomento de la producción a que se refiere nuestra Ley Orgánica, y que solamente ahora se puede llevar a la práctica, en vista de haber salido el encargo definitivo de nuestro personal. En esta forma se da plena satisfacción a los deseos del Supremo Gobierno, manifestados por el señor Ministro

de Economía y Comercio en su exposición hecha ante el consejo de nuestra institución en sesión extraordinaria de 17 de marzo del año en curso, cuando expresó que el plan general de industrialización del país y de fomento de los diversos sectores productivos debía ser elaborado a la brevedad, determinando que industrias y producciones deben ser fomentadas y estableciendo un sistema de prioridades en la realización de los diversos proyectos tanto de la Corporación de Fomento como de todas las organizaciones del Estado relacionadas directa o indirectamente con la producción nacional.

Mientras se formula el plan de fomento señalado, la Corporación estima necesario fijar algunas ideas fundamentales de su acción futura inmediata para que puedan servir de base a muchas resoluciones que deberá adoptar el Supremo Gobierno en relación con la traida de capitales del extranjero, inmigración, obtención de créditos externos, distribución de divisas, etc.

Como primer planteamiento de orden general, deseamos dejar establecido que es necesario disminuir por una parte, el ritmo de grandes planes industriales, limitando el país a completar los actuales en realización incluyendo el de la madera, especialmente la celulosa, mientras se observan los resultados que todo ello producirá en nuestra economía, y por otra parte, colocar todo el esfuerzo financiero en el desarrollo agrícola del país, con miras bien determinadas a obtener un aumento substancial de la producción agropecuaria, lo que junto a una disminución de sus costos, provocará efectos saludables contra la inflación, pues los estudios que hemos realizado sobre esta materia nos hacen llegar a la conclusión de que éste es el camino más importante y serio para combatir la inflación. Para alcanzar estos objetivos, es preciso realizar una política tendiente a:

1) Desarrollar grandes obras de riego (algunas de ellas estudiadas por la Dirección General de Obras Públicas y por esta Corporación);

2) Fomentar la ejecución de obras de riego mecánico, dentro de las propiedades agrícolas privadas; riesgo mecánico y gravitacional, embalses, etc.;

3) Facilitar la limpieza y destrucción de grandes áreas, actualmente perdidas para la agricultura;

4) Proseguir y aumentar la mecanización agrícola, ya iniciada por esta Corporación;

5) Fomentar la construcción de viviendas campesinas;

6) Fomentar y facilitar créditos para el consumo de abonos;

7) Procurar una adecuada distribución de los productos de la tierra.

Es indudable que el gran desarrollo habido en los últimos años en el campo industrial y en los proyectos complementarios en relación con la misma actividad, pronto a realizarse, han traído y traerán un desplazamiento importante de la población agrícola hacia las labores fabriles, con graves consecuencias para nuestra agricultura.

Para solucionar en parte este problema, la Corporación ha dado gran impulso a la mecanización de las faenas de nuestros campos. Es así como en los dos últimos años ha obtenido y utilizado créditos del Banco Internacional y del Eximbank, para la importación de maquinaria agrícola, por una suma superior a los US\$ 7.000.000. Sin embargo, es necesario proseguir en este programa de ayuda a la agricultura por medio de las medidas enunciadas anteriormente, para lo cual se estima conveniente que tanto en los presupuestos de divisas, como en la política de crédito agrario que realizan diversos organismos del Estado, se contemplen amplias cuotas que contribuyan a cumplir dicho programa.

Dentro de los programas futuros, la Corporación considera indispensable incluir en los planes inmediatos el desarrollo de las industrias derivadas del acero, para aprovechar como materias primas todos los productos y subproductos de la Planta Siderúrgica de Huachipato. La ubicación de estas industrias en la Zona Industrial de Concepción, además de aprovechar los servicios generales que ha construido la CAP (puertos, caminos, etc.), permitirá dotarlas en forma económica de una serie de servicios modernos y



**LA "U" INAUGURO NUEVA SEDE SOCIAL.**— De izquierda a derecha: el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández; el presidente del Club, don Eugenio Velasco Letelier, en los momentos que hace uso de la palabra y entrega la nueva sede social; el senador y ex presidente del Club, don Raúl Rettig, y la entronadora del equipo campeón sudamericano de básquetbol, Antonia Karzulovic. El acto de inauguración del nuevo local de la prestigiosa institución, constituyó un acto de singular relieve, tanto por su significación deportiva como por las destacadas personalidades que concurrieron a él.— El presidente del Club, don Eugenio Velasco Letelier, rodeado del doctor Bisquert, del secretario general, señor Jorge Aspillagui, del tesorero del Club y presidente subrogante de LA NACIONAL, señor Bolívar Aparicio Terrazas, y de los consejeros, Sres. Durán, Alarcón y Cepeda.

eficientes que difícilmente podrían obtener en forma aislada. Las industrias anexas a la Planta, cuyo establecimiento se estima indispensable, en un primer plan de realizaciones, son las siguientes: Fabrica de Refractarios, Fabrica de Carburo y Ferroaleaciones, Refinería de Zinc, Fabrica de Alambre, Fabrica de Estructuras Metálicas y Equipo Ferroviario, Fundición Maleable y Cañerías, Fundición de Hierro y Acero, Fabrica de Cemento de Escorias y Fabrica de Productos Químicos.

Por otra parte, nuestra institución ha solicitado del Banco Internacional un nuevo crédito destinado a la adquisición de maquinarias necesarias para el establecimiento de una planta de celulosa y para el desarrollo de plantas de aserradura de maderas. Además, dicha solicitud de crédito incluye un plan de modernización y mecanización de las faenas de las minas de carbón de Lota y Schwager y la construcción de las obras de regadío en el río Elqui y en el Valle de Nihue, con las cuales se iniciará el gran plan de regadío a lo largo de todo el país.

En resumen, la Corporación estima que, mientras se realizan los estudios inherentes a la formulación del Plan de Fomento de la Producción Nacional, es indispensable completar el plan de desarrollo de las centrales hidroeléctricas y las actividades relacionadas con el petróleo. Además, es preciso que todos los organismos del Estado converjan en un plan inmediato de aumento de la producción agropecuaria, como un medio de proporcionar al país elementos esenciales de subsistencia, sin lo cual no es posible pretender combatir la inflación. Y, por último, concentrar los esfuerzos de esta Corporación para que, en unión con los particulares, se realice un programa de desarrollo de las industrias derivadas del acero, y de las relacionadas con la madera, cuyos créditos se encuentran actualmente en tramitación ante el Banco Internacional.

Saluda atentamente a usted, Germán Picó Cañas, Vicepresidente Ejecutivo, p. la Corporación de Fomento de la Producción.

## ACUERDOS DE LA SOC. NACIONAL DE MINERIA, EN ULTIMA SESION

**SE HIZO UN EXTENSO ANALISIS DEL REGLAMENTO DE LEY 9.270.— MEDIDAS DE CONTROL EN LAS TRANSACCIONES DE ORO**

El jueves último celebró sesión el Consejo de la Sociedad Nacional de Minería. Presidió don Fernando Benítez, y asistieron numerosos consejeros.

En la cuenta se leyeron las comunicaciones que transcriben los nombramientos cursados por el Ministerio de Economía y Comercio, de don Hugo Torres, para consejero de la Corporación de Fomento de la Producción y de don Roberto Muñoz, como consejero de la Caja de Crédito Minero, ambas en representación de la Sociedad.

A continuación el presidente, señor Benítez, informó acerca de la visita que la Mesa Directiva de la Sociedad había hecho a S. E. el Vicepresidente de la República. Expresó que en esa oportunidad el presidente de la Sociedad, senador Videla Lira, había planteado al Excmo. señor Alfonso Valdovinos problemas que se relacionaban con la explotación de la plata en S. E. el Vicepresidente de la República, quien por muchos años fue consejero de la Sociedad Nacional de Minería, y que con respecto a las causas que habitualmente motivan las crisis periódicas por que atraviesa la minería, manifestó que estaba dispuesto a prestar toda su ayuda a esta industria; y que, por otra parte, toda medida de importancia que el Gobierno quisiera adoptar en la explotación y desenvolvimiento de esta fuente productora sería previamente consultada con la Sociedad.

El señor Benítez se refirió después a una comunicación recibida de la Asociación Minera de Valparaíso, en que se pide que sea activado el proyecto sobre la explotación de monedas de plata que por parte de la consideración del Congreso. Se dio lectura a la respuesta que la Sociedad había enviado a la Asociación Minera de Valparaíso sobre este asunto.

El señor Benítez (presidente) hizo también mención del reglamento de la Ley 9.270, que había dictado el Ministerio de Economía y Comercio, e hizo dar lectura a la comunicación que, con este motivo, había recibido la Sociedad al Ministro señor Ruiz Bourgeois, y en la que se le manifiesta que las disposiciones sustanciales de este reglamento contemplan las sugerencias que había hecho al respecto, desde hace ya largo tiempo. Agregó que este reglamento ha venido a satisfacer una reiterada aspiración de las minas, que así lo dejaron en claro en la Convención celebrada últimamente en La Serena.

Tercerón, en el debate varios consejeros, todos los cuales manifestaron la conveniencia de que se hubiera dictado este reglamento.

El señor Fantini, refiriéndose al mismo tema, destacó el aumento que había experimentado la producción nacional de oro después de la dictación de la Ley 9.270, y al efecto exhibió algunos datos estadísticos que ha reunido el departamento de estadística.

El acontecimiento más importante de los últimos treinta años vivió ayer la tal cuando en el severo Pío de Bellas Artes se inauguró una forma privada y ante un público superior a las quinientas personas, la Exposición de Pequeña Minería.

El señor Benítez, presidente, hizo también mención del reglamento de la Ley 9.270, que había dictado el Ministerio de Economía y Comercio, e hizo dar lectura a la comunicación que, con este motivo, había recibido la Sociedad al Ministro señor Ruiz Bourgeois, y en la que se le manifiesta que las disposiciones sustanciales de este reglamento contemplan las sugerencias que había hecho al respecto, desde hace ya largo tiempo. Agregó que este reglamento ha venido a satisfacer una reiterada aspiración de las minas, que así lo dejaron en claro en la Convención celebrada últimamente en La Serena.

Tercerón, en el debate varios consejeros, todos los cuales manifestaron la conveniencia de que se hubiera dictado este reglamento.

El señor Fantini, refiriéndose al mismo tema, destacó el aumento que había experimentado la producción nacional de oro después de la dictación de la Ley 9.270, y al efecto exhibió algunos datos estadísticos que ha reunido el departamento de estadística.

El acontecimiento más importante de los últimos treinta años vivió ayer la tal cuando en el severo Pío de Bellas Artes se inauguró una forma privada y ante un público superior a las quinientas personas, la Exposición de Pequeña Minería.

El señor Benítez, presidente, hizo también mención del reglamento de la Ley 9.270, que había dictado el Ministerio de Economía y Comercio, e hizo dar lectura a la comunicación que, con este motivo, había recibido la Sociedad al Ministro señor Ruiz Bourgeois, y en la que se le manifiesta que las disposiciones sustanciales de este reglamento contemplan las sugerencias que había hecho al respecto, desde hace ya largo tiempo. Agregó que este reglamento ha venido a satisfacer una reiterada aspiración de las minas, que así lo dejaron en claro en la Convención celebrada últimamente en La Serena.

Tercerón, en el debate varios consejeros, todos los cuales manifestaron la conveniencia de que se hubiera dictado este reglamento.

El señor Fantini, refiriéndose al mismo tema, destacó el aumento que había experimentado la producción nacional de oro después de la dictación de la Ley 9.270, y al efecto exhibió algunos datos estadísticos que ha reunido el departamento de estadística.

El acontecimiento más importante de los últimos treinta años vivió ayer la tal cuando en el severo Pío de Bellas Artes se inauguró una forma privada y ante un público superior a las quinientas personas, la Exposición de Pequeña Minería.

El señor Benítez, presidente, hizo también mención del reglamento de la Ley 9.270, que había dictado el Ministerio de Economía y Comercio, e hizo dar lectura a la comunicación que, con este motivo, había recibido la Sociedad al Ministro señor Ruiz Bourgeois, y en la que se le manifiesta que las disposiciones sustanciales de este reglamento contemplan las sugerencias que había hecho al respecto, desde hace ya largo tiempo. Agregó que este reglamento ha venido a satisfacer una reiterada aspiración de las minas, que así lo dejaron en claro en la Convención celebrada últimamente en La Serena.

Tercerón, en el debate varios consejeros, todos los cuales manifestaron la conveniencia de que se hubiera dictado este reglamento.

El señor Fantini, refiriéndose al mismo tema, destacó el aumento que había experimentado la producción nacional de oro después de la dictación de la Ley 9.270, y al efecto exhibió algunos datos estadísticos que ha reunido el departamento de estadística.

El acontecimiento más importante de los últimos treinta años vivió ayer la tal cuando en el severo Pío de Bellas Artes se inauguró una forma privada y ante un público superior a las quinientas personas, la Exposición de Pequeña Minería.

El señor Benítez, presidente, hizo también mención del reglamento de la Ley 9.270, que había dictado el Ministerio de Economía y Comercio, e hizo dar lectura a la comunicación que, con este motivo, había recibido la Sociedad al Ministro señor Ruiz Bourgeois, y en la que se le manifiesta que las disposiciones sustanciales de este reglamento contemplan las sugerencias que había hecho al respecto, desde hace ya largo tiempo. Agregó que este reglamento ha venido a satisfacer una reiterada aspiración de las minas, que así lo dejaron en claro en la Convención celebrada últimamente en La Serena.

Tercerón, en el debate varios consejeros, todos los cuales manifestaron la conveniencia de que se hubiera dictado este reglamento.

El señor Fantini, refiriéndose al mismo tema, destacó el aumento que había experimentado la producción nacional de oro después de la dictación de la Ley 9.270, y al efecto exhibió algunos datos estadísticos que ha reunido el departamento de estadística.

El acontecimiento más importante de los últimos treinta años vivió ayer la tal cuando en el severo Pío de Bellas Artes se inauguró una forma privada y ante un público superior a las quinientas personas, la Exposición de Pequeña Minería.

El señor Benítez, presidente, hizo también mención del reglamento de la Ley 9.270, que había dictado el Ministerio de Economía y Comercio, e hizo dar lectura a la comunicación que, con este motivo, había recibido la Sociedad al Ministro señor Ruiz Bourgeois, y en la que se le manifiesta que las disposiciones sustanciales de este reglamento contemplan las sugerencias que había hecho al respecto, desde hace ya largo tiempo. Agregó que este reglamento ha venido a satisfacer una reiterada aspiración de las minas, que así lo dejaron en claro en la Convención celebrada últimamente en La Serena.

Tercerón, en el debate varios consejeros, todos los cuales manifestaron la conveniencia de que se hubiera dictado este reglamento.

El señor Fantini, refiriéndose al mismo tema, destacó el aumento que había experimentado la producción nacional de oro después de la dictación de la Ley 9.270, y al efecto exhibió algunos datos estadísticos que ha reunido el departamento de estadística.

## NOTABLE ES EXPOSICION OBRAS FRANCESAS

El acontecimiento más importante de los últimos treinta años vivió ayer la tal cuando en el severo Pío de Bellas Artes se inauguró una forma privada y ante un público superior a las quinientas personas, la Exposición de Pequeña Minería.

El señor Benítez, presidente, hizo también mención del reglamento de la Ley 9.270, que había dictado el Ministerio de Economía y Comercio, e hizo dar lectura a la comunicación que, con este motivo, había recibido la Sociedad al Ministro señor Ruiz Bourgeois, y en la que se le manifiesta que las disposiciones sustanciales de este reglamento contemplan las sugerencias que había hecho al respecto, desde hace ya largo tiempo. Agregó que este reglamento ha venido a satisfacer una reiterada aspiración de las minas, que así lo dejaron en claro en la Convención celebrada últimamente en La Serena.

Tercerón, en el debate varios consejeros, todos los cuales manifestaron la conveniencia de que se hubiera dictado este reglamento.

El señor Fantini, refiriéndose al mismo tema, destacó el aumento que había experimentado la producción nacional de oro después de la dictación de la Ley 9.270, y al efecto exhibió algunos datos estadísticos que ha reunido el departamento de estadística.

El acontecimiento más importante de los últimos treinta años vivió ayer la tal cuando en el severo Pío de Bellas Artes se inauguró una forma privada y ante un público superior a las quinientas personas, la Exposición de Pequeña Minería.

El señor Benítez, presidente, hizo también mención del reglamento de la Ley 9.270, que había dictado el Ministerio de Economía y Comercio, e hizo dar lectura a la comunicación que, con este motivo, había recibido la Sociedad al Ministro señor Ruiz Bourgeois, y en la que se le manifiesta que las disposiciones sustanciales de este reglamento contemplan las sugerencias que había hecho al respecto, desde hace ya largo tiempo. Agregó que este reglamento ha venido a satisfacer una reiterada aspiración de las minas, que así lo dejaron en claro en la Convención celebrada últimamente en La Serena.

Tercerón, en el debate varios consejeros, todos los cuales manifestaron la conveniencia de que se hubiera dictado este reglamento.

El señor Fantini, refiriéndose al mismo tema, destacó el aumento que había experimentado la producción nacional de oro después de la dictación de la Ley 9.270, y al efecto exhibió algunos datos estadísticos que ha reunido el departamento de estadística.

El acontecimiento más importante de los últimos treinta años vivió ayer la tal cuando en el severo Pío de Bellas Artes se inauguró una forma privada y ante un público superior a las quinientas personas, la Exposición de Pequeña Minería.

El señor Benítez, presidente, hizo también mención del reglamento de la Ley 9.270, que había dictado el Ministerio de Economía y Comercio, e hizo dar lectura a la comunicación que, con este motivo, había recibido la Sociedad al Ministro señor Ruiz Bourgeois, y en la que se le manifiesta que las disposiciones sustanciales de este reglamento contemplan las sugerencias que había hecho al respecto, desde hace ya largo tiempo. Agregó que este reglamento ha venido a satisfacer una reiterada aspiración de las minas, que así lo dejaron en claro en la Convención celebrada últimamente en La Serena.

Tercerón, en el debate varios consejeros, todos los cuales manifestaron la conveniencia de que se hubiera dictado este reglamento.

El señor Fantini, refiriéndose al mismo tema, destacó el aumento que había experimentado la producción nacional de oro después de la dictación de la Ley 9.270, y al efecto exhibió algunos datos estadísticos que ha reunido el departamento de estadística.

El acontecimiento más importante de los últimos treinta años vivió ayer la tal cuando en el severo Pío de Bellas Artes se inauguró una forma privada y ante un público superior a las quinientas personas, la Exposición de Pequeña Minería.

El señor Benítez, presidente, hizo también mención del reglamento de la Ley 9.270, que había dictado el Ministerio de Economía y Comercio, e hizo dar lectura a la comunicación que, con este motivo, había recibido la Sociedad al Ministro señor Ruiz Bourgeois, y en la que se le manifiesta que las disposiciones sustanciales de este reglamento contemplan las sugerencias que había hecho al respecto, desde hace ya largo tiempo. Agregó que este reglamento ha venido a satisfacer una reiterada aspiración de las minas, que así lo dejaron en claro en la Convención celebrada últimamente en La Serena.

Tercerón, en el debate varios consejeros, todos los cuales manifestaron la conveniencia de que se hubiera dictado este reglamento.

El señor Fantini, refiriéndose al mismo tema, destacó el aumento que había experimentado la producción nacional de oro después de la dictación de la Ley 9.270, y al efecto exhibió algunos datos estadísticos que ha reunido el departamento de estadística.

El acontecimiento más importante de los últimos treinta años vivió ayer la tal cuando en el severo Pío de Bellas Artes se inauguró una forma privada y ante un público superior a las quinientas personas, la Exposición de Pequeña Minería.

El señor Benítez, presidente, hizo también mención del reglamento de la Ley 9.270, que había dictado el Ministerio de Economía y Comercio, e hizo dar lectura a la comunicación que, con este motivo, había recibido la Sociedad al Ministro señor Ruiz Bourgeois, y en la que se le manifiesta que las disposiciones sustanciales de este reglamento contemplan las sugerencias que había hecho al respecto, desde hace ya largo tiempo. Agregó que este reglamento ha venido a satisfacer una reiterada aspiración de las minas, que así lo dejaron en claro en la Convención celebrada últimamente en La Serena.

Tercerón, en el debate varios consejeros, todos los cuales manifestaron la conveniencia de que se hubiera dictado este reglamento.

El señor Fantini, refiriéndose al mismo tema, destacó el aumento que había experimentado la producción nacional de oro después de la dictación de la Ley 9.270, y al efecto exhibió algunos datos estadísticos que ha reunido el departamento de estadística.

## COCINAS A GAS DE PARAFINA "FEDERAL" - SIEMPRE LISTA CIUDAD - CAMPO - PLAYA



Todas las admiran y desean tener, debido a las múltiples cualidades que las hacen las más prácticas de todas. 10 modelos diferentes, con o sin hornos, de 1, 2 y 3 platos. En losados blanco y negro. Con \$ 5.— diarios puede prepararse desayuno, almuerzo, once y comida para toda familia completa. Funcionan sin bombas, con lo cual no ofrecen peligro alguno. Llamar azul regulable. Silenciosas. No se necesita usar espíritu. 10 años de garantía. Existencia permanente de repuestos.

Facilidades de pago — Reembolsos a provincias

**MANUFACTURAS**

**FEDERAL**

M. R.

G. VIRONNEAU • TELEFONO 37669

MONJITAS 404 Esq. J.M. de la BARRA



# INCOMMIABLE LABOR REALIZA EL INSTITUTO "VIDA SANA" EN EL FOMENTO DE LA CULTURA FISICA Y LOS DEPORTES

EFICIOS QUE RECIBEN INNUMERABLES SO- ESPECIALMENTE LAS DAMAS

CON EL APOYO DE PERSONAS AMANTES DE LA Y CON LA COOPE- RACION DE LAS AUTORIDADES

principios del año 1934 en nuestra capital, el Instituto "Vida Sana". Su acción revelan que de las instituciones marchan de acuerdo con los progresos del tiempo en las actividades, en el lapso de años, se han capacitado por la amplia cultura dada a la cultura física, tan beneficiosa para la salud del pueblo, como para su obra de bienestar social en Santiago. El Campamento Verano del hermoso balneario de Valdivia.

SEDE SOCIAL La organización social y cultural ocupa un extenso espacio en el noveno piso del edificio ubicado en la calle de las Damas, entre Mo- nte Algodón y Agustinas. Sus dependencias, distribuidas en amplias, bien aireadas, bañadas de sol y abundancia natural, comprenden gimnasios con sus respectivos aparatos para variados ejercicios livianos y fuertes, deportes recreativos, ludo y box. Contiguos a las salas se encuentran las

baños, sala de masajes y gabinete para los exámenes físico- médicos con el correspondiente instrumental. Es interesante destacar que a los alumnos del Instituto "Vida Sana", de acuerdo con sus estudios horarios, se les permite practicar la gimnasia un crecido número de niños, jóvenes, casados y damas. Las clases son hechas por profesores especializados y ceñidas estrictamente a las normas técnicas señaladas por el doctor, señor Benedito Ko-

cián, como ciudad costera de ritmo acelerado, encuentra en el Instituto "Vida Sana" una institución que contribuye poderosamente por intermedio de la gimnasia, el de-

ta, un ejemplo elocuente, entre muchos, de lo que la institución a su cargo ha hecho en la difusión de la cultura física en favor de la mujer. Nos dice:

Ante la vida, que fuera antes de su matrimonio campeona mundial de tenis, incluyó, a pedido de la Federación de Tenis de Chile, cuando era una niña con deficiente desarrollo físico, la práctica de los deportes, bajo mi dirección, logrando por estos medios la energía, flexibilidad y viveza de su cuerpo que tanta fama conquistara en todas las justas internacionales de su deporte favorito. Las alumnas de "Vida Sana", con la práctica metódica y científica de la gimnasia y deportes, vigorizan la salud y logran ese envidiable garbo y donaire de su personalidad. Para corroborar esta afirmación, sirven de testimonio las fotografías que acompañan a esta crónica.

LA GIMNASIA DA BELLEZ. Nos agrega el señor Kocián,

recreando sus espíritus y robusteciendo sus organismos a los hombres mayores de 40 años, liberarlos de las toxinas, manteniéndolos ágiles y resistentes para desafiar con éxito los embates del destino. Esta institución, como ya lo hemos expresado, fomenta el excursionismo, el atletismo, el volley ball, y han tenido sus componentes en este deporte, en las competencias oficiales, actuaciones descolantes. Cuando la cordillera se cubre de nieve, intensifica igualmente la práctica del esquí y andinismo. El Cuerpo de Líderes, por

nas, recreando sus espíritus y robusteciendo sus organismos a los hombres mayores de 40 años, liberarlos de las toxinas, manteniéndolos ágiles y resistentes para desafiar con éxito los embates del destino. Esta institución, como ya lo hemos expresado, fomenta el excursionismo, el atletismo, el volley ball, y han tenido sus componentes en este deporte, en las competencias oficiales, actuaciones descolantes. Cuando la cordillera se cubre de nieve, intensifica igualmente la práctica del esquí y andinismo. El Cuerpo de Líderes, por



Las ágiles gimnastas, en esta difícil prueba, hacen una salutación a la Victoria

"La mujer, desde su infancia hasta la edad crítica, tiene necesidad imperiosa de practicar los ejercicios físicos y deportes aun más que los varones para el normal desarrollo del cuerpo y de los órganos funcionales a prueba de los trances difíciles de los que la mayoría de los hombres no tienen idea. Es ilusorio soñar con una raza sana y fuerte, cuando a la mujer se la priva de los medios más elementales para crearle un coeficiente de potencialidad física indispensable para engendrar una prole vigorosa".

"La gimnasia, nos dice finalmente el señor Kocián, es vida, es lozanía y belleza a las damas que la practican con regularidad, como igualmente proporciona un bienestar general en el organismo, y permite realizar con agilidad, alegría y eficiencia, las labores cotidianas. Nunca debe olvidarse que pueblos más avanzados que el nuestro, como son los anglosajones y los



Estas señoritas que forman parte del Cuerpo de Líderes de Vida Sana, después de realizar algunas difíciles pruebas, dedican algunos minutos al descanso en uno de los gimnasios de la institución

escandinavos, sanos, robustos y alegres, han hecho de la gimnasia diaria y de la vida en contacto con la naturaleza, una necesidad como la alimentación racional de cada día. El ser humano que cultiva el deporte no conoce los vicios y encara el destino con optimismo y alegría. — S.

LA NACION.—Domingo 30 de abril de 1950 — 11

## NUEVO ADICTO MILITAR DE LOS ESTADOS UNIDOS

El nuevo Adicto Militar agregado a la Embajada de Estados Unidos, coronel señor Clarence Bennett, fué presentado ayer al Ministro de Defensa Nacional, general don Guillermo Barrios Tirado.

Acompañó al distinguido jefe militar el Encargado de Negocios ad-interim de EE. UU.

## TRES TURNOS DE LOTA PARALIZARON LABORES

Comunicaciones recibidas en el Ministerio del Interior informan que tres turnos del mineral de Lota debieron paralizar sus labores en la mañana de ayer, como consecuencia de encontrarse repletas las cunclas de almacenamiento de carbón.

## ASPIRACIONES DE LOS EMPLEADOS DEL AGUA POTABLE

Reunidos extraordinariamente los miembros de la Asociación Nacional de Agua Potable y Alcantarillado, resolvieron, entre otras cosas, entrevistarse con la Comisión de Hacienda, a la que expondrán el sentir y las aspiraciones de estos Servicios de vital importancia para el país, como son los de agua potable y alcantarillado.

Tratarán lo referente al pre-

## ASIGNACION FAMILIAR POR HIJOS ADOPTIVOS MAYORES DE 18 AÑOS

El Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares acordó complementar una resolución adoptada en diciembre de 1948, reconociendo también, como cargas, para los efectos del goce de la asignación-familiar, a los hijos legítimos o adoptivos mayores de 18 y menores de 23 años de edad que sigan cursos de asistencia regular en el Instituto Pedagógico Técnico de Santiago, en la Escuela Industrial de Sewell, en la Institución Comercial de Valparaíso, en la Escuela de Artes y Oficios de Valparaíso, en la Escuela Técnica Femenina de San Fernando.

Resolvió también no considerar como cargas, para el goce de asignación familiar por ellos, a los hijos mayores de 18 años y menores de 23, estudiantes de las escuelas o cursos que funcionan anexas a los liceos y a los establecimientos dependientes de la Dirección de Enseñanza Profesional, por tratarse de estudios de simple perfeccionamiento o complementación.

encastillamiento y la justicia que asiste a este personal para que sea incluido en el artículo 21 del proyecto económico elaborado por el Ministro de Hacienda.

# 20 AÑOS DE TRADICION

*de buen gusto y seriedad*

20 ANIVERSARIO

*Sasor*  
CELEBRA ESTE ACONTECIMIENTO

20 ANIVERSARIO

## EN LA MAS GRANDE DE LAS LIQUIDACIONES

DESDE EL MARTES 2 DE MAYO

HAY

Grandes colecciones de abrigos en telas nacionales.

Grandes colecciones de abrigos sport, en telas exclusivas.

Grandes colecciones en lanas importadas y exclusivas. Todos modelos exclusivos de Sasor.

Miles de batas de seda y de lanas importadas. Batas sport, batas elegantes, trajes de fiesta, etc.

Grandes colecciones en trajes sastre en telas importadas y nacionales.

NOTA. — Hay todas las tallas y colores de moda

A FIN DE FACILITAR LA VENTA, SE HAN HECHO LOTES A PRECIOS UNIFICADOS

SOLO ANUNCIAMOS 5 PRECIOS DE LOS MILES QUE SE OFRECEN

- 1 lote de abrigos en ricas lanas, colores de moda, todas las tallas, forros de satén de seda, al único precio de \$ 1.980
- 1 lote de batas de lanas importadas, fines de serie, se regalan al precio de . . . . . 1.150
- 1 lote de abrigos, grandes modelos, las mejores lanas, colores de gran moda, al único precio de . . . . . 2.480
- 1 lote de trajes de seda, lindos modelos se obsequian al precio de . . . . . 1.640
- 1 lote de trajes sastre en gabardina importada, corte impecable, al precio especial para nuestra distinguida clientela . . . . . 3.780

ES UN FAUSTO ACONTECIMIENTO DE SASOR

ESTADO 387

VEINTE AÑOS DE TRADICION. DE BUEN GUSTO Y SERIEDAD



12 - Domingo 30 de abril de 1950

LA NACION

ASO XXXIV

N.º 11.834

Impresión Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINOS 1290. — TELÉFONO 8272. — CASILLA 81-D. Presidente del Consejo y Director: RAMÓN CORTEZ PONCE. Gerente: ANTONIO FERRER. Redacción: RAMÓN CORTEZ PONCE, BULAYAN APARICIO, ELLERT HERED, JOSE RAMSAY. Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO KELLY. Jefe de Informaciones: MARINO ESPINOSA. Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA. Representantes para EE. UU. y Canadá: WILSON N. DE FILIPES Co. Inc. — FIFTH AVENUE, New York, 17 N. Y. Servicio Noticias Extranjeras: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio fotográfico: Extrajeros: AGNE. — Agentes y correspondientes en todas las ciudades y pueblos de Chile. Suscripciones: Un año, \$ 120; seis meses, \$ 60; tres meses, \$ 30. — Valor del ejemplar del día, \$ 2; sábado, \$ 4. — Valor del ejemplar del día domingo, lunes y festivos, \$ 3; sábado, los mismos días \$ 4.

Santiago de Chile, domingo 30 de abril de 1950.

## EL PREJUICIO ANTISTATAL

En un artículo anterior nos hemos referido a los aspectos generales del discurso pronunciado por el Ministro de Economía y Comercio en el Senado. Queremos, en esta oportunidad, abordar uno de los aspectos particulares de tal exposición, que tiene las proyecciones de un verdadero programa de Gobierno.

Queremos referirnos en esta ocasión a los conceptos del señor Ruiz Bourgeois, relativos a la fiscalización que el Poder Público debe ejercer sobre los precios, singularmente aquellos de artículos de primera necesidad, cuya obtención, ya sea por importaciones o por adjudicación de cuotas de las fábricas nacionales, constituye un verdadero privilegio.

Desde hace años se vive en Chile bajo el prejuicio de la intervención estatal. Y a tal punto ha llegado este porcentaje, que la fiscalización de las actividades privadas por organismos públicos aparece como verosímil y como una verdadera extralimitación de facultades.

El Ministro de Economía reacciona de una manera precisa y clara contra semejante modo de pensar, y, con efectivo sentido de las realidades, sostiene que "la idea sería, buena en un mundo de abundancia", pero que, en esta época de trastornos económicos y de racionamientos directos e indirectos, resulta indispensable entregar al Estado el control de estas actividades.

En efecto, glossando tales términos del Ministro, es conveniente hacer notar que el Estado y su organismo jurídico representativo, el Gobierno, están por encima de los intereses particulares y, con una amplia visión de conjunto, pueden considerar todos los aspectos y facetas del problema, resolviendo de una manera que contemple el interés de cada uno de los grupos en juego. El comerciante, productor o capitalista que interviene en estos negocios sólo tiene por norte la utilidad. El consumidor, muy justificadamente también, desea en forma exclusiva las facilidades de obtención del artículo o producto y sus bajos precios. Sólo una organización neutral, libre de los prejuicios anotados, puede resolver adecuadamente sobre la materia, teniendo en cuenta

además de las conveniencias privadas de los grupos ya señalados, las necesidades del país mismo.

Por tal razón son necesarias o, más bien dicho, inevitables las intervenciones estatales que no tienen por que aparecer como superfluas o molestas, sino que deben exhibirse como una manera eficaz de poner orden y corrección en los desorbitados apetitos de productores y hasta de consumidores.

El Ministro, sin ambages ni vacilaciones, sacudiéndose de este temor reverencial que se quiere crear para la actividad privada, declara, con meridiana simplicidad, que el Gobierno seguirá interviniendo en resguardo de los menos poderosos, es decir, de las mayorías, que no pueden ser sacrificadas por el afán de lucro de unos pocos.

Con su habitual buen sentido, el señor Ruiz Bourgeois no extrema, tampoco la nota en estos aspectos, y manifiesta que las intervenciones oficiales llegarán sólo hasta donde sea estrictamente indispensable para no vulnerar derechos adquiridos, pero sin que se deje de tener en cuenta el hecho de que la intervención estatal, en forma satisfactoria.

Se ha dicho que la única manera de conseguir que hagan carne en los pueblos los conceptos que informan la política de sus gobiernos es decir la verdad y, por consiguiente, dar a conocer los motivos que animan las medidas y resoluciones de la autoridad. Este principio —cuya fundamental importancia nadie podría atreverse a negar— aflora a lo largo de toda la exposición del Ministro de Economía, el país debe comprenderlo así y darle el respaldo que merece, sin vacilaciones ni engaños surgidos de los arteros argumentos que puedan esgrimirse en contrario.

Estamos ciertos de que el patriotismo nunca desmentido de nuestra nacionalidad, su sentido de las proporciones y su conciencia de las realidades harán que estas palabras y conceptos del Ministro señor Ruiz Bourgeois no caigan en el vacío, determinando la efectiva cooperación y adhesión política gubernativa, bases del éxito de las medidas que se adopten.

## Pescado y mariscos

El año recién pasado, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, las Ciencias y la Cultura (UNESCO) realizó un debate mundial sobre el problema de la alimentación en los diferentes grupos de población del mundo. En el estudio referente a la América del Sur se analizó el panorama alimentario de los diferentes países de este Continente, que se caracterizó no sólo por las evidentes deficiencias cuantitativas, sino también por las deficiencias cualitativas de las dietas habituales. Respecto a nuestro país, el estudio destaca el hecho de que el 50% de la población nacional no consigue alcanzar una ingesta diaria de 2.000 calorías, y que el 10% de esa población vive con menos de 1.500 calorías diarias.

Ahora bien: los estudios en cuestión sobre alimentación realizados en el país, revelan de manera unánime que: 1) un alto porcentaje de la población está por debajo del requerimiento fisiológico en calorías; 2) la alimentación se hace a base de sustancias exclusivamente energéticas (trigo y derivados, otros cereales, azúcar); 3) hay un déficit marcado en el consumo de alimentos protectores y de estructura (leche, huevos, frutas, verduras y pescado); y 4) mala distribución de la carne; 5) hay deficiencia en el consumo de alimentos grasos; y 6) hay graves defectos en la alimentación del niño en edad escolar, lo cual es más grave por cuanto sus requerimientos en alimentos pro-

telicos y de estructura son más importantes.

Estudiando con detenimiento el aspecto cualitativo de la alimentación, se encuentran cifras que señalan un aporte insuficiente de proteínas y grasas y un exceso de hidratos de carbono, destacándose con cierta gravedad que el aporte de proteínas se hace a expensas de los cereales, leguminosas, y en pequeña proporción de la carne y muy poca de la leche. Este estado de cosas produce la mala alimentación del pueblo chileno, y que el estudio de la UNESCO califica de subnutrición intensa.

No vamos en esta oportunidad a referirnos a los diversos aspectos del problema alimentario chileno. Sólo queremos insistir una vez más en el ínfimo consumo que se hace de pescado y mariscos que, junto con la leche, huevos, carnes, etc., constituyen una fuente valiosa de proteínas completas, sustancias que nos sirven para formar nuestros tejidos, nuestros órganos, y sin las cuales no existirían ni ellos ni la vida, puesto que ésta resulta y se manifiesta por funciones de aquellos.

Por eso es que no se explica que en Chile, con 2.500 millas de costas y de grandes reservas piscícolas, el consumo de pescado sea apenas de 5 kilogramos "per capita" y por año, cifra insuficiente como fuente de proteínas completas para un país que come poca carne y que bebe muy poca leche. Estos 5 kilos de pescado

AL MARGEN DE LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL.

## Una posible "purga" en el seno de la NU

Hoy día no se ha terminado la construcción del formidable y —exteriormente al menos— feísimo edificio que en el corazón de Nueva York, constituirá la sede de las Naciones Unidas, cuando ya se deja escuchar un vasto clamor, surgido de todos los ámbitos, que pide una reforma fundamental de la institución. La voz más reciente ha sido la del ex Presidente de los Estados Unidos Mr. Herbert Hoover, que, hablando hace dos días ante la Asociación Norteamericana de Editores de Diarios, auguró la reorganización de la NU, previamente eliminados de su seno todos los países comunistas, con el fin de "redimir el concepto de las Naciones Unidas para el alto propósito para el cual fueron creadas". Eso fue dicho el jueves 27. El 26, el Canciller francés M. Robert Schuman había abogado por una más estrecha vinculación y coordinación, bajo una directiva superior única de los diversos organismos, políticos, militares o económicos que actualmente proyectan a las necesidades de fomento o defensa del mundo occidental, tales como el Pacto del Atlántico, el Consejo de Europa, el Plan Marshall, la Unión Occidental, etc. En el fondo es una manera digamos subrepticia y discreta de organizar a todo el mundo occidental sin Rusia ni sus satélites, en otros términos, de crear una nueva NU, pero sin decirlo. El lunes 24 el Presidente de Chile, Excmo. señor Gabriel González Videla, hablando en la comida que en el Waldorf Astoria le ofreciera la revista "United Nations World", propuso que se hiciera a Rusia un postor llamado de colaboración, en que ella se comprometiera a la inmediata abolición del Cominform, a permitir el libre ingreso a su territorio de los diversos organismos de la NU en las mismas condiciones que lo tienen a todos los países libres, a la restitución del empleo del "veto" en el Consejo de Seguridad, al control internacional de la producción de armas atómicas, etc. De no allanarse a estas condiciones, se formaría una

"Internacional Democrática" que sería prácticamente una NU sin países comunistas y que incluiría, en cambio, lo que Moscú resiste actualmente a cumplir los compromisos de la Carta.

Pero sigamos retrocediendo. En enero del presente año el ex Subsecretario de Estado Mr. William L. Clayton propuso la federación de todos los países del Pacto del Atlántico, en una vasta organización económica y política exterior, una sola política de defensa, la misma moneda, y ninguna barrera aduanera". Aun cuando él concebía tal organización "dentro del marco de las Naciones Unidas" (frase calculada para engañar, pero que jamás ha engañado a nadie), con razón le replicó el representante Jacob K. Javits, que un tal proyecto dejaría a la NU en la condición de "una organización en el papel". Seis meses antes, en julio de 1949, un grupo de diez senadores norteamericanos (Flanders, Sparkman, Aiken, Cain, Capehart, Hendrickson, Johnson, Mundt, Hoey, Stenness, de los cuales seis republicanos y cuatro demócratas) lanzaron la idea de una "Nueva NU dentro de la NU" a la cual sólo ingresarían los principios democráticos de las naciones libres, aceptarían el control internacional de la energía atómica y se someterían a la autoridad internacional, respaldada por una fuerza militar. Se comprende que era una manera elegante, pero no de amputar de la NU al conglomerado de Rusia y sus satélites.

Y basta. Otras sugerencias se han hecho, dirigidas particularmente a la supresión del "veto", desde hace mucho más tiempo; pero las mencionadas tienden nada menos que a una organización de los países democráticos en que no haya ninguno, que bajo esta etiqueta, disimule su carácter totalitario, lo que automáticamente importa la eliminación de la Unión Soviética y sus satélites.

En alguna oportunidad hemos expresado que si aún no se da por desahuciado por los occidentales el pacto constitutivo de la NU, es porque todavía esperan que, en una emergencia suprema, la organización sirva de punto de contacto o puente entre los bloques presididos por Rusia y los Estados Unidos. Reto ese último vínculo sólo imperaría la ley del más fuerte. Sin embargo, las opiniones y sugerencias a que nos hemos referido no están indicando que cunde cada día más en la conciencia pública de Occidente la persuasión de que, hoy por hoy, la NU con Rusia adentro representa mayores peligros y desventajas que beneficios reales o posibles.

También hemos expresado más de una vez que la Carta de San Francisco es excelente en sí, pero que supone una cierta homogeneidad de doctrinas morales y políticas fundamentales en todos sus adherentes, que de hecho jamás existió. Pero se supuso que existía. Se supuso que la Unión Soviética era una nación democrática, que de buena fe pretendía colaborar en la restauración de un mundo pacífico, proclama y libre. De esta colonial ficción ha vivido hasta ahora la NU. De aquí su esterilidad. En cuanto a la institución del "veto", fue una exigencia muy lógica de parte de Rusia, pues era el arma o instrumento que le permitía eludir el dictamen de la mayoría; esto es, obstaculizar todo propósito occidental pugnant con los fines o intereses de la progresiva implantación del comunismo moscovita en el mundo entero. Por la misma razón que lo movió a imponer y mantener el veto, Rusia se mantuvo alejada al margen de varios organismos de la NU o de la cooperación mundial, como la Organización Internacional de Refugiados, el Consejo de Fideicomisos, el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional, la UNRRA, el Plan Marshall, etc. Rusia aceptó su ingreso a la NU para tener una espléndida tribuna de propaganda, para observar desde dentro y supervigilar a Occidente, para aprovechar la oportunidad de dividir. Ha llegado ya el momento de poner fin a esta comedia y gritarle brutalmente ¡fuera! al socio de mala fe. Este es uno de los problemas prácticos e inmediatos que en estos instantes reclama la atención y la solución de los estadistas de Occidente.

## VERAX

## Documental sobre Isla de Pascua se estrena en mayo

La premiere del documental "Isla de Pascua" se realizará en los teatros de Santiago entre el 10 y el 15 de mayo. Así lo ha dado a conocer a la prensa la Fundación Cultural de la Universidad de Chile, en cuyos estudios cinematográficos se realizó el film. Tanto la leyenda, a cargo de Oscar Vilá Labra, como la fotografía captada por el cameraman Edmundo Urrutia, tienen a dar a conocer los aspectos geográficos, históricos, artísticos y de producción de la icónica posesión chilena.

CRITICA TEATRAL.

## "Montserrat"

En una briosa y correcta versión castellana realizada por Renato Valenzuela, el grupo escénico de la Universidad de Chile ha estrenado el drama de Emmanuel Robles, Montserrat.

Estreno que ha constituido uno de los más grandes éxitos del conjunto experimental. La prueba, sin embargo, no es fácil. Pero vayamos antes a la obra, a la que nos permitimos vaticinar un extraordinario suceso.

Robles ha escrito una pieza tensa y de cargadas líneas dramáticas. Sus tres actos están atravesados por diferentes corrientes del pensamiento escénico actual. Sartre, Camus, Anouilh aparecen influyendo al nuevo autor. El segundo acto de Montserrat recuerda, por su atmósfera y por su desarrollo Huis-Clos, de Sartre. En cuanto a uno de los personajes centrales, Izquierdo, pertenece al linaje filosófico de Camus y de Creonte, los tipos creados respectivamente por Camus y Anouilh.

El tema del drama es fácil de resumir. Montserrat, que lucha en los ejércitos españoles de América, ha traicionado su patria al ayudar a Bolívar a escapar. Su deslealtad ha sido descubierta. Para obligarle a confesar en dónde se esconde el caudillo es encerrado en una habitación con seis personas inocentes. Si no declara, éstas serán fusiladas. Montserrat sacrifica a sus compañeros de prisión, tras lacerantes dudas.

El clima tenso y humano está basado en la angustia de esos seres, en sus reacciones y en sus esfuerzos por convencer al oficial de que ellos no deben pagar con su inocencia el precio del idealismo ajeno.

¿Qué ha querido insinuar Robles? ¿Que es lícito ese sacrificio? Indudablemente la causa que está en juego es muy superior en resultados remotos a la inmediatez de las seis ejecuciones. Montserrat obra a impulsos de un idealismo exaltado y justo, puesto que tiene como objetivo la libertad de un pueblo. Las dudas de Ricardo son, sin embargo, válidas. Si no se tiene la certeza de que el sacrificio conculgará su finalidad, ¿debe realizarse ese sacrificio? He ahí algo que queda flotando durante un momento en el ambiente.

Pero lo importante de la obra es —a mi modo de entender— su desenvolvimiento y la maestría con que Robles ha manejado el grupo maravilloso de personajes que viven y que sufren el drama. Montserrat es, sin duda, algo más que una pieza teatral. Es un trozo épico que llega hasta el corazón del público por diversos caminos. En primer lugar, por su contención ideológica, por su violencia beligerante, por su tensión melodramática, por el hábil manejo del suspense. Recordemos, por ejemplo, el momento en que el Comerciante consiente en ceder su esposa. O el del descubrimiento del oficial pasado a la causa bolivariana.

Debemos decir, no obstante, que Robles ha exagerado sobremedida, impulsado tal vez por necesidades de retórica escénica, una crueldad que la historia ha desmentido. Pero esto no tiene gran importancia. Por lo demás, sin ella, sin la crueldad, no estarían justificadas las situaciones dramáticas. En muchos momentos se piensa que ciertos episodios sucedidos en la Francia ocupada han influido sobre el pensamiento del autor. Los personajes son —en buenas cuentas— resistentes avant-la-lettre.

Pero dejémos para una crónica siguiente el análisis de esos tipos que explican mejor el avatar escénico.

CRITICO

## La figura del día



Pedro Orthous, cuya dirección de "Montserrat", el fuerte drama de Robles, para el Teatro Experimental, ha constituido un gran éxito.

## DE CARLOS R. PAUL O. LAS LECCIONES DE UNA HUELGA

No es mi intención el preojuicio de la justicia o injusticia del pasado movimiento huelguístico universitario.

Soy de aquellos que estiman que el natural impulso juvenil estuvo orientado hacia la consecución de un objetivo limpio y sano.

Fueron los veinte años volcánicos que sin discriminación se lanzaron hacia el logro de una reivindicación por ellos justa.

Fue la recia electoraria tradicional de los muchachos, que se manifestó una vez más.

Fue la tradición de la Federación de Estudiantes de Chile, que supo canalizarse a través de los viejos claustros universitarios, se apretujó en ellos y se desbordó por la ciudad.

Los universitarios estaban en huelga.

Consiguieron con ello que los hombres de Gobierno solucionaran prestamente sus demandas.

No deseo interiorizarme en las fórmulas de arreglo. A primera vista, ellas parecen justas y oportunas.

Quiero sí hacer resaltar un gesto profundamente humano y democrático. El del señor Ministro de Educación, don Bernardo Leighton. Era tradicional y habitual en nuestro mecanismo administrativo que los Ministros y autoridades sólo tomaran contacto con los gremios y organismos en huelga a través

de sus directivas y delegaciones.

El joven Ministro a que aludo no guardó esta tradición. Adoptó una actitud más valiente, sincera y efectiva.

Llevó las soluciones, buenas o malas, al terreno de la discusión con sus propios interesados. Cada estudiante, cada universitario, tuvo en aquella oportunidad la ocasión de discutir con el Ministro sus problemas y sus inquietudes.

¿Puede concebirse un acto de una mayor y más depurada democracia?

Sin embargo, en una publicación semanal que agrupa en su seno a una serie de jóvenes bien, con ambiciones fascistas mal encubiertas, han criticado este gesto que ellos no saben cómo calificar.

Y cómo van a saberlo, si es un gesto democrático!

Agrega: "Olvídando que un Ministro es un Ministro, se fué a entrevistar con la Fecho en una reunión que casi podríamos tildar de graciosa".

Lo que sí creo es que bien poca gracia les debe haber hecho a los antidemocráticos redactores del "Estanquero".

Para convencerse de ello no basta sino leer los nombres indicados en la página tercera de su semanario. Son sus "periodistas".

¿Cuál ha sido su trayectoria? Es sobradamente conocida. Recalcitantes reaccionarios algunos de ellos en la Universidad, fueron más tarde los panegiristas de cuanto dictadura se levantó en esta época. Hoy día son los adoradores de Franco.

Para qué hablar más de

## Notas del Día

## EL CAMINO INFERNAL

La sosegada villa de Isla de Maipo posa en quietud pública, entre las rosas, cepas de viña y exuberantes cas. Pero no se puede llegar hasta donde, a cada paso, tiembla el pulso del diablo ante una avaria inminente. Hace unos minutos vimos a un paso de la muerte, mientras corríamos a toda velocidad metódica, por la senda que bordeaba el automóvil que nos traía, ante la presencia de unos troncos inadveridos para el mejor ojo de la vista, y allí nos quedamos sin dirección, y así sin ver consolaciones apretadas e incomprensibles. Pero es posible pensar después de situación tan crítica la gente muere así en los que llamamos caminos sino ricos del eterno.

## ESOS RICOS

Es que el camino que lleva a la Isla de Maipo, donde las dan al Fisco más de diez millones de pesos al año en contribuciones, no ha podido ser pavimentado, algunos ricos hacendados, cuyas tierras son la aspera senda existente, no quieren contribuir a los cursos, y se oponen a toda construcción de una moderna. Tal actitud es, sin duda, una vergüenza efectiva, estos ricos señores se propician no se ciegos para el progreso, seguran interiniendo la hasta por los peones de los contornos. Da pena ver que decir estas cosas, tan contrarias al sentido común, y casi imposible de creer para quien tenga noción elemental del progreso moderno. Estos ricos creen que viven todavía en la Edad Media, y pueden valerse del foso de su irreductibilidad para maz para privar a todos del derecho a vivir como te.

## CAMINOS, CAMINOS, CAMINOS

Es lo que nos falta, desde ca hasta la última boquilla territorio. No podremos sino muertes y suicidios, nos dedicamos a poner vías adecuadas para que la ducción sea, alguna vez, producción, y para que nos detengamos en la etapa de los indios. Para de la ruta tortuosa, de la senda pedregosa, y para el camino ancho y libre. Para ir a Isla de Maipo hay ser ahora un héroe cubierto de pétrea armadura, gamos que puedan ir hacia la villa política y rural, los hombres de trabajo, sin temor a perder vida y tuna. El camino, los caminos de la prosperidad, y ser fáciles y amables.

## LOS DIARIOS Y UNA RADIO

Una pequeña radioemisora de pital se permitió ayer, en un mentario matinal, lanzar con voz algunos insultos contra la sa: contra los "diarios", según dijo textualmente. Tuvo la osadía, la voz oficial de la emisora, de expresar que en la vida de los diarios desarrollaban actos de dudosa moralidad.

El hecho de que la tal emisora se escuche, en de su capacidad material, solamente entre los del Zanjón de la Aguada y el barrio de Las Hornos la autoriza para arrojar su barro contra el pigo de los diarios, y de quienes los hacen, es de periodistas.

Es de suponer que el comentario en referendado escrito o autorizado por su director, Joven pto, faltaría de criterio, sin conciencia clara de lo, sin la noción precisa de sus actos, ya que otra manera no se explica tamaño desahucio, es por el desconocimiento de las consecuencias una acción judicial podría acarrearle, para que cara y esclareciera el alcance de sus concepciones.

La Asociación de Radiodifusores de Chile organización sería, de cuyo directorio forman personas de reconocido prestigio; y es a ella a corresponde llamar al orden a los que se desorden en el afán incontrolado de llamar la atención, ante el insulto. Esperamos que lo hará.

Hay otras maneras más decentes de obtener tores.

Además, hay veces en que no conviene a piedras sobre los tejados vecinos, no pena de char una ensordecedora sonajera de vidrios. —

## Cartas al Director

## FUNCIONARIOS DE IMPUESTOS INTERIORS

Distinguido señor: Me he impuesto, en "Cartas al Director", de la respuesta que da el señor J. E. P. M., de la Tesorería General, y en la cual el señor Canales manifiesta que los sueldos de los funcionarios de impuestos internos deben ser superiores a los de la Tesorería, por estar ellos declarados como técnicos.

La planta de Impuestos Internos, como es sabido, se divide en Ingenieros, contadores, inspectores, tasadores, oficiales y personal de servicio. De estos cargos, los únicos técnicos son los Ingenieros y contadores, y no los inspectores, tasadores ni oficiales, los que solamente para su ingreso por concurso, necesitan estudios de comercio o de humanidades, o sea, los mismos que se exigen en tesorerías. De tal manera que me extraña que la Contraloría y el Registro Nacional de Contadores hayan declarado técnico al Servicio de Impuestos Internos.

¿Se puede saber qué título especial del Estado necesita un Inspector de Impuestos Internos para revisar contabilidad? (No es acaso una función tan simple como la de cualquier otro empleado de la Administración Pública?)

¿Acaso el año pasado, para conseguir los aumentos de sueldos e ingresar 800 empleados a la planta, no hicieron creer a todo el mundo que iban a aplicar impuestos por 800 millones que debían de percibir el fisco por vía de compensación?

¿Acaso el mayor aumento? ¿Qué título especial poseen?

El Servicio de Tesorerías y no otro de la República, tiene a su cargo la responsabilidad efectiva (no en papel) de la custodia de los fondos y caudales públicos (dinero); fuera de ello, los de las Municipalidades y de la Beneficencia, con un mínimo de pérdida que es otorgado para el Estado.

¿Acaso el mayor aumento? ¿Qué título especial poseen?

El Servicio de Tesorerías y no otro de la República, tiene a su cargo la responsabilidad efectiva (no en papel) de la custodia de los fondos y caudales públicos (dinero); fuera de ello, los de las Municipalidades y de la Beneficencia, con un mínimo de pérdida que es otorgado para el Estado.

¿Acaso el mayor aumento? ¿Qué título especial poseen?

El Servicio de Tesorerías y no otro de la República, tiene a su cargo la responsabilidad efectiva (no en papel) de la custodia de los fondos y caudales públicos (dinero); fuera de ello, los de las Municipalidades y de la Beneficencia, con un mínimo de pérdida que es otorgado para el Estado.

¿Acaso el mayor aumento? ¿Qué título especial poseen?

El Servicio de Tesorerías y no otro de la República, tiene a su cargo la responsabilidad efectiva (no en papel) de la custodia de los fondos y caudales públicos (dinero); fuera de ello, los de las Municipalidades y de la Beneficencia, con un mínimo de pérdida que es otorgado para el Estado.

¿Acaso el mayor aumento? ¿Qué título especial poseen?

El Servicio de Tesorerías y no otro de la República, tiene a su cargo la responsabilidad efectiva (no en papel) de la custodia de los fondos y caudales públicos (dinero); fuera de ello, los de las Municipalidades y de la Beneficencia, con un mínimo de pérdida que es otorgado para el Estado.

¿Acaso el mayor aumento? ¿Qué título especial poseen?



# Santiago aplaude campaña pro jornada única voluntaria

EFICIA A LOS  
AJADORES, ES  
NION GENERAL

uestra realizó  
"La Nación"

publica sigue aco-  
nismos la iniciativa  
E. el Vicepresiden-  
República, don Pedro  
Alfonso, en el sentido  
de impulsar la jornada  
de trabajo en  
actividades nacionales.  
La NACIÓN, que ha  
con simpatía esta ini-  
ciativa, publica en su  
columna de la ciudadanía  
la jornada única vo-  
luntaria como una ne-  
cesidad que surge de los  
momentos difíciles que  
viven el país y el mun-  
do, y que se resuelve  
por la acción de la po-  
blación y la producción  
nacional.

En el salón principal de la Academia de Guerra, se realizó el mediodía de ayer el cóctel que la dirección, profesorado y alumnos de este alto instituto militar ofreció al ex Adicto de Estados Unidos coronel Charles McCarthy, que próximamente regresará a su patria después de haber cumplido en forma muy brillante su misión en Chile.

En un concepto de esta cordial manifestación de camaradería, el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Rafael Fernández, el Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, viceministro señor Horacio de la Puente, el nuevo adicto militar de Estados Unidos, coronel señor Clarence W. Bennett y otros altos jefes militares.

En un concepto de esta cordial manifestación de camaradería, el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Rafael Fernández, el Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, viceministro señor Horacio de la Puente, el nuevo adicto militar de Estados Unidos, coronel señor Clarence W. Bennett y otros altos jefes militares.

En un concepto de esta cordial manifestación de camaradería, el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Rafael Fernández, el Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, viceministro señor Horacio de la Puente, el nuevo adicto militar de Estados Unidos, coronel señor Clarence W. Bennett y otros altos jefes militares.

## ACADEMIA DE GUERRA DESPIDIO AYER AL CORONEL MCCARTHY

En el salón principal de la Academia de Guerra, se realizó el mediodía de ayer el cóctel que la dirección, profesorado y alumnos de este alto instituto militar ofreció al ex Adicto de Estados Unidos coronel Charles McCarthy, que próximamente regresará a su patria después de haber cumplido en forma muy brillante su misión en Chile.

En un concepto de esta cordial manifestación de camaradería, el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Rafael Fernández, el Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, viceministro señor Horacio de la Puente, el nuevo adicto militar de Estados Unidos, coronel señor Clarence W. Bennett y otros altos jefes militares.

En un concepto de esta cordial manifestación de camaradería, el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Rafael Fernández, el Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, viceministro señor Horacio de la Puente, el nuevo adicto militar de Estados Unidos, coronel señor Clarence W. Bennett y otros altos jefes militares.

En un concepto de esta cordial manifestación de camaradería, el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Rafael Fernández, el Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, viceministro señor Horacio de la Puente, el nuevo adicto militar de Estados Unidos, coronel señor Clarence W. Bennett y otros altos jefes militares.

media tarde. Este horario no me parece bien, por cuanto debe establecerse un horario que permita aprovechar la mañana o la tarde en forma íntegra. Así se trabajará más y se ganará más dinero, que es lo que se persigue con esta campaña.

Gregorio Cerda Espinoza, empleado de comercio.—"Me gusta mucho la idea de la jornada única. Gano poco sueldo y apenas tengo para alimentar a mi mujer y tres hijos. Creo que si se implantara este sistema, tendría tiempo de trabajar en otra actividad, y ende, aumentar mis ingresos".

Arturo D'Alencón Espoz, empleado municipal.—"Yo tengo jornada única, pues en la Municipalidad trabajamos de 1 a 8 de la noche. Esto me permite dedicar las horas de la mañana a vender productos de una fábrica y ganarme algunas comisiones. Creo que debe implantarse la jornada única en todas las actividades del país".

Hector Echaiz, funcionario público.—"Debe irse cuanto antes a la jornada única, pero no empezar la jornada en la mañana, para terminar después de la media tarde. Esto sería una fijeja y el hábito del bar, por cuanto serían contadísimos aquellos que tendrían oportunidad de poder trabajar en algo, después de hacer mucho tiempo. Hay que estudiar un horario que permita aprovechar bien las horas libres".

Hilda de Villegas, profesora de Escuela, Unión Americana 335.—"La jornada única es muy aconsejable por muchos aspectos, entre los cuales puedo citar la movilización, que indudablemente se descongestionaría un tanto, la economía y el aprovechamiento de las horas libres que los trabajadores tendrían. La jornada única es una necesidad que impone el momento que vivimos. Ha sido implantada con éxito en muchos países. No veo la razón por la cual los chilenos no podamos someternos a un régimen de trabajo más ordenado y que permita al hombre rendir mucho más esfuerzo creador en beneficio de él y de la colectividad".

Benito Allaga Gudián, obrero de Pavimentación.—"Me gusta la idea de trabajar las ocho horas de un solo esfuerzo, porque el tiempo libre se puede aprovechar mejor. Yo soy hombre de trabajo, pero me agrada estudiar y leer y creo que tendría más tiempo para dedicarlo a la lectura y al estudio con la jornada que debe implantarse sin más trámites".

Luis Jiménez, chofer de microbús.—"La jornada única es una buena idea. El grave problema de la movilización no se soluciona sólo con esta medida, pero habrá un mejoramiento, ya que se evitarán las congestiones del tránsito a mediodía y después de almuerzo, pues la gente tomará a mediodía una colación en el mismo sitio del trabajo. Esto ya es algo, mientras se busca la solución integral del problema que sufre la ciudad".



## DANZARAN VASCOS HOY EN HOMENAJE AL "EUKO ETXEA"

Toda la gracia y el ritmo de la típica danza vasca será exhibida hoy en la plaza de la iglesia de los Capuchinos, como uno de los números básicos del programa con que la colectividad vasca residente celebrará la conmemoración tradicional del Euko Etxea.

A las 11 horas se oficiará una solemne misa mayor cantada por el orfeón de Euko Etxea, en el indicado templo, siguiendo a continuación los bailes.

En la tarde, en el Stade Francés, cuatro parejas competirán en partidas de pelota a mano; a las 19 horas un baile en los salones del Centro; cena familiar a las 22, y, finalmente, un baile social.

## Romería a la tumba del Dr. Alcibiades Vicencio

En la mañana de hoy el scoutismo nacional hará una romería a las tumbas del fundador Dr. Alcibiades Vicencio y del ex presidente de la institución, general don Víctor Figueroa Vega. Concurrirán las distintas brigadas de las autoridades scoutistas. En esta oportunidad, algunos oradores se referirán al significado de la labor que realizaron los señores Vicencio y Figueroa, en favor del país y la entidad scoutista, forjadora de buenos ciudadanos.

## Economías se hará en Obras Públicas

El Director General de Obras Públicas, señor Tenham, envió ayer una comunicación al Vicepresidente de la República, Excmo. señor Alfonso Valdovinos, en la que solicita la economía en los gastos públicos por el Jefe del Estado. En la referida comunicación, el señor Tenham se refiere en primer término a las economías que se pueden realizar en su propio servicio; en segundo término, da a conocer las normas que se pueden adoptar para darle mayor agilidad y provecho al servicio, y en tercer lugar, insinúa algunas sugerencias en materia de economías fiscales.



DON CARLOS VALDOVINOS, que hoy recibirá el homenaje de respetables sectores de San Miguel, con motivo de haber sido elegido regidor de esa comuna. El homenaje consistirá en un almuerzo en el Club Social de San Miguel.

## CLUB DE LEONES DE PUNTA ARENAS

El 17 del presente, en una reunión de numerosos y destacados vecinos de Punta Arenas, quedó constituido el Club de Leones de esa ciudad, como integrante del Área Andina y afiliado a la Asociación Internacional, en cuya representación actuó el delegado Nivaldo Navarro, quien tomó el juramento de estilo a los 40 socios fundadores. Después de cumplido este trámite previo, se procedió a la elección de la primera junta directiva, que quedó formada por los siguientes señores: presidente don Marcos Davidson; primer vicepresidente, don Mario Manterola O.; segundo vicepresidente, don Nicolás Zderich M.; tercer vicepresidente, don Hector Leyton P.; secretario don J. Rubén Morales; tesorero, don Fernando Soro C.; domador, don José Kramarenko D.; tuerceceras, don Juan Stowing, y vocales los señores Julio Isáñez P., Luis Barrera G., Amador Cárcano y Carlos Aracena A.

## Homenajes tributados a S. E. sin precedentes en EE. UU., dice Aldunate

En el Interamericano Panamericano, regresó ayer de los Estados Unidos el director de la revista "Nuevo Zigzag", diputado don Raúl Aldunate Phillips, que asistió en Nueva York a la recepción tributada al Excmo. señor Gabriel González Videla, a las reuniones celebradas con motivo de esta visita y a las fiestas ofrecidas en honor del Presidente de Chile.

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con él inmediatamente que descendió del avión y nos manifestó:

"El viaje de S. E. a los Estados Unidos ha sido algo que ha colocado el nombre de Chile en un sitio respetable en la más poderosa nación del mundo."

"La recepción que se le tributó en Washington y en Nueva York, sobrepasa a lo que cuanto pueda imaginarse. Se advirtió allí sincero afecto hacia nuestro país. Y la simpatía del Presidente González Videla, la hermosura y distinción de su esposa, la preparación y perfecto dominio del inglés de nuestro Canciller, fueron factores que contribuyeron poderosamente al éxito de la gira. También tuvo una destacada actuación Humberto Trucco, el Subsecretario de Relaciones de Chile, que demostró sus excepcionales condiciones en los actos más importantes realizados en honor del Presidente y comitiva."

"Según pude imponerme en los círculos de la prensa, a los que me vinculé especialmente, jamás se ha rendido a un mandatario extranjero una recepción más cariñosa y espontánea que la que me tocó presenciar."

"El Excmo. señor González Videla desarrolló una actividad que habría agotado a cualquier hombre; pero que él consiguió superar porque sabía que lo hacía por el bien de Chile. Además de los actos oficiales, concurrió a reuniones de los más importantes dirigentes de la industria y del comercio estadounidense. Y allí, como siem-

## UNIVERSIDAD FILMA EL TORNEO ATLETICO

Los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile iniciaron ayer la filmación del Campeonato Nacional de Atletismo, de acuerdo con las conversaciones sostenidas entre el Director, don Aníbal Bascuñán, y el Director General de Deportes, general don Osvaldo Puccio. La lente del camorógrafo Edmundo Urrutia captó las emociones del torneo deportivo que se inauguró ayer en el Estadio Nacional, y en el cual participan 400 integrantes, y seguirá filmando las marcas de los atletas a través de todo el campeonato.

Según informes recibidos, el general Puccio y el profesor Bascuñán estudiarán un vasto programa de realizaciones filmáticas tendientes a una mayor divulgación cultural deportiva, confeccionando documentales de todas las ramas del deporte, para ser posteriormente exhibidos en el país.

## Nueva franquicia para préstamos a empleados

A petición del Ministro de Salubridad, doctor don Jorge Mardones Restat, el Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares ha aprobado el número 4 de la letra F del Reglamento de Previsión Hipotecaria, un inciso que estima la exigencia de no haber obtenido otro préstamo hipotecario dentro de los últimos diez años anteriores a la presentación de su solicitud, a los imponentes cuyas propiedades hayan sido destruidas por un incendio, siempre que el monto total de los seguros se aplique a amortizar y cancelar la deuda que grava la propiedad a favor de la Caja. Esta franquicia se hará efectiva siempre que el producto del nuevo préstamo se invierta íntegramente en la reconstrucción de la propiedad.

pre, supo ganarse el afecto y la confianza de todos."

"En resumen, debo manifestarles que el país debe al más hondo de los agradecimientos al Presidente de la República. La misión que tan brillantemente ha cumplido así lo merece".

Casa de Regalos REED y BARTON Mac Iver 148 Santiago

# REGALE REGALOS REGALADOS

DISTRIBUIDORES  
CRISTALERIAS YUNGAY  
PLATERIA  
"ISLA ARIZA HNOS."

PRECIOS DE FABRICA  
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS  
PLAQUES REED Y BARTON  
EL PLAQUE DE DURACION ETERNA  
QUE NO CAMBIA DE COLOR — FABRICADOS EN ALPACA (PLATA ALEMANA).

PRECIOS POR MAYOR EN VENTAS  
AL DETALLE  
COPAS SPORT  
EN PLAQUE — PLATA — ALPACA  
PRECIOS ESPECIALES A INSTITUCIONES DEPORTIVAS

Cristales importados  
Y UN EXTENSO SURTIDO EN  
ARTICULOS PARA REGALOS

NUESTRO SISTEMA  
De ventas directas al público y nuestra  
mediosidad de cambiar al regalar al  
repetir, es una economía para el cliente  
y una garantía para el obsequiado.

MAC IVER 148  
ENTRE MONEDA Y AGUSTINAS

REMITIMOS  
CONTRA  
REEMBOLSOS

Concedemos  
CREDITOS

o todos... pero si, los mejores regalos  
llevan el sello REED y BARTON

# COMPRE HOY MISMO! ASEGURESE PARA EL MAÑANA...

## EN CISTERNA EL BARRIO RESIDENCIAL QUE YA ES UNA REALIDAD

POBLACIONES  
"CARVALLO CORREA"  
(PARADERO 22)  
VENTA DE LOS ULTIMOS 20 SITIOS  
"INES RIVAS DE E."  
(PARADERO 26)  
ULTIMOS SITIOS DESDE  
\$ 75.000.—  
URBANIZACIONES TERMINADAS  
Urbanización de lujo, grandes avenidas, plazas, calzadas de concreto. Totalmente plantados.  
AGUA POTABLE — LUZ ELECTRICA  
LOCOCION: Día y noche. Próximamente línea de trolebuses. Valorización asegurada.

POBLACION  
"HECTOR TORRES"  
Venta de 73 sitios plantados, en una nueva urbanización de La Cisterna. Sitios con urbanización completa y cuotas de  
\$ 1.200 MENSUALES

PLANOS Y MAYORES  
ANTECEDENTES:

Enrique  
RICHARD W. - DOMOSO P.  
MONEDA 855 - 6° piso  
TELEFONOS 81414 - 81122

Gregorio  
RICHARD W. - DOMOSO P.  
MONEDA 855 - 6° piso  
TELEFONOS 81414 - 81122







... como no tengo inconveniente en que se exhiba nada de lo  
... ha escrito, sería de utilidad que el señor Alessandri publi-  
... las cartas que al respecto dice tener de mí en en-  
... TODAS las cartas de que emitiera tales vales sin  
... sea. Si he sido partidario de que emitiera tales vales sin  
... condición, quiere decir que sólo podría imputarle la res-  
... tudad de sus otras emisiones. Pero si las cartas denotan  
... que, quedaría demostrado que ésta es una de sus muchas  
... Carlos A. Vial E."

MONEDA 856 -:- OFICINA 604  
TELEFONOS 81122 — 81414

[illegible]

Dos espectáculos de alta calidad artística destinado al espectáculo del pueblo ofrecerán hoy los Servicios de Difusión de Cinemas de Chile en la capital. El primero, se desarrollará en el local de los cines de Santiago Watt y Anillón N° 10, las 17 horas, contará con la cooperación del Instituto de Extensión Cultural, el programa incluye cine y música, habiendo sido especialmente invitados los regidores del sector. Los alumnos de establecimientos escolares, familiares de los socios de los cinéfilos.

El segundo espectáculo que tendrá el carácter de festival de cine y música se realizará en la Quinta Normal a las 18 horas en el patio de la piedra. Un espectáculo de cine y música seleccionados y folklóricos, y un conjunto de cintas en colores itinerarán el programa de fondo.

El Departamento de Parasitología, dependiente de la Dirección General de Carabineros para las partes a los distintos juzgados para que se hubiese establecido en el curso de los meses, graves infracciones que atentan contra la salud pública.

Así, en la prevención de enfermedades de carácter contagioso para la población, fueron denunciados comerciantes que vendían carne de cerdo o de pascado en estado de descomposición; fueron denunciados melancólicos, cuyos destinos donde fueran sorprendidos, los cerdos, que estaba destinada a la preparación de embutidos o de salchichas. Estas carnes fueron destruidas por el personal de carabineros. También se denunció a los dueños de cerdos que abandonan a estos animales en sitios donde se amontonan basuras.

En el Centro de Reposo de Lo Franco, la visitadora social, señora Lucy Figueroa, necesita con urgencia ponerse en comunicación con las siguientes señoras: Teresa Barrios, María Rosa Cabrera, Lozano, Juanita Cid Sepúlveda, María Gálvez González, María Guajardo Páez, Susana Herrera Flores, Estelina Meléndez, María del Océano León, María Olvera Figueroa, Carmela Olivares Arizpe y Teresa Torres Orellana. La persona mencionada, puede ser consultada en el Centro de Reposo, los miércoles, jueves y sábados, de 15 a 18 horas, o los domingos, de 11 a 13 horas. Si algún familiar o amigo de las señoras en referencia, puede hacerlo al fono 91956.

**JIRA DE TOMIC**  
Por su parte el candidato falanquista a esta senaturia, partirá en los primeros días de la próxima semana en jira electoral a las provincias de Tarapacá y Antofagasta, acompañado del presidente de la Falanje, diputado señor Tomás Reyes Vicuña, del senador don Eduardo Frel, y de los diputados Jorge Rogers, por Iquique, y Juan de Dios Carmona, por Antofagasta.

Esta omisión en cumplimiento de un acuerdo del Comité Relacionador de los partidos de Gobierno, deberá despachar primeramente lo relacionado con el aumento de los sueldos, a fin de que sea aprobado lo más pronto posible por ambas ramas del Congreso, dejando para un estudio posterior lo que se refiere al encasillamiento de algunos servicios públicos.

Se estima que ésta es la ma-

serán zanjadas favorablemente, pues existe en todos los representantes de las colectividades de Gobierno un ambiente de amplia colaboración y armonía para encuadrar la solución de todos los problemas dentro de un marco de respeto a los diversos puntos de vista de los personajes de los cuatro partidos que forman la actual combinación.

Se avisa a los correligionarios que las mesas receptoras de sufragios funcionarán en el Club Radical de San Miguel, Calle Euclides 1141, el Domingo 30 del presente, de 10 a 12 horas.

## LA COMISION ELECTORAL

*Enrique* *Gonzalez*  
**RICHARD W. - DONOSO P**  
MONEDA 855 - 52 1130  
TELEFONOS 81414 - 81122











### Té canasta en el Crillon.

Patrocinado por la esposa de S. E. el Vicepresidente de la República, señora Esperanza González de Alfonso, se verificó el té-canasta que el Club de Leones de Santiago organizó en los salones del Crillon, con el objeto de reunir fondos para las diversas actividades en beneficio de la colectividad.

La exhibición de modelos, a cargo de la señorita Luz Lyon Wilms, de las más famosas casas francesas, contribuyó, junto con la presencia de distinguidas damas del Cuerpo Diplomático y de nuestra sociedad, a darle mayor brillo y realce a esta reunión que ha constituido una de las más destacadas de la temporada.

Entre las personas asistentes, recordamos a las siguientes:

Esposa de S. E. el Vicepresidente de la República, señora Esperanza González de Alfonso; Embajador de Guatemala, y señora de García Montenegro; Encargado de Negocios de El Salvador, y señora de Marzini; Consejero de la Embajada de Cuba, y señora de Cruz; Secretario de la Embajada del Perú, y señora de Fernández Puyo; esposa del Ministro de Tierras, Anita Yrarrázaval de Palma; esposa del Ministro de Educación, señora Anita Fresno Leighton; esposa del Ministro de Salubridad, señora Zelmira Acevedo de Mardones; Emmila Fagalde de Acevedo, Cristina Seyler de Fernández, Chita Madrid de Cañas, Mary Dublé de Sotomayor, Ida Terpele de Gelcich, Elena B. de Sorolla, Elena Gajardo de Meyer, Anita de la Barra de Fuenma, María de Verdaguier, Rosa Droguett de Vender, Elisa de Concha, María Cristina Balmaceda de Valdés, Nelly de Jensen, Beatriz de Hamel, Olga Pizarro de Astorquiza, Graciela C. de Mardones, María J. de Wormald, Teresa Saavedra de Concha, Paulina Pinto de Cuevas, Teresa Correa de Pinto, Raquel Urrutia de Goldenberg, Armira Sluven de Ramírez, Isabel Pulg de García, Adriana Merino de Hurtado, Adriana Carmona de Silva, Helia Rozas de San-

**BAUTIZO.**— En la Basílica del Corazón de María, ha sido bautizado Mario Maximiliano, hijo del señor Rigoberto Gómez Vergara y de la señora Victoria Aguilar de Gómez. Fueron sus padrinos don Rigoberto Gómez Massas y la señorita Mercedes Gómez Vergara.

### ANIVERSARIO DEL HOGAR ANTOFAGASTA

A las 13 horas de hoy tendrá lugar el almuerzo con que las familias antofagastinas residentes celebran el 22.º aniversario de esta institución. A continuación se realizará un baile familiar y un acto de concierto a cargo de distinguidos artistas nortinos bajo la dirección del compositor José Goies.

Los estudiantes antofagastinos serán objeto de una recepción especial de parte del Directorio de la institución, actos que se verificarán en la sede del Club, calle Merced 813.

huesa, Ema Boza de Goyeneche, María de Sorensen, María Teresa Passeron de Tello, Hebe Tello Passeron, Adela Silva de Lelva, Luz Díaz de Caro, Luisa Cañas de Ruiz, María B. de Iturriga, María Infante de Vargas, y otras.

### Matrimonio Muñoz Urrutia - Zamora Guzmán.



Señorita Margot Zamora Guzmán cuyo matrimonio con el señor Héctor Muñoz Urrutia, será bendecido hoy en la Iglesia Parroquial de Los Angeles.

Serán padrinos de la novia, el señor Edmundo Zamora López y señora Berta Guzmán de Zamora; y por parte del novio, el señor Héctor Muñoz Quesada y señora Aida Urrutia de Muñoz.

Actuarán de testigos en la ceremonia religiosa, por parte del novio, los señores René de la Jara, Lisandro Urrutia Valdés, Héctor Santapau Duenas y Gabriel Muñoz Urrutia; y por parte de la no-

**CONCIERTOS DE MUSICA DE CAMARA.**— El Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, iniciará un ciclo de nueve audiciones de música de cámara el 15 de mayo próximo, cada una por medio, a contar de esta fecha. Los primeros cinco conciertos se efectuarán en la Sala Cervantes, y estarán dedicados a la música para cuarteto de cuerdas y quinteto con piano; los cuatro restantes tendrán lugar en el Teatro Bandera, y actuará en ellos la Orquesta de Cámara del Instituto.

El abono a estos nueve conciertos vale \$ 450, y está en venta en la Secretaría del Instituto, Agustinas 620. Se ha programado además, una serie de ocho recitales para solistas en la Sala Auditorium de la Cooperativa Vitalicia, que se efectuarán cada quince días, también los lunes, alternándose con los conciertos de cámara anteriormente citados.

Las personas que deseen aprovechar los 9 conciertos de cámara y los 8 recitales de solistas, pueden acogerse a la rebaja que el Instituto concede a quienes asistan a ambos.

Este abono se vende en Agustinas 620 y cuesta \$ 650.

**UNION DE MUJERES AMERICANAS.**— La "Unión de Mujeres Americanas", cuya sede está en Nueva York, ha establecido una filial en Chile. Recientemente envió cordial invitación para celebrar el Día de la Mujer de las Américas. Su objetivo principal es la unión y solidaridad entre las mujeres americanas, para un mejor conocimiento de los problemas que las afectan, tendiendo a mejorar sus condiciones cívicas y sociales; conseguir una mejor comprensión espiritual y cultural, y mediante una base educativa, tolerante y lucidadora, trabajar por la paz entre las Naciones de América.

A este objeto se invita a todas las instituciones femeninas cívicas, culturales y de bienestar público, que envíen los nombres y antecedentes de las mujeres de nuestro país, que a su juicio hayan realizado una labor intensa

**EXPOSICION.**— Próximamente se abrirá la exposición de cuadros del pintor argentino Vergara Grez quien regresará de Río de Janeiro con una beca del Gobierno del Brasil.

de beneficio social y que puedan destacarse para esta distinción.

Se ruega enviar las comunicaciones a "U. M. A.", Casilla 13 D y 81 D, Santiago, antes del 5 de mayo próximo.

**INAUGURACION.**— FERIA "Zita" — Pasaje Agustín Edwards — Local 28 — Entrada por Ahumada 13.

## FABRICA DE CORTINAS METALICAS Y DE MALLA

SAN FRANCISCO 1212 TELEFONO 52258

SERVICIO DE REPARACIONES A DOMICILIO

Chapas de Seguridad para Cortinas Metalicas

### DE NUEVO en venta AGUA MINERAL PUYEHUE

Publicitas

Una cura "termal" que se guarda en la alacena!

Embotellada en PUYEHUE tal como sale de la vertiente!

Pedidos desde una jaba al telefono 80655

### ETAMINA VISILLOS

\$ 39.— metro

Cretona de lino \$ 88.— American gruesa \$ 145.— Lino exclusivo \$ 289.—

LA GENERAL DE TEJIDOS

Depósito N.º 1 — Morandé 617

### DOCTOR A. EBLEN

Regresó de Estados Unidos.

Atenderá su Consultorio desde el

MARTES 2 DE MAYO

### NOVIOS

Comprén sus argollas en la fábrica más antigua de Chile

### Casa SOSTIN

FABRICA DE ARGOLLAS CALLE NUEVA YORK 66

Importación de relojes suizos. Despachos a provincias. SANTIAGO

### SORDERA

Gracias al nuevo método de reducción del oído, los sordos han experimentado sin riesgo de sufrir un accidente, la capacidad de oír por medio del Vístago Masajilista. Este método contra la debilidad oído (zumbido), etc.

ATENCIÓN GRATUITA el señor L. Azzaroli, en Hífenos 1223, oficina 17, 2.º piso, del lunes 1.º de mayo al 1.º de mayo, de 9 a 12 A. M. de 3 a 5 P. M.

### CURSOS CORTE Y CONFECCION

MATRICULA ABIERTA para los nuevos cursos diurnos y nocturnos. Enseñanza completa, perfecta y rápida a cargo de profesora especialista. Atención esmerada y garantía de seriedad y eficiencia. Confección de vestidos desde el primer mes. Pida prospecto y apresure su inscripción. Se otorgan diplomas legalizados.

### Academia "FENIX"

SANTO DOMINGO 1030 (CERCA PUENTE)

### LIQUIDACION DE SALDOS!

LOZA — ENLOZADOS "CONDOR" — CRISTALERIA CUCHILLERIA DE PLAQUE — ARTICULOS DE ALUMINIO Y OBJETOS PARA REGALOS

Cucharitas A \$ 2, \$ 4, \$ 7, \$ 11, \$ 13	Vasos A \$ 2.20, \$ 4, \$ 6, \$ 10, \$ 15	Bacinicas A \$ 30, \$ 34, \$ 40, \$ 45, \$ 50	Recipientes A \$ 110, \$ 135, \$ 148, \$ 170	Teteras A \$ 30, \$ 40, \$ 60, \$ 75
Cucharas A \$ 3, \$ 5, \$ 12, \$ 20, \$ 24, \$ 30	Jarros A \$ 6, \$ 9, \$ 11, \$ 13, \$ 20	Lavatorios A \$ 40, \$ 48, \$ 70, \$ 108	Coladores A \$ 4, \$ 6, \$ 12, \$ 18	Portavian-das A \$ 70, \$ 88, \$ 110, \$ 150
Cuchillos A \$ 5, \$ 11, \$ 16, \$ 20, \$ 25, \$ 50	Botellas A \$ 23, \$ 32, \$ 60, \$ 78	Sartenes A \$ 26.50, \$ 36, \$ 42, \$ 65	Cucharones A \$ 8.50, \$ 10, \$ 15, \$ 20	Fondos A \$ 325, \$ 400, \$ 500, \$ 70
Copas A \$ 2.60, \$ 4, \$ 11, \$ 21	Cacerolas A \$ 12.50, \$ 16, \$ 27, \$ 38	Asaderas A \$ 26, \$ 40, \$ 65, \$ 80, \$ 100	Paneras A \$ 17, \$ 19, \$ 36, \$ 55	Lecheras A \$ 30, \$ 38, \$ 50, \$ 70
Bandejas A \$ 15, \$ 20, \$ 35, \$ 50	Ollas A \$ 19, \$ 23, \$ 32, \$ 39.50	Platillos A \$ 3.60, \$ 7, \$ 9, \$ 10, \$ 12	Tazas A \$ 14, \$ 17, \$ 22, \$ 30	Medidas A \$ 18, \$ 26, \$ 35, \$ 50, \$ 85

JUEGOS de té, en colores \$ 165 — JUEGOS de té, decorados \$ 240 — JUEGOS lavatorio, 4 piezas \$ 244 — JUEGOS lavatorio, colores \$ 435 — CUCHILLERIA 24 piezas \$ 288 — CUCHILLERIA de plaque \$ 410 — PONCHERAS, 8 piezas \$ 288 — LIGERERAS, 8 piezas \$ 49 — PRENSAS puré \$ 58 — AZUCARERA plaque \$ 78 — MANTEQUILLERAS \$ 98 — HULE americano, ancho \$ 150 — MACUINAS picar carne \$ 350 — TERMOS 1.2 litro \$ 165 — JUEGO mesa, 36 piezas, listado \$ 703

JUEGOS, 36 piezas, decorados \$ 830 — ALCUZAS finas, colores \$ 68 — TAZAS, loza de Penco \$ 3.60 — VASITOS, cristal tallado \$ 2.60 — PLATOS para postre \$ 10 — PLATOS, hondos y bajos \$ 12.50 — BANDEJAS, jarto, 6 copas, talladas \$ 69 — CUCHILLERIA, 12 personas, inoxidable \$ 1.596 — JUEGO cristal Yungay, 76 piezas \$ 2.200 — JUEGO mesa, 84 piezas, fantasía \$ 3.000 — CUCHILLERIA plaque, en estuche \$ 3.218

### ¡AQUI MAS BARATO!

LOTES ESPECIALES PARA COMERCIANTES

## CASA BAUZA

SAN DIEGO 1233

### una CENA agradable

SENORA

No cometa errores. No compre lata pintada. Compre a Kleiman, una cocina totalmente alemana, de construcción sólida y perfecta en su funcionamiento. En todos los tamaños y precios, la encontrará solamente en la

CASA KLEIMAN

Y no olvide que un crédito en la CASA KLEIMAN, es un convenio entre amigos.

SABADO, ABIERTO TODO EL DIA

**Casa KLEIMAN**

ARTURO PRAT 270 SANTIAGO • VUNGAY 2825 VALPARAISO

### Peletería "MONJITAS"

MERCED 722

Ofrece como en los años anteriores, las mejores PIELES y con los más bajos precios.

ALGUNAS OFERTAS:

ABRIGOS

NUTRIA café y negro, desde \$ 5.500

PATAS de ASTRA-KAN desde \$ 19.000

MOUTON ROYAL desde \$ 8.000

CARACUL desde \$ 4.500

SKUNGS de Magallanes, \$ 10.000

¡CREDITOS SIN RECARGO!

NO CONFUNDA LA DIRECCION:

**MERCED 722 FONDO 33282**

## CASA BERCOVICH

PIELES Y MODAS

La Casa que a través de 30 años ha servido a su distinguida clientela con todo esmero, ofreciéndole PRECIOS BAJOS y AMPLIAS FACILIDADES. ENORME SURTIDO EN TODA CLASE DE

★ PIELES FINAS

★ TAPADOS

★ TRAJES SASTRE

★ PILOTOS

★ VESTIDOS

DE LAS ULTIMAS CREACIONES.

Transformaciones

Consulte precios.

CUOTAS PAGADERAS

10, 15 y 20 MESES, SIN RECARGO

**BerCOVICH**

SAN ANTONIO 37



MATRIMONIO GRAN VITERBO - LOPEZ MONTAU.



SEÑORA ELIANA LOPEZ MONTAU.

cuyo matrimonio, con el señor Pablo Gran Viterbo, será bendecido hoy, privadamente, en casa de la novia. Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Domingo López Olguin y señora Blanca Chica. Testigos en el matrimonio religioso, por parte de la novia, los señores Absalón Valencia Zavala, Carlos López Nuevas, Ramón Montau, Moreña y Francisco Castro Castro; y por parte del novio, los señores Humberto Chica, T. Raúl Casarino Viterbo, Bernardo Salas Muñoz y Fernando Gran Viterbo. En el civil, por parte de la novia, los señores Carlos Basán Pinchot, Gonzalo Bustos, Carlos López L. y Absalón Valencia Montau; y por parte del novio, los señores Carlos Viterbo V., Humberto Pizarro Biron, Mario Casarino y César Morelli Viterbo.

**AL EXTRANJERO.**— Por el avión FAMA que partirá mañana se dirigirá a Buenos Aires, a fin de tomar el vapor que la conducirá a Italia, la señora Franca Descalzi de Martini, acompañada de sus hijas Lillian y Ada Martini Descalzi.

**ENFERMOS.**— Se encuentran totalmente restablecidos el doctor Guillermo Morales Beltrami.

In memoriam.



Don Carlos Acosta Cornejo

Con motivo de cumplirse dos años de su sensible fallecimiento, se oficiará mañana lunes 1.º de mayo, a las 9 de la mañana, una misa por el eterno descanso de su alma, en la Basílica del Corazón de María. Copiapo esquina Olave.

Rogamos acompañarnos.

Sus hijos y nietos



Señora Ernestina Henríquez Maugard, cuyo matrimonio con el señor Aquiles Sepúlveda Yáñez, fué bendecido ayer a las 16 horas, en la Parroquia de San Juan Evangelista.



Señora María Lola Canut de Bon, que contraerá matrimonio con el señor Pablo Vincava B., hoy, a las 17.30 horas en la Iglesia Santa Filomena.

Casa UTIL

ARRIENDA  
Preciosos  
trajes de  
novias,  
madrasas,  
camisas,  
pantalones,  
trajes smoking — Losa  
servicio, mantos, corti-  
nas, alfombras y más.  
electrola, etc.

SAN ISIDRO 618  
FONO 36953

CURSOS

RAPIDOS  
SOMBREROS  
MODAS, LENCERIA, CAMISAS  
DE HOMBRE, MODA INFANTIL  
SISTEMA CAMPS  
Cursos Diurnos y Nocturnos  
MOLDES  
sobre medidas  
CURSOS COMERCIALES  
Sólo para señoras. Dacti-  
lografía al tacto, Taquigrafía Pit-  
man, Contabilidad, Redacción,  
Actuación, Ortografía.  
INSTITUTO FEMENINO  
ESTADO 225

¡¡¡A PROVECHE SU DINERO AL MAXIMO!!!



**MUEBLES**  
COMPARE PRECIOS  
DORMITORIO francés, de 11 pue-  
das, 8 piezas, \$ 20.500.  
DORMITORIO normando, 11 pue-  
das, 8 piezas, \$ 18.500.  
DORMITORIO moderno (gran-  
de), 11 piezas, \$ 12.000.  
COMEDOR Chippendale, (enchu-  
pado), 10 piezas, \$ 28.000.  
FABRICACION PROPIA  
FABRICA "LAS DELICIAS" - 1625 - AV. BDO. O'HIGGINS - 1625

Violín GITANO



HOY  
TARDE  
NOCHE  
GRANDES  
SHOWS!  
Atracción indiscutible!  
LOS INDIOS  
TABAJARAS  
EXITO DE EXITOS!  
ULTIMOS 5 DIAS!  
Rancho FLORES  
EL MAS POPULAR COMPOSITOR  
E INTERPRETE NACIONAL  
JEAN ROMANI  
VOZ Y EMOCION  
de Francia!

IN MEMORIAM.

Con motivo de cumplirse tres años del fallecimiento del señor Hugo Jiménez Santander, mañana a las 8.30 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de San Antonio de Padua, Carmen 1563.

ACADEMIA DE PIANO

"VALPARAISO"  
PLAN OFICIAL DEL  
CONSERVATORIO  
EXAMENES VALIDOS  
DIECIOCHO N.º 635  
— FON 68636 —  
DIRECTORAS:  
Eleonora Sgolla de Alvarez  
Eugenia Romo de Matus

ALTA COSTURA

CORTE AMERICANO  
Hechuras, abrigos, cha-  
quetones, trajes, safo-  
res, trajes de piezas, batas.  
Entrega rápida; precios  
razonables.  
Plazuela del Corregidor  
748, Depto. C, 2.º piso  
(por Esmeralda, entre San  
Antonio y Mac Iver).

GORITA GABARDINA

Finísima, colores de moda  
\$ 290.— metro  
Diseño fino \$ 175.—  
Lana Orop y abrigo \$ 145.—  
Montón, anillo 150 \$ 160.—  
Depósito "LUXOR"  
SAN PABLO 980  
(Interior)  
Frente al Mercado Central

CREA

Gruesa 160 cm.  
\$ 68.— metro  
Ancho 180 cm. \$ 72.80  
Ancho 200 cm. \$ 86.80  
Ancho 240 cm. \$ 106.40  
LA GENERAL DE TEJIDOS  
Depósito N.º 1. — Morandé 617

SARGA

FINA, UNIFORMES  
ANCH 150 CMTS.  
\$ 195.— metro  
Sarga azul abrigos \$ 175.—  
Pique botón \$ 32.20  
Pique botón fino \$ 42.20  
Holanda blanca \$ 33.40  
LA GENERAL DE TEJIDOS  
Depósito N.º 1. — Morandé 617

Pronto Curanto

COMPLETOS CON  
COLCHON Y ALMOMADA.  
CONFECCION DE PRIMERA  
SAN DIEGO 1749-A  
CALLE ALBA 754/17

Ciró

exhibe sombreros de la tem-  
porada para matrimonios y  
côctels  
GALERIA EDWARDS  
AHUMADA 340  
Subterráneo  
LOCAL 30 — FON 89828

PANTALONES Y FALDAS

HERGO  
FABRICA  
HUERFANOS 801  
3 PISO OF. 8  
EDIFICIO HOTEL VICTORIA

CAMISAS U A U Y

\$ 280.— y \$ 340.—  
Fabricamos las popelinas.  
Fabricamos las camisas.  
Y las ofrecemos al público.  
AHUMADA 340  
LOCAL 1026  
(Pasaje A. Edwards)

LAMPARAS

Gran surtido en toda clase de lámparas a precios muy bajos  
CREDITOS  
FABRICA HERCO  
IRARRAZAVAL N.º 1920



Solicite la "GUIA DE ENSEÑANZA", interesante libro de 68 páginas ilustradas, con el programa de los cursos que enseñamos por CORREO y PERSONALMENTE y detalles de nuestra organización, dedicada a la ENSEÑANZA desde 1923. Inscribiéndose en las ESCUELAS LATINO-AMERICANAS usted aprovechará sus momentos libres estudiando una profesión remunerativa. — Pida GRATIS — HOY MISMO — la "GUIA DE ENSEÑANZA"

Cursos que enseñamos por correo aéreo

SECCION COMERCIAL	Fotografía artística	Velocigrafía
Empleado de comercio	Construcciones	Escriba bien
Cajero	SECCION IDIOMAS	SECCION TEXTIL
Secretario comercial	Inglés	Tecn. en hilados
Tenedor de libros	SECCION DIBUJO	Tecn. en tejidos
Perito en contabilidad	Dibujo artístico	Tecn. en hilados de algodón
Administr. de estancia	Dibujo lineal	Tecn. en hilados de lana
Empleado de Banco	Dibujo mecánico	Tecn. en tintorería textil
Vendedor	Dibujo arquitectónico	Tecn. en dibujo textil
Gerente comercial	Caricaturas e historietas	SECCION RADIO
SECCION TECNICA	Dibujo comercial	Técnico en radio y televisión
Técnico mecánico	Dibujo de letras	Tecn. en radio "H"
Técnico maquinista	SECCION FEMENINA	Armadura de radio
Técnico metalúrgico	Prof. de Corte y Confección	SECCION INDUSTRIAL
Motors Diesel	Labores	Tecn. en industria lechera
Motors a explosión	SECCION ESPECIAL	Tecn. avicultores
Mecánico de automóv.	Periodismo	Tecn. apicultor
Técnico torero	Taquigrafía	Perito enológico
Técnico fresador	Aritmética	Técnico jabonero
Carpintería y ebanistería	Aritmética comercial	Técnico curtidor
Técnico electricista	Gramática y ortografía	SECCION QUIMICA
Instalador electricista	Caligrafía	Química industrial
Bobinajes	Dactilografía	Técnico químico

ENSEÑANZA PERSONAL

21 cursos en clase.  
COMERCIALES DE  
DIBUJO, y CORTE Y  
CONFECCION.

COMPRUEBELO PERSONALMENTE,  
VISITANDONOS de 9 a 21 horas en  
ALAMEDA 381

Nuestras ventajas:

Cuotas reducidas. Horario a elección del alumno. No se cobra matrícula. Profesores de Estado. Facilitamos los textos de estudio y muchas más.

ESCUELAS LATINOAMERICANAS  
ENSEÑANZA PERSONAL Y POR CORREO  
Alameda 381 — Teléfono 36996  
CLASIFICADOR 862 — SANTIAGO

NOMBRE: \_\_\_\_\_  
DIRECCION: \_\_\_\_\_  
LOCALIDAD: \_\_\_\_\_





SEÑORA VIOLETA DEL CAMPO MOYA, cuyo matrimonio con el señor Jorge Menaldi Pennacchiotti se efectuó privadamente en casa de la novia el domingo 23 de abril. Puso las bendiciones el presbítero señor don Salustio Suárez.

**CULTO EVANGÉLICO.**— Muy interesantes han resultado las sesiones de la Convención de Hombres Metodistas que se está realizando en el Templo de la Primera Iglesia Evangélica Metodista, situada en la Avenida Portales N.º 2610.

El programa de hoy consta: Estudio Bíblico a las 10 horas. La clase de varones estará a cargo del Obispo metodista, Dr. Roberto Elphick, a las 11.15 horas, sermón por

**AL EXTRANJERO.**— Ha partido a los Estados Unidos de Norte América, la señorita Amelei Wagner Schilling, donde permanecerá seis meses.

el Pbro. Pedro Zottel. A las 19.30 horas, servicio de oración por los enfermos. A las 20 horas, solemne clausura de la Convención. El mensaje alusivo será predicado por el Pbro. Federico Needham.

ESPEJOS QUEBRADOS DE  
**Polveras**  
SE ARREGLAN  
VIDRIERÍA AMERICANA • S. DOMINGO 1044  
EL PALACIO • ESPEJOS • FRENTE CIA GAS

**LANAS PARATEJER**  
**CHABELA**  
CINCUENTA COLORES  
MADEJON, 40 GRAMOS, \$ 12.—  
Kilo \$ 200.—  
Depósito de Venta al por Mayor y Detalle  
**ROSAS 1202 ESQ MORANDE.**

**SEDERIAS PATRICIA**  
SANTO DOMINGO 848  
PASAJE CONSISTORIAL — LOCAL 9  
— OFRECE: —  
CAMISAS finas, a ..... \$ 290.—  
REVERSIBLES, a ..... 95.—  
ESPUNELA estampada, a ..... 80.—  
RAYON Pique, a ..... 89.—  
SATAN para ropa interior, a ..... 89.—  
LINOS, a ..... 59.—  
ENCAJES, a ..... 45.—  
SARGA para forros, a ..... 65.—  
CREPANA de lana, a ..... 98.—

**FABRICA RULOSSA**  
DE TEJIDOS  
— OFRECE: —  
OSITOS, para un año, \$ 100.—;  
2 años, \$ 120.—; 3 años, \$ 140.—.  
Colores a elección.  
PROVINCIA CONTRA REEMBOLSOS  
**Av. Independencia 2111**  
FONO 66993

**PIELES**  
**Elis**  
PASAJE A. EDWARDS  
Local 1074  
Fono 84798  
TRANSFORMACION COMPOSTURA  
Modelos Exclusivos  
TRABAJOS RAPIDOS Y ECONOMICOS  
PASAJE AGUSTIN EDWARDS  
810 Local 1074  
SANTO DOMINGO

**BAUTIZO.**— Hoy a las 16 horas, será bautizada en la Iglesia Recoleta Franciscana, Ana María Lourdes, hija del señor Justiniano A. Castro Labarces y de la señora María Victoria Ricketts R. de Castro.



Mónica Adriana Jerez Spring, cuyo prematuro fallecimiento ha sido hondamente lamentado entre quienes la conocieron y relaciones de la familia Jerez-Spring.

**FABRICANTE EUROPEO DE PIANOS**

FONO 37205

**PIANO GALIAS**

MERCED 675

VENDE — COMPRA CAMBIA  
SURTIDO COMPLETO  
COMPOSTURAS  
TRANSFORMACIONES  
AFINACIONES  
Garantía — Facilidades

**Medias NYLON**

Costura Negra  
Finisimas ..... \$ 145  
Super Velo. Celofán 175  
Y tipo "SUPREME" 195

Otras Ofertas:

NYLON finas ..... \$ 78  
Reforzadas tipo "Turist" ..... 95  
Velo fino ..... 115  
Super velo. Oferta especial ..... 155

Ahora, última novedad, talón sombreado "SUPREME", a \$ 245 y \$ 195.

NOTA. — Hay 10 tipos más con y sin costura, de menor precio.

Descuentos por docena

Reembolsos sin recargo

**FCA. DE MEDIAS NYLON**

MAC-IVER 210

(NO CONFUNDIR)

**CURSOS DE MODAS**

Corte y Confección. Rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Ingreso hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha, se le devolverá su dinero. Cursos de dos meses. Convenientes para señoras de casa.

DIPLOMAS VALIDOS

**ACADEMIA NACIONAL**

DE CORTE Y CONFECCION

ROSAS 1353

Fono 87174

**El señor Eliseo Vergara Leyton.**

En la madrugada de ayer ha fallecido en esta capital, de avanzada edad, después de larga enfermedad, don Eliseo Vergara Leyton, ex alcalde de Valparaíso y fundador en el vecino puerto del Partido Democrático, entidad política que lo ha contado por más de 50 años entre sus cuadros.

El señor Vergara Leyton pertenecía a una de las familias más antiguas del vecino puerto, y entrego a su ciudad natal los mejores y más grandes esfuerzos de su vida.

Organizó en el año 1912 el Comité de Defensa de Valparaíso, con el objeto de conseguir mejores condiciones para los intereses generales del primer puerto del país.

Fue juez de policía local en la misma ciudad y administrador del Mercado Municipal; con motivo del centenario de la República de Brasil en el año 1922, formó parte de la delegación diplomática de Chile, actuando con talento y gran sentido americano.

Durante el Gobierno del señor Juan Antonio Ríos, formó parte del Consejo de la Caja de Crédito Popular y en la actualidad era funcionario de la Municipalidad de Santiago.

De grandes condiciones morales y espirituales, su cultura y su profundo sentido de las realidades del país, le permitieron actuar con talento y eficacia en cada oportunidad que le tocó.

**CLUB DE LA UNION.**— Con motivo de celebrar mañana el Día del Personal, el Club de la Unión permanecerá cerrado desde hoy a las 24 horas hasta el martes 2 a las 9 horas.

**YERSINA**

LANA

ANCHÓ, 150 CMTS.

\$ 135.— metro

LIQUIDA

Depósito "LUXOR"

SAN PABLO 960

(Interior)

Frente al Mercado Central

**DUVETINA**

FINA PARA ABRIGO

\$ 175.— metro

Lana Crep. n.º 18, \$ 145.—

Gabardina finisima, \$ 290.—

Mouflop ancho 150, \$ 180.—

Depósito "LUXOR"

SAN PABLO 960

(Interior)

Frente al Mercado Central

**MATERIALES para SOMBREROS de SEÑORAS**

iniciamos la temporada de otoño e invierno con el más completo surtido de materiales para sombreros de señoras, recién recibido.

**ENCONTRARA UD.**

CLOCHAS de fieltro, varios colores de moda, \$ 95.—

FIELTRO muy fino, en azul, negro y café, \$ 130.—

VELOs recién recibidos, el metro desde, \$ 15.—

BOINAS para señora, última novedad, \$ 98.—

BOINAS para señoras, \$ 33.—

PAÑO Lency, metro, \$ 80.—

CLOCHAS de super neo, en todos los colores de moda, \$ 50.—

CLOCHAS de neo fieltro, en varios colores, \$ 35.—

GRAN SURTIDO en fantasías de plumas, desde \$ 20.—

CLOCHAS de Velour, última novedad, en todos los colores de moda

VELOs en varios colores, cinta de raso, fava, gros, terciopelo etc., etc., y una infinidad de artículos más a los precios lamas vistos en plaza.

**CASA "SAMUR"**

SAN PABLO 960 — LOCAL 10

Entre Puente y 21 de Mayo

GALERIA COLON — SANTIAGO

**In memoriam.**

Albertito Funck Yáñez

Hace dos años que dejó a los suyos Albertito Funck Yáñez, único hijo de un matrimonio que cifraba en él todas sus esperanzas.

Fue el orgullo de sus padres, como también de sus maestros y condiscípulos del Liceo Norteamericano, en donde fue un aplicado alumno que ha dejado un recuerdo imperecedero de buen compañero.

Una tenaz enfermedad trahó su vida a los doce años, y que la ciencia médica fue impotente de salvar.

Fue la alegría de una rama familiar muy larga, que una a varias descendencias.

Descansa en paz Albertito, que en el corazón de todos perdurará siempre tu recuerdo; y el Supremo Hacedor te dará la gloria eterna, hasta el fin de los siglos.

**Tito Bravo y Meur. Maurice**

conocidos ex especialistas de

**Gladys Folch**

atienden ahora personalmente, en su Salón de Belleza "TOUJOURS BELLE"

**HUERFANOS 757**

OFICINA 414

4.º PISO

Necesita manicure muy competente con clientela.

**DIPLOMATICAS.**— El Encargado de Negocios a. i. del Canadá, señor Guy V. Beaudry, y señora, ofrecieron anoche una comida íntima a un grupo de sus relaciones en su residencia de El Golf, a la que asistieron, entre otros, el Encargado de Negocios de los Estados Unidos, señor Carlos Hall, y señora; el Primer Secretario de la Embajada británica, señor G. McDermott, y señora; Mr. Al Heeney y señora.

Puso una nota de simpático colorido a la reunión, la actuación del joven baritono chileno Eduardo Franzani, quien especialmente invitado interpretó en forma magnífica algunas canciones de su repertorio.

—En el avión TAM ha viajado ayer a Lima, la señora Raquel Montagne de Fernández Puyó, esposa del Segundo Secretario de la Embajada del Perú, quien ha ido en compañía de su hijo menor, José Ramón.

**Artemio Barrientos Vega**

CIURANO DENTISTA

RATOS Y PLACAS

EXTRACCIONES

**Matias Cousiño 150**

OFIC. 819 — TELEF. 80645

**SU DESTINO**

¿Querías conocer vuestro futuro? ¿Saber cual será vuestro destino? ¿Tendrás alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consultas de 10 a 15 y de 2 a 5 P. M.

Elle os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida, vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.

**SANTO DOMINGO 1897**

**TRIUNFE USTED!**

**ESCUELAS POLITECNICAS DIAZ GASCONE**

MATRICULA LIMITADA

Fundadas en 1914

Decreto Supremo 3.414.

Diplomas profesionales.

SANTO DOMINGO N.º 670

**SASTRERIA SEWELL**

Ofrece ABRIGOS PILOTOS y TERNOS de medida y media confección

**10 MESES PLAZO**

**ESMERALDA 889**

**MAQUINAS DE COSER Y BORDAR "ALFA"**

La mejor compañera para el hogar y para el trabajo

Cinco modelos diferentes

Facilidades de pago

**ARTURO FRIEDMANN H.**

**MONEDA N.º 1019**

**FANTASIAS**

CORONAS PARA REINAS Y NIÑAS

MODELOS EXCLUSIVOS

COLLARES DE PERLA largos "CORO"

COLLARES DE PERLA CHICO de 1, 2 y 3 vueltas.

COLLARES DE PERLA ESPAÑOL de 1, 2, 3, 4 y 5 vueltas.

COLLARES DE PERLA U. S. A. 1 y 2 vueltas.

PERLAS sueltas; PERLAS para aros y adornos, en todos los tamaños y colores.

GANCHITOS, Tornillos, Cierres, Piedras en todos los tamaños y colores. — PRECIOS SIN COMPETENCIA.

SAN PABLO 960, frente al Mercado Central (interior)

CASA IMPORTADORA N. NEBENSCHOS

**Farmacia "SAN VICENTE"**

SE VENDE

La mejor ubicación hospitalaria de Santiago. — Gran prestigio

**Independencia 1016**

frente al Hospital San Vicente.

**Espejos**

COMPRELOS DIRECTAMENTE AL FABRICANTE.

TODOS LOS TIPOS Y TAMAÑOS.

**Vidriera AMERICANA**

SANTO DOMINGO 1044 (Frente Cia de Gas)

**Se inicia la TEMPORADA de MATRIMONIOS 1950**

NOVIOS FELICES DESDE 1917

AL FORMAR SU HOGAR EN LA

**FABRICA DE MUEBLES "LA EUROPEA"**

ahora en su tradicional liquidación de temporada

**ALAMEDA 1673**



Señora Carmen Aguayo Pinaud, cuyo matrimonio con el señor Julio César Díaz P. ha quedado concertado. Bendijo las argollas Monseñor Vives.

**MATRIMONIO.**— Hoy a las 17.30 horas, tendrá lugar en la Iglesia de los Sacramentos, el matrimonio de la señorita Teresa Martínez León con el señor Francisco Contreras E.

**VENDO AUTOMOVIL CHRYSLER**

Año 1941, color negro, calefacción, neumáticos nuevos, coche de un solo dueño, muy poco recorrido, como nuevo, estado absolutamente impecable.

MODELO DE LUXO

VERLO HOY EN

**AV. MIGUEL CLARO 509**

**GRAN SASTRERIA**

**"Flor de Matucana"**

Inauguramos una Sección para Damas

Seleccionado surtido en casimires nacionales e importados

Grandes facilidades de pago

A SOLA FIRMA

**Marlín de Rozas**

casi en MATUCANA

**FANTASIAS**

CORONAS PARA REINAS Y NIÑAS

MODELOS EXCLUSIVOS

COLLARES DE PERLA largos "CORO"

COLLARES DE PERLA CHICO de 1, 2 y 3 vueltas.

COLLARES DE PERLA ESPAÑOL de 1, 2, 3, 4 y 5 vueltas.

COLLARES DE PERLA U. S. A. 1 y 2 vueltas.

PERLAS sueltas; PERLAS para aros y adornos, en todos los tamaños y colores.

GANCHITOS, Tornillos, Cierres, Piedras en todos los tamaños y colores. — PRECIOS SIN COMPETENCIA.

SAN PABLO 960, frente al Mercado Central (interior)

CASA IMPORTADORA N. NEBENSCHOS



NOTICIAS DE AMERICA LATINA

**ARGENTINA**  
**BUENOS AIRES, 29 (U. P.).**— Con motivo de la celebración del 1.º de mayo, el Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, hizo una declaración en la que manifiesta que esa agrupación "lucha sin desfallecimientos por la elevación del nivel de vida de los obreros argentinos".

**PERU**  
**BUENOS AIRES, 29 (U. P.).**— El Partido Socialista celebró la fiesta de los Trabajadores con un acto común en el Parque Rivadavia, al que asistió un numeroso público. Pronunciaron discursos Juan A. Solari, Jacinto Oddone, Américo Ghilardi y Alfredo Palacios, quienes señalaron el sentido de la celebración y analizaron al mismo tiempo la evolución del movimiento obrero en Argentina.

**PERU**  
**LIMA, 29 (U. P.).**— Esta tarde se efectuó el sepelio de los restos del Ministro Plenipotenciario de Nicaragua en Perú, doctor Noel Ernesto Pallares Kulin, quien falleció a consecuencia de una hemorragia cerebral.

BREVES DEL CABLE

**MADRID, 29 (U. P.).**— En el Consejo de Ministros realizado anoche y presidido por el General Francisco Franco, el Ministro de Relaciones Exteriores hizo el canje de notas con Brasil para la ejecución del acuerdo aéreo hispano-brasileño. También se aprobó un decreto de agricultura por el cual se dictan normas para la próxima recolección de cereales y leguminosas.

Loteo  
Aeropuerto

trente al AEROPUERTO  
de Los Cerrillos

De 1.943 mil dólares  
dispondrá la Oficina  
Sanitaria Panamericana

**WASHINGTON, 29 (U. P.).**— Los países de América Latina y el Caribe, representados en el Comité Ejecutivo de la Oficina Sanitaria Panamericana, aprobaron en principio un presupuesto de 1.943 mil dólares para el próximo año fiscal, y con ello terminaron su actual período de sesiones en esta capital.

Funcionarios de la Oficina dijeron que el dinero se ha asignado para continuar o intensificar las medidas conjuntas interamericanas contra las plagas en Perú, el tipo en Guatemala, Ecuador, Bolivia y Perú y diversas otras enfermedades en "ciertas repúblicas americanas".

Añadieron que la Oficina ampliará su laboratorio para el estudio de enfermedades venéreas y el centro de adiestramiento en Guatemala establecerá centros similares en Venezuela y Brasil y continuará un programa de regulación de dichas enfermedades en México a través de su centro en Tijuana.

**SUBIRA EL PRECIO DEL PAN EN BUENOS AIRES**  
**BUENOS AIRES, 29 (U. P.).**— Desde el martes dos de mayo en la capital federal y los pueblos suburbanos hasta 60 kilómetros de la redonda, subirá el precio del pan en diez centavos por kilo. El precio promedio actual para el pan corriente es de 35 centavos el kilo.

La decisión fue tomada por el Centro de Industrias Panaderas quienes rechazaron la propuesta del Ministerio de Industria y Comercio de aumentar el precio en solo 5 centavos, por considerar que no compensaba los costos de elaboración.

SORTEO ANUAL ESCOLAR DE  
ZAMORANO Y CAPERAN



Ayer se efectuó en la LIBRERIA ZAMORANO Y CAPERAN, el tradicional sorteo anual, con el cual este establecimiento favorece a sus clientes. He aquí un aspecto del numeroso público que asistió a dicho acto.

DE ACUERDO CON LO ANUNCIADO, AYER SE LLEVO A EFECTO EL SORTEO ANUAL DE VENTA ESCOLAR QUE, DESDE HACE VARIOS AÑOS, EFECTUA ESTA LIBRERIA ENTRE LOS ESCOLARES QUE COMPRAN EN ELLA SUS TEXTOS Y UTILES, RESULTANDO FAVORECIDOS LOS SIGUIENTES NUMEROS:

- 1.º Con un viaje a Buenos Aires, 2 personas, 10 días de estadía, ida y regreso, el No 71340.
- 2.º Con una mesa completa para dibujo, el No 16230.
- Con una caja de 24 lápices finos de colores, los números siguientes: 77733 — 80972 — 14721 — 54196 — 2507.
- Con una caja de 12 lápices finos de colores, los números siguientes: 116189 — 30286 — 122592 — 95727 — 97701 — 8067 — 35797 — 35325 — 8396 — 18196.
- Con una lapicera fuente, pluma de oro, los números siguientes: 75287 — 101719 — 106333 — 81586 — 112390 — 69733 — 84525 — 34735 — 93385 — 95529 — 18322 — 65345 — 39055 — 57143 — 23711 — 33940 — 123196 — 88146 — 80338 — 11515.

NUMEROS PREMIADOS QUE QUEDAN EN EXHIBICION EN UNA PIZARRA DE LA LIBRERIA

ZAMORANO Y CAPERAN  
LIBRERIA Y EDITORIAL

ARTICULOS DE ESCRITORIO, DIBUJO Y PINTURA  
TELEFONOS 80726 — 80727 — 80728 — CASILLA 362 — COMPANIA 1015

En esta Casa se encuentran o proporcionan todos los textos de estudio y los útiles que se usan habitualmente en las Colecciones del Estado como en los Particulares. Los cuadernos son los mejores, precios oficiales (Comisariato), y se dan a los escolares con magnífico folio, secante y horario, con tablas de multiplicar.

Gran actividad desarrollo ayer S. E. en Houston, Texas

Admiró las obras del canal y el puerto de la ciudad y los altos hornos de la Sheffield Co.

**HOUSTON (Texas), 29 (U. P.).**— En Presidente de Chile, don Gabriel González Videla, recibió la cálida bienvenida de esta ciudad, capital del Estado de Texas, cuyo Alcalde, Oscar Holcombe, obsequió con una cámara fotográfica, como prueba de amistad y agradecimiento de los houstonianos por la visita de gobierno sudamericano.

Al contestar las palabras de bienvenida de Holcombe, el Primer Magistrado chileno le dijo las gracias e hizo un elogio de Houston y Estados Unidos, diciendo: "Ayudados por vuestros ideales, cada vez que temer, ni nada tiene que temer el mundo de la humanidad y destruyamos la civilización".

Al expresar las esperanzas de los chilenos que alcanzen con el trabajo resultados parecidos a los logrados por los norteamericanos, el señor González Videla dijo, con referencia a sus compañeros: "Como habéis tenido la gentileza de recordarme, ellos, como vosotros, poseen el alto espíritu emprendedor y aman la tierra y la democracia, que es el único clima propicio para que florezca el progreso verdadero e impecable en el orden material y espiritual".

El Presidente de Chile terminó expresando: "Todo el camino recorrido en el territorio de Estados Unidos ha sido una permanente acción de la organización de trabajo, de iniciativa y de cooperación y respeto por los valores humanos".

Holcombe, al darle la bienvenida, agradeció al señor González Videla como un verdadero amigo y sincero vecino. El Alcalde de Houston dijo que la historia de Chile, y al referirse a Bernardo O'Higgins, dijo que "vivió, luchó y murió" por el bienestar de su pueblo y la democracia.

Después expresó: "La brillante estrella que ilumina la gloria de Chile en vuestra noble bandera, es como la estrella que ilumina la gloria de Texas. Tenemos mucho más en común con el pueblo de vuestra gran nación y Texas, que lo que indican las diferencias de nuestras banderas".

Finalmente, entregó al señor González Videla la máquina fotográfica, diciéndole que esperaba que tomase muchas fotografías de Houston y Texas, "asi nuestro pueblo verá cuántas semejanzas nos unen".

El Presidente de Chile permanecerá en Texas hasta el lunes próximo.

**HOUSTON (Texas), 29 (U. P.).**— (Por James B. Canel).— El Presidente de Chile recorrió la floreciente zona del Canal de Houston y la calificó de "una de las más notables obras" que ha hecho el mundo.

El señor González Videla dijo que el Canal, que convirtió a Houston en el mayor puerto petrolero y algodonero del mundo, "es una obra más impresionante que el Canal de Panamá".

Recordó el largo del puerto artificial a bordo del yate "San Houston" de la Humble Oil Refining Company, filial de la Standard Oil Co. Los acompañaban a bordo el Alcalde de Houston, Mr. Oscar Holcombe, altos funcionarios de la compañía Humble y la compañía presidencial.

El Presidente mostró vivo interés en las industrias que se multiplicaron rápidamente en los últimos años a ambos lados del Canal, y de las cuales se cargan directamente numerosos productos en buques que los transportan a todas partes del mundo.

El Presidente exclamó repetidas veces: "pero esto es fantástico", ante los gigantescos buques de carga que se equilibran en el estrecho pero caudaloso Canal. Le llamó especialmente su atención al hecho de que algunos barcos tomaban carga general para Chile.

El visitante hizo frecuentes preguntas a las autoridades del puerto sobre los métodos usados para construir la zona portuaria, y especialmente en relación con exención de impuestos ofrecida a las industrias.

El señor González Videla dijo: "Esta es quizás la más impresionante revelación que he tenido en mi visita a Estados Unidos. Conoce el adelanto y la expansión de Houston, pero no tenía idea de que encontraría tales maravillas del ingenio".

Esposa de S. E. asistió a recepción ofrecida en su honor por R. Vergara

**NEW YORK, 29 (U. P.).**— La señora Rosa Markmann de González Videla salió de comensales hoy, acompañada de su hijo, la señora Silvia González de Vergara, y después pasó la tarde descansando.

Esta noche el señor Roberto de Vergara, de la Corporación de Fomento de la Producción de Chile, y su esposa ofrecieron una recepción a la esposa del Presidente de Chile.

La señora González Videla dijo que, aparte de ir a misa en una iglesia cercana, no ha hecho otros planes para mañana.

RENUNCIARON VEINTE  
DIPUTADOS RADICALES  
A CAMARA ARGENTINA

**BUENOS AIRES, 29 (U. P.).**— El partido radical se negó oficialmente a enviar al presidente de la comisión parlamentaria mixta investigadora, José Emilio Vica, copia legalizada del texto de resolución por el cual el comité nacional de dicho partido ordenó el 13 de abril a 20 diputados radicales, que renunciaran a sus bancas en la Cámara Baja del Congreso.

En una nota dirigida al presidente de la Cámara de Diputados, Héctor J. Campora, el presidente del comité nacional radical, Santiago del Castillo, dijo que se ha negado enviar copia legalizada porque Vica hizo el pedido "sin consultar al comité en conjunto o a su mesa directiva".

La negativa del partido radical ocurrió pocas horas después que habían sido entregadas a la secretaría de la Cámara de Diputados, el vigésimo diputado suplente, Pedro Rolas, que se halla actualmente recorriendo Europa.

La copia de la resolución fue enviada, sin embargo, al presidente de la Cámara de Diputados a quien se hace notar que el texto de la misma fue publicado por los diarios el 18 de abril.

En otra nota enviada a Vica, del Castillo dice que se ha negado a enviar copia legalizada porque los miembros radicales de la comisión que preside Vica no fueron informados del pedido ni se les citó a reunión de comisión para discutir el pedido.

Las renuncias obedecieron a la decisión del comité nacional radical de no aceptar la resolución aprobada el año pasado por la mayoría peronista en la Asamblea Constituyente, prorrogando hasta 1952 el mandato de todos los legisladores cuyo mandato expira a este mes. Con esas renuncias el bloque radical queda reducido a 18 diputados.

8 muertos por tornados de  
Oklahoma en los EE. UU.

**OKLAHOMA CITY, 29 (U. P.).**— El servicio de patrullas de la ciudad informó que hubo ocho muertos y cuatro personas han desaparecido, a causa de los tornados que azotaron ayer varias partes de Oklahoma y de la parte occidental de Texas.

El comité dijo que por lo menos 34 personas resultaron heridas, solo de ellas de gravedad.

El servicio de patrullas dijo que a causa de los huracanes, 60 casas habían sido destruidas o recibiendo graves daños en una zona de 10 manzanas de Holdenville, parte central de Oklahoma.

Servicios de Beneficencia  
y Asistencia Social

**REMATE DE UNA PROPIEDAD  
PERTENECIENTE A LA H. JUNTA  
DE BENEFICENCIA DE SANTIAGO**

El Martes 30 de Mayo próximo, se rematará, en subasta pública, la propiedad ubicada en la calle Esmeralda N.º 853, de esta ciudad, a base de las condiciones siguientes:

MINIMO: \$ 1,180,000.—  
FORMA DE PAGO: 40 o/o al contado; 20 o/o a seis, doce y dieciocho meses, con 8 o/o de interés anual y 12 o/o en caso de mora.

CAUCION: 10 o/o del mínimo fijado en boleta o depósito bancario, a la orden del señor Tesorero de la H. Junta de Beneficencia de Santiago.

GARANTIA: Hipotecaria del mismo predio, para responder al pago de los saldos insolutos.

GASTOS: Notariales y de venta, de cargo del comprador.

La propiedad se vende AD-CORPUS, con todos sus usos, costumbres y servidumbres.

El remate se verificará el día señalado, ante notario público, a las 15 horas, en la oficina del señor Tesorero de la H. Junta de Beneficencia de Santiago, Mac Iver 541.

Mayores antecedentes en la Sección Técnica de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social, calle Monjitas 689, tercer piso, oficina 36, Santiago.

Las Naciones Unidas podrán subsistir aunque  
no indefinidamente, creen en Estados Unidos

**WASHINGTON, 29 (U. P.).**— (Por Edward Roberts).— Es aparente que el Gobierno de Estados Unidos piensa que las Naciones Unidas están destinadas a subsistir aunque sin atreverse a afirmar que sea indefinidamente. Esa es la reacción de las altas autoridades de Washington y de los comités del Departamento de Estado, ex senador John Foster Dulles y John Sherman Cooper, ambos republicanos que han recibido con una firme negativa la propuesta del ex Presidente Hoover de evulsar a la Unión de los Soviets de la organización mundial y volver a empezar de nuevo.

Al mismo tiempo, las autoridades revelaron que el Gobierno norteamericano no se resigna a su actual posición frustrada a que ha sido reducida por la serie de vetos soviéticos. Se hallan en una conferencia para convocar a una conferencia con el propósito de modificar la Carta de la NU, propuestas que pueden dar origen a un esfuerzo norteamericano para limitar, pero no eliminar el veto. Las autoridades de Estados Unidos no deben aliviar la idea básica del veto, pero a la vez creen que no debe aplicarse a cuestiones como las solicitudes de ingreso por ejemplo.

Por otra parte dos principales asociaciones dedicadas al fortalecimiento de las Naciones Unidas, han declarado que el plan de Hoover agravaría mucho el peligro de otra guerra.

El ex Subsecretario de Estado, Sumner Welles, presidente honorario de la "American Association for the United Nations", dijo a un comité de la "United World Federalists", que el plan de Hoover agravaría mucho el peligro de otra guerra.

En cuanto al veto, las autoridades norteamericanas dicen que el plan de la NU, Italia tiene el "record" pues fue rechazada cuatro veces por el voto de Moscú. Dicen creer que Estados Unidos tratará de aumentar la autoridad y magnitud de la Asamblea General de las Naciones Unidas para contrarrestar la posición del Consejo de Seguridad, donde los delegados soviéticos han aplicado unos 40 vetos. Manifiesta que la Asamblea ha sido una "poderosa fuerza para poner fin a la guerra civil, aliviar la peligrosa situación creada por el problema de Palestina y mantener en existencia al débil Estado de Corea Meridional".

Ha sorprendido en Washington la decisión  
chea de exigir reducción de diplomáticos

**WASHINGTON, 29 (U. P.).**— El Departamento de Estado admitió que la confusión grandemente las últimas maniobras diplomáticas de Checoslovaquia. La confusión se ha debido a que menos de 24 horas después que el Embajador checo entregó el "proyecto de resolución por paz mundial" al Departamento, su Gobierno, en Praga, acusó de espionaje a la Embajada de Estados Unidos y exigió que redujera su personal en las dos terceras partes.

Michael McDermott, portavoz del Departamento, dijo que "se está estudiando" la exigencia checa. "Esto es ciertamente una sorprendente situación", agregó. "Aparentemente hay una flagrante contradicción en esas dos actuaciones, hechos que se han producido casi simultáneamente".

PREPARAN CONFERENCIA  
CONTINENTAL DE LOS  
OBREROS AGRICOLAS

**LA HABANA, 29 (U. P.).**— El comité ejecutivo de la anticomunista Confederación Interamericana de Trabajadores, reveló, al hacer un llamamiento a los obreros del continente en relación con el 1.º de mayo, los planes para celebrar, en una fecha no decidida aún, una conferencia de obreros agrícolas del hemisferio.

El comité dijo en el llamamiento que más del 50 por ciento de la población de América Latina está compuesta por empobrecidos obreros agrícolas, y que, mientras se persigue la erradicación de la tarea de industrializar el continente será lenta y difícil, por lo cual el objetivo primordial de la Confederación debe que ser incorporar a las grandes masas de obreros agrícolas a su lucha y ayudarlos a obtener un más alto nivel de vida.

INDEPENDENCIA DE  
TUNEZ PROPONDRAN  
A NACIONES UNIDAS

**LAKE SUCCESS, 29 (U. P.).**— Se presentará a la Asamblea General de las Naciones Unidas, en su período de sesiones de otoño, una resolución que se someterá a la recomendación que se someta a la independencia al protectorado francés de Túnez. La noticia fue dada por el Embajador de Túnez, el señor Bouhafa, secretario del comité prolibertad de África del Norte y representante exiliado del caudillo tribal Abd el Krim.

Bouhafa agregó que la ponencia será presentada por un Embajador miembro de la organización mundial.

La noticia no quiso revelar el nombre del Estado árabe, que auspiciará esa ponencia que puede resultar "explosiva", pero fuentes informadas locales dijeron que será Siria o Irak.

Asimismo, Bouhafa dijo a la prensa que un cablegrama enviado al Secretario de Estado, Dean Acheson, el cual asegura que se realizan negociaciones secretas en Túnez entre franceses y dirigentes nacionalistas tunecinos para dar al Gobierno de Túnez el mismo carácter que el régimen de Bao Dai de Indochina. Añade el cablegrama que los franceses han anunciado que Washington apoya esas negociaciones.

FABRICAMOS  
UNICAMENTE  
ARTICULOS de CALIDAD

MAC IVER 173 - PORTUGAL 622

¿SU RADIO NO FUNCIONA?  
¿NO ENCUENTRA REPUESTOS?  
CONSULTENOS INMEDIATAMENTE

Tenemos repuestos y accesorios de todas clases y un taller con técnicos especializados.

F. CARRASCO D.  
SAN ANTONIO 560 — LOCAL 6 (Frente al Capri)  
— FONO 33385 —  
Dirección postal: CLASIFICADOR 496 — SANTIAGO

PIERRE S. SALK  
SAN PABLO 1179 - MORANDE 87

MEDIDORES  
TRIFASICOS.  
RECIBIMOS.

3 x 10 — 3 x 15 — 3 x 30  
3 x 50, MONOFASICOS 10,  
20 y 30 amp.

RESISTENCIAS  
DE PLANCHAS

de 400 a 600 watts.

PLANCHAS DE  
SASTRES

de 6 a 10 kilos

MICA  
tipo 1 y 2

COTIZACIONES Y DATOS:  
M. YAKIN y Cia.  
BANDERA 588

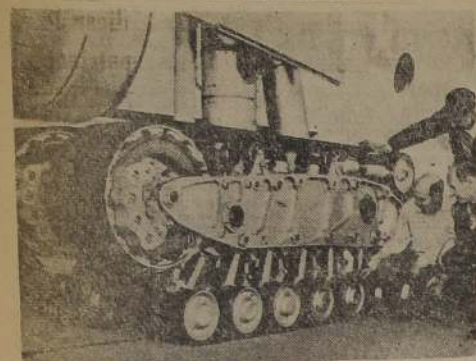
NUMEROS PREMIADOS QUE QUEDAN EN EXHIBICION EN UNA PIZARRA DE LA LIBRERIA

ZAMORANO Y CAPERAN  
LIBRERIA Y EDITORIAL

ARTICULOS DE ESCRITORIO, DIBUJO Y PINTURA  
TELEFONOS 80726 — 80727 — 80728 — CASILLA 362 — COMPANIA 1015

En esta Casa se encuentran o proporcionan todos los textos de estudio y los útiles que se usan habitualmente en las Colecciones del Estado como en los Particulares. Los cuadernos son los mejores, precios oficiales (Comisariato), y se dan a los escolares con magnífico folio, secante y horario, con tablas de multiplicar.





Nuevo tren de aterrizaje para los mayores aviones que construye Estados Unidos, está siendo ensayado en el campo de aviación de Fort Worth. — (The Illustrated London News).

## Arresto de comunistas en Nápoles por tumultos a la llegada de armas de EE. UU.

NAPOLES, 29 (U. P.).— Los comunistas tuvieron varios choques con la policía en varios puntos de esta ciudad portuaria, durante las manifestaciones en contra de la llegada de un barco de carga norteamericano, con docientos toneladas de armamentos para Italia, conforme el plan de ayuda militar de Estados Unidos.

Todas las alteraciones del orden fueron rápidamente dominadas por la policía y milicia, situada en torno del puerto en jéeps y tanques livianos. Se hicieron varias detenciones, pero no se informó que hubiera heridos.

El barco "Pioneer" entró al puerto de Nápoles esta madrugada y atracó junto al gran muelle Duquesa D'Arca, en el lado este del puerto.

Inmediatamente comenzaron los trabajos de descarga de los grandes cajones, que contenían cañones, municiones y varios tanques livianos que, sin tardanza, fueron cargados en grandes camiones militares italianos, los cuales abandonaron el puerto bajo una fuerte escolta tan pronto como terminó la operación.

La zona portuaria había sido cerrada en su totalidad por fuerzas especiales policíacas y soldados. No se permitió la entrada de personas al muelle, donde sólo trabajaban los estibadores y un grupo de altos jefes militares y funcionarios policíacos italianos, que vigilaban los trabajos.

Los choques con los comunistas ocurrieron poco después del mediodía, cuando los agitadores trataron de organizar manifestaciones para protestar por la llegada del barco, que es el segundo

**Óptica ROTTER**

Despacho de recetas  
EXACTITUD Y PRECISION  
Ahora en su nuevo local  
HUERFANOS 1029

**NOVIOS ARGOLLAS**

Oro de 9 quilates... 800  
Oro de 14 quilates... 800  
Oro de 18 quilates... 1050  
Oro de 18 quilates... 1300  
25 PAR. GRABADO  
JOYERIA BLEIHOLDER  
BANDERA N.º 268  
Santiago, Provincias circunvecinas enviando la mitad del valor.

**PEDICURO**  
(Sistema Dr. Scholl)  
RODOLFO LOEWENSTEIN  
MASAJISTA  
ORTOPEDICO  
PLANTILLAS

ESTADO 360  
2º PISO OFICINA FONDO 32483

**MEDIAS NYLON**

COSTURA NEGRA  
Super velo en celofán "GILDA"  
Super velo, acortada, costura café  
Super velo hombra negra, \$ 170.  
SOQUETES Y CALCETINES  
N.º 1, O. N.  
Duración garantizada por seis meses, \$ 80.  
Paletos de lana, 8/4, tejido doble, \$ 800.  
Despacho contra reembolso  
JULIO PRADO 1855  
PARALELA A AVDA. SALVADOR  
— Casi esquina Sucre —

**OPTICA PINCUS**  
Moneda 1033

**AVISAMOS**

NES TUBERACION  
del nuevo local de ventas  
durezas al público en LA-  
NAS, TENDOS Y SEDAS,  
con precios bajísimos  
ALGUNAS OFERTAS  
Chalecos para señoras, lana  
pura de Magallanes \$ 112  
Americano (tipo palli-  
li) ... \$ 230.  
Chalecos señora, lana fi-  
na ... \$ 198.  
Chalecos colegiales, de  
1.50 metro ... \$ 145.  
Lanillas para batas, de 1.40  
metro ... \$ 108.  
Sarga para colegiales, de  
1.50 metro ... \$ 150.  
Duvetina para abrigos y  
tres cuartos ... \$ 160.  
Escotes, Spunela, lindos di-  
bujos ... \$ 89.  
GRAN SURTIDO DE  
COLORES  
DEPOSITO DE FABRICA  
UNIVERSAL  
TEXTIL LTDA.  
HARRAZVAL 410  
FRENTE THEATRO ANDES

**OPORTUNIDAD**

\$ 8.500.—  
Regio ampliado de comedor,  
compuesto de gran buffet con  
doble vitrina, mesa enchapada de  
corredora, ocho sillas tapizadas  
en felpa, estado flamante.  
\$ 4.300.—  
Living Reina Ana, con cojines  
tapizados en rico gobelino flo-  
reado, fondo claro.  
\$ 980.—  
Preciosa licorera normanda,  
tallada a mano, especial para un  
regalo.  
657 - NATANIEL - 657

**Marquesas Cromadas**

CREDITOS SIN PIE  
METALUX  
MONJITAS 843  
ENTRERISPO

# Reñido combate de 3 aviones sobre Los Alpes

## PRAGA CERRO LEGACION EN EL VATICANO

### ANTIBIOTICO SUPERIOR A LA AUROMICINA SE DESCUBRIO EN FRANCIA

PARIS, 29 (SFI).— Las investigaciones de los sabios franceses en el campo de los antibióticos darán en breve resultados sensacionales, no logrados hasta ahora en ningún laboratorio del mundo, según la declaración hecha por el profesor Janet, miembro del Comité de Técnicos para los Antibióticos de la Organización Mundial de Sanidad.

El profesor Janet reveló que el esfuerzo de los laboratorios franceses se ha visto coronado por el descubrimiento de un producto más eficaz que la auromicina y capaz de vencer definitivamente el tifo, la paratifoidea y determinadas formas de tuberculosis.

### Congreso de acústica se celebra en Marsella

PARIS, 29 (SFI).— Se ha celebrado en Marsella un Congreso Internacional de Acústica Arquitectónica, en el que participaron sabios y técnicos de once naciones.

Durante las reuniones, fueron estudiados los problemas que plantea la acústica, con el objeto de evitar en las habitaciones, oficinas y talleres las molestias de los ruidos exteriores y para garantizar, en las salas de espectáculos, una audición perfecta.

### Celebrarán el 2.550 aniversario de la fundación de Marsella

PARIS, 29 (SFI).— Este año coincide con el 2.550 aniversario de la fundación de Marsella. La Municipalidad ha decidido que en la famosa "Naufragio", sea colocada una placa de bronce, que recuerde que en dicho sitio: "Hacia el año 600 antes de Jesucristo, mercaderes griegos llegaron aquí procedentes del Asia Menor; aportaron la civilización y fundaron Marsella, puerto del Occidente".

que llega a Nápoles en este mes. Rápidamente los policías y soldados sofocaron las tentativas y detuvieron a los cabecillas. El Comandante del Departamento Marítimo de Nápoles, Almirante Giulio Gestito, hizo una visita al barco poco después que atracara.

### ABOGADO

SANCHEZ DEL POZO  
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio.  
De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas  
MONEDA 1137 - OF. 76  
FONO 80813

**SU DESTINO**  
ESTA EN SUS MANOS  
Consulte a  
ODETTE D'ACROY  
TENDERINI 115 - 9º piso  
Depto. 1 De 1 a 7 P. M.

**LANAS PARA TEJER "GILDA"**

semit pelada, colores de su agrado, madejones de 40 gramos.  
\$ 13.—  
Portal Bulnes 414  
2º PISO  
la escalera, entrando por Merced  
DESPACHO CONTRA REEMBOLSO

**TIJERAS Y NAVAJAS**

De las mejores marcas ALEMANAS - SOLINGEN  
Reembolsos CASILLA 9332 -  
GONELLA  
SAN ANTONIO 488

**Relojería La YANKEE**

NOVEDADES  
relojes y joyas.  
Arreglos y transformaciones.  
Trabajo garantido.  
JOSE ALQUEL  
MEIGGS 20

**LADRILLOS FISCALES Y MURALES RIPIO Y ARENA**

ENTREGA INMEDIATA - PUESTO - CONSTRUCCION  
MONEDA N.º 1137  
FONO 85412 - OF. 45

**MUEBLES DURADEROS**

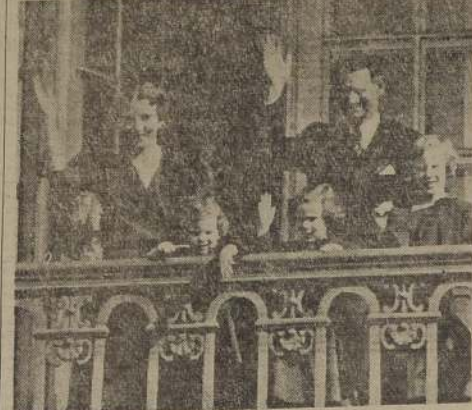
Precios sin competencia  
Venta directa del fabricante al consumidor  
AMPLIOS CREDITOS  
Dormitorios completos \$ 3.200.— Comedores completos \$ 3.900.—  
MUEBLERIA  
"HOLLYWOOD"  
ROSAS 1028  
SERRANO 33

**BOLETOS DE EMPEÑO ORO - JOYAS COMPRAMOS**

Antes de vender, consulte  
RELOJERIA Y JOYERIA  
"DRUVI"  
SAN ANTONIO 80  
Esquina Moneda - FONO 61766

**BOLETOS DE EMPEÑO ORO - JOYAS COMPRAMOS**

Antes de vender, consulte  
RELOJERIA Y JOYERIA  
"DRUVI"  
SAN ANTONIO 80  
Esquina Moneda - FONO 61766



La Reina Ingrid, de Dinamarca, acompañada del Rey y de sus hijos, agradece las aclamaciones del público con motivo de su cumpleaños. — (The Illustrated London News).

### Roma rechazó trueque de Trieste por Gorizia

ROMA, 29 (UP).— Italia rechazó de plano esta noche la proposición del Mariscal Tito de ceder Trieste a cambio de la ciudad italiana de Gorizia.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Alcide De Gasperi, anunció al terminar su conferencia de 40 minutos con el Primer Ministro Tito, que la oferta de Gorizia por Trieste, hecha por el Mariscal Tito, no era aceptable para el Gobierno de Italia. El problema de Trieste, dijo, requiere tiempo y la declaración del Mariscal Tito en los últimos días sólo pueden considerarse como maniobras tácticas.

Se esperaba que Italia rechazara la proposición de Tito en la que revivió el acuerdo de "trueque" preparado originalmente por el jefe de los comunistas de esta zona, que todavía sostenían intensas relaciones con los comunistas yugoslavos. El propio Tito repudió el "trueque" original de Gorizia por Trieste, porque "las cosas han cambiado", aludiendo aparentemente con ello al hecho de que desde las negociaciones con Tito en 1946, el partido comunista ha modificado su actitud hacia el dirigente yugoslavo, que ahora lo llama "traidor" y "be-licista".

Esta decisión checoslovaca se produce después de meses de una intensa tirantez entre el Gobierno comunista y la Iglesia Católica de esa nación. Funcionarios del Vaticano, sostienen que el Gobierno está tratando de eliminar "al catolicismo en Checoslovaquia" mediante la confiscación de los bienes de la Iglesia, el cierre de las escuelas religiosas y la detención de los sacerdotes, bajo la acusación falsa de espionaje y traición.

**1.400 inmigrantes de Italia y España fueron recibidos en Argentina**

BUENOS AIRES, 29 (UP).— Mil cuatrocientos inmigrantes de Italia y España llegaron hoy a Buenos Aires a bordo de tres vapores procedentes de Europa. Esta cifra representa el promedio aproximado de inmigrantes que entran a Argentina cada semana en los últimos meses.

**LA CASA DE LAS PIJAMAS**  
HUERFANOS 1165

**SOBRE TODOS TERNOS - AMBOS**

Muebles, sillas y sillas de madera, en el interior. Atendido sólo por personas. MONEDA 288 5 A 12  
CON O SIN PIE  
25 MESES PLAZO  
CATEDRAL 1467  
TERCER PISO  
A sola firma. Palote \$4.  
Trajes niños, etc.  
ABRIGOS - SEÑORA  
TRAJES - SASTRE

**NUEVA PARTIDA RELOJES CU-CU**

ALEMANES, LEGITIMOS SELVA NEGRA  
BASCUNAN GUERRERO 67  
FONO 95465  
CREDITOS

**ARTICULOS PARA REGALOS**

Cerámica, Lora Plaqué Cristalería, Cuchillería nacional e importada  
DEPOSITO DE FABRICA CREDITOS  
CASA SONER  
ARTURO PRAT 266

**LA Americana Modas**

REALIZAMOS  
TRAJES Y BATAS DE LANA, SEDA, TRAJES Y PIZAS, SARGOS, S. T. PADOS, TRAJES SASTRE, ETC. ULTIMA MODA  
CREDITOS  
SAN DIEGO 472  
FRENTE PLAZA ALMAGRO

**CARTERAS CINTURONES**

HAGA SU COMPRA DIRECTAMENTE DONDE LA FABRICA  
Despachos a provincias  
ENGEL Y ROZENFELD LTDA.  
Huértaños 615

**CASH MANUEL**

DESDE \$360. MENSUALES.  
Las mejores bicicletas con grandes facilidades de pago.  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA  
A. PRAT. 740

**BOLETOS DE EMPEÑO ORO - JOYAS COMPRAMOS**

Antes de vender, consulte  
RELOJERIA Y JOYERIA  
"DRUVI"  
SAN ANTONIO 80  
Esquina Moneda - FONO 61766

**BOLETOS DE EMPEÑO ORO - JOYAS COMPRAMOS**

Antes de vender, consulte  
RELOJERIA Y JOYERIA  
"DRUVI"  
SAN ANTONIO 80  
Esquina Moneda - FONO 61766

### El Encargado de Negocios salió de Roma, sin dar aviso

ROMA, 29 (U. P.).— Fuentes diplomáticas y acreditadas ante el Vaticano, informaron que en esta semana, Checoslovaquia había cerrado su Legación ante la Santa Sede, y que sus miembros habían salido de Roma.

Una fuente del Vaticano, declaró que tal decisión equivalía a una ruptura de relaciones diplomáticas entre Checoslovaquia y el Vaticano.

Los informantes dijeron que el doctor Ilya Rath, Encargado de Negocios Interino, y Joseph Mimarik, Cancellier de la Legación, habían salido de Roma, sin acogerse al protocolo, ni notificar al Vaticano o a otros funcionarios diplomáticos.

Las llamadas telefónicas al edificio de la Legación, no han sido contestadas. Un informante del Vaticano, declaró que la Secretaría de Estado de este, no ha sido informada del cierre de la Legación ni de la ruptura de las relaciones diplomáticas; pero, que había manifestado que "al se ha cerrado la Legación sin notificar esa decisión, de hecho demuestra eso, que las relaciones han quedado interrumpidas".

No se ha logrado obtener declaraciones directas de la Secretaría de Estado. Fuentes del Vaticano subrayaron que hace dos años, el Gobierno comunista rumano utilizó el mismo procedimiento para cortar sus relaciones con el Vaticano.

Otro informante del Vaticano, dijo que no estaba sorprendido por la decisión checoslovaca, pues, en más de un mes, no hemos visto al Encargado de Negocios de ese país, y no tenemos conocimiento que hubiera salido de la ciudad.

Esta decisión checoslovaca se produce después de meses de una intensa tirantez entre el Gobierno comunista y la Iglesia Católica de esa nación. Funcionarios del Vaticano, sostienen que el Gobierno está tratando de eliminar "al catolicismo en Checoslovaquia" mediante la confiscación de los bienes de la Iglesia, el cierre de las escuelas religiosas y la detención de los sacerdotes, bajo la acusación falsa de espionaje y traición.

Los informantes dijeron que esperan el lunes próximo y pronosticaron que se trata de créditos para ayudar a modernizar los ferrocarriles, así como para obras hidroeléctricas, carreteras y maquinaria agrícola.

**Daños causan inundaciones en zona de Kwangtung, China**

HONG KONG, 29 (UP).— Una información procedente de Cantón da cuenta que una vasta zona de la parte septentrional de Kwang Tung se encuentra inundada, como consecuencia de las últimas lluvias que han causado cuantiosos daños en las cosechas de arroz.

**TRAJES - ABRIGOS FALDAS - BLUSAS**

**"CATYMAR"**  
DIEZ DE JULIO 77  
CREDITOS

**OPTICA**

Roberto Hammersley Chinchilla  
PASAJE EDWARDS  
Local 23 - Ahumada 313  
Casilla 1365 - Santiago

**ROPA DE INVIERNO**

Afranelada y de punto. Camisetas para señoras, caballeros y niños en las mejores marcas y más bajos precios.  
MEDIA SPORT en algodón, hilo y lana, para colegiales.  
CASA GALDAMES  
Mercado Páez Ríos - 1er. Pab. 8º piso - Fono 36538

**NEBULIZACIONES A DOMICILIO**

Ultraterapia. Luz Ultravioleta. Curaciones e inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias.  
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30  
SERVICIO DE FISIOTERAPIA  
Hermanas Troncoso  
MONEDA N.º 727  
CUARTO PISO - OFICINA 402  
TEL. 86211

**ABRIGOS**

TERNOS Y ABRIGOS  
CREDITOS  
Unico sistema sin ningún recargo.  
CREDITOS Sin pie.  
CREDITOS A 10 MESES  
CREDITOS A 20 MESES  
VISITENOS SIN COMPROMISO  
Esmeralda 885  
Entreplazo. De 9 a 12

**BOLETOS DE EMPEÑO ORO - JOYAS COMPRAMOS**

Antes de vender, consulte  
RELOJERIA Y JOYERIA  
"DRUVI"  
SAN ANTONIO 80  
Esquina Moneda - FONO 61766

**BOLETOS DE EMPEÑO ORO - JOYAS COMPRAMOS**

Antes de vender, consulte  
RELOJERIA Y JOYERIA  
"DRUVI"  
SAN ANTONIO 80  
Esquina Moneda - FONO 61766

**BOLETOS DE EMPEÑO ORO - JOYAS COMPRAMOS**

Antes de vender, consulte  
RELOJERIA Y JOYERIA  
"DRUVI"  
SAN ANTONIO 80  
Esquina Moneda - FONO 61766

**BOLETOS DE EMPEÑO ORO - JOYAS COMPRAMOS**

Antes de vender, consulte  
RELOJERIA Y JOYERIA  
"DRUVI"  
SAN ANTONIO 80  
Esquina Moneda - FONO 61766

### Perforados los techos de varias casas en la aldea italiana de Ruffre, cerca de Austria

TRENTO (Italia), 29 (U. P.).— Las autoridades policíacas informaron que tres aviones, no identificados, se trabaron en la aldea alpina de Ruffre, cayeron bombas de ametralladora, iniciadas.

El jefe del cuartel de carabinieri de Trento, mayor R. Tello, dijo que los aviones aparecieron sobre la aldea a las 9 A. M., a una altura de unos 3.000 metros, y "se abrieron las bombas".

Añadió: "Las bombas sin explotar que llevaban las bombas caídas y techos. Ninguno de los habitantes fue herido".

Declaró: "Un aparato apareció sobre la aldea a las 9 A. M., uno detrás del otro. El tiro comenzó a una altura de 3.000 metros. Los cartuchos cayeron en una aldea de 3.000 personas que la aldea era ametrallada por los aviones. Un cortejo fúnebre fue marchando por la calle principal de la aldea, se dispersó cuando los participantes fueron avisados de que los aviones estaban en la aldea. Los techos de las casas fueron perforados por las bombas que cayeron de los aviones.

Tornello manifestó que elevará un informe detallado al Ministerio del Interior en Roma. Añadió que el único informe sobre la entidad de los aviones es la inscripción de los techos.

Ruffre, que tiene 2.000 habitantes, se halla en las montañas a 320 kilómetros al suroeste de la zona soviética y a 100 kilómetros al oeste de la frontera.

**DOS SOLICITUDES DE EMPRESTITOS PRESENTA ESPAÑA AL EXIMBANK**

WASHINGTON, 29 (UP).— Fuentes fiduciasas dijeron que se presentarán oficialmente al Banco de Exportación e Importación, solicitudes de España por créditos que se calcula fluctúan entre 50 y 60 millones de dólares, tan pronto pueda obtenerse una cita a ese efecto.

Se entiende que Mariano Turrado, Director General de Relaciones Económicas Extranjeras del Ministerio de Relaciones Exteriores de España, envió esas solicitudes a Washington esta semana.

Los informantes dijeron que esperan el lunes próximo y pronosticaron que se trata de créditos para ayudar a modernizar los ferrocarriles, así como para obras hidroeléctricas, carreteras y maquinaria agrícola.

**Daños causan inundaciones en zona de Kwangtung, China**

HONG KONG, 29 (UP).— Una información procedente de Cantón da cuenta que una vasta zona de la parte septentrional de Kwang Tung se encuentra inundada, como consecuencia de las últimas lluvias que han causado cuantiosos daños en las cosechas de arroz.

**TRAJES - ABRIGOS FALDAS - BLUSAS**

**"CATYMAR"**  
DIEZ DE JULIO 77  
CREDITOS

**CLINICA DENTAL**

Extracciones - Placas Coronas - Puentes Obturaciones Radiografías.  
Atención diariamente, de 2 a 6.  
Fuera de este horario llamar al fono 65310  
PRECIOS MODICOS  
AVENIDA MATTA 784

**CREDITOS PASCUAL SASTRE SAN DIEGO 928**

**LIVING REINA ANA**

\$ 4.300.—  
Tapizado en fino rayón, color verde.  
\$ 17.600.—  
Dormitorio normando, ligue mado, artísticamente tallado a mano, completo, 11 piezas.  
1028 NATANIEL 1028  
LA CASA DE LAS OCASIONES

**FUNDAS**

PARA AUTOMOVILES, DESDE \$ 1.000.—  
ASIENTOS FRESCOS, PARA CHOFER \$ 400.—  
Arreglos de cremalleras. Cambio de cristales. Bajas de puertas. Arreglos de chapas y placa de goma. Capotas de coches modernos etc. Todo trabajo se entrega en el día.  
JUAN VERGARA A.  
DIEZ DE JULIO N.º 365, INTERIOR - TELEFONO 35350

**LEO Schanz**

ESPECIALIDAD EN PANTALONES DE SKI PARA SEÑORAS CABALLEROS Y NIÑOS. MERCED 535

**JUGUERAS ELECTRICAS**

Manufatura propia de maquinarias y motores eléctricos - Artículos eléctricos - Bajas de puertas - Bajas de chapas y placa de goma. Capotas de coches modernos etc. Todo trabajo se entrega en el día.  
JUAN VERGARA A.  
DIEZ DE JULIO N.º 365, INTERIOR - TELEFONO 35350

**BOLETOS DE EMPEÑO ORO - JOYAS COMPRAMOS**

Antes de vender, consulte  
RELOJERIA Y JOYERIA  
"DRUVI"  
SAN ANTONIO 80  
Esquina Moneda - FONO 61766

**BOLETOS DE EMPEÑO ORO - JOYAS COMPRAMOS**

Antes de vender, consulte  
RELOJERIA Y JOYERIA  
"DRUVI"  
SAN ANTONIO 80  
Esquina Moneda - FONO 61766



# 65.500 soldados concentran Estados Unidos en Berlín

Esta cifra hay que añadir las no reveladas de las fuerzas inglesas y francesas, que guarnecen la ex capital

## PRECAUCIONES PARA EL 1.º DE MAYO

WASHINGTON, 29 (U. P.).— El Departamento de Defensa dio a conocer por primera vez que Estados Unidos tiene en Alemania Occidental, como 140.500 soldados. Hasta ahora se había mantenido en secreto este dato debido a los de distribución de otras fuerzas en el extranjero.

El Departamento informó que en el Extremo Oriente hay otros 123.500 hombres, la mayoría de los cuales están destinados en Japón.

Otros se encuentran en Okinawa, Corea y algunas islas que anteriormente pertenecieron al Japón.

De las fuerzas de Alemania, según el portavoz del Departamento, 85.500 hombres, están en Berlín donde se celebrará la Juventud comunista celebre la manifestación señalada para el 28 de mayo.

En Austria hay otros 10.000 hombres. Las fuerzas en Alemania y Japón, están en los servicios de desmilitarización y democratización. La mayor de las fuerzas en Europa pertenece al ejército, pero también existen unidades de transporte y aviones de bombardeo. La Fuerza Aérea tiene dos grupos de 75 cazas cada uno, estacionados en Alemania. Uno de ellos es de aviones con propulsión a reacción. Normalmente mantiene una fuerza que oscila entre 75 y 100 aviones de transporte y continuamente está realizando, por lo menos, a un grupo de aviones media-mente de bombardeo B-29 en Gran Bretaña.

El Departamento informó que cerca de 600.000, o sea, el 40 por ciento de las fuerzas armadas norteamericanas, están en servicio fuera de Estados Unidos.

Cuando en las regiones ocupadas de Alemania y Japón, existen grandes concentraciones, más de la mitad total, está destacada en las avanzadas de defensa como Alaska, Hawaii, zona del Canal de Panamá, Guam y Puerto Rico.

Además existen otros grupos en 31 misiones militares en el extranjero.

El productor de películas nazis, V. Harlan, fue juzgado en el tribunal de Hamburgo

HAMBURG, 29. (U. P.).— El segundo vez en un año, Veit Harlan, el productor de cine nazi, fue juzgado en el tribunal de Hamburgo. El juez le acusó de haber cometido crímenes contra la humanidad.

**ALANZAS Y OTRAS MARCAS**

**BOMBAS DE SUAREZ PARA LIQUIDOS**

**F. Y M. SCHNEIDER Y CIA.**

CIRA 1153 — FONO 53826

**ESTILOS QUE SE CARACTERIZAN POR LA FINEZA DE SUS LINEAS**

**En su terreno desde \$ 200.000.—**

Las diversas obras en construcción prueban la competencia y seriedad de ingenieros y arquitectos de la empresa.

Le construimos su casa en la capital o provincia, desde la más modesta hasta la más suntuosa ya sea directa o por Cajas. Nos encargamos de los planos y demás detalles.

— CONSULTENOS: —

**CONSTRUCTORA PATRIMONIAL Cía. Ltda.**

EN SANTIAGO: VERRANOS 1125 Of. 703

EN VALPARAISO: SERRANO 376

**GRAN VENTA DE SITIOS**

DESDE \$ 70.000.— SIN COMISION

**3 AÑOS PLAZO**

5 o/o DE PIE Y 36 CUOTAS MENSUALES DESDE \$ 1750.—

**EN AV. ECUADOR**

CAMINO A MAIPU, PROXIMO A LA ESTACION CENTRAL.— DOS LINEAS DE MICROS A LA PUERTA; CARROS A SIETE CUADRAS.

LOS SITIOS SE ENTREGARAN TOTALMENTE URBANIZADOS, CON AGUA POTABLE, PAVIMENTO DE CONCRETO Y LUZ ELECTRICA.

SITUACION DE GRAN PORVENIR

SE VENDEN TAMBIEN A EMPLEADOS PARTICULARES AUNQUE NO TENGAN SOLICITUDES PRESENTADAS

TRANSMISION A CARGO DE LA OFICINA.

PROPIETARIO

**ESTEBAN BARBIERI**

ARQUITECTO

AMUNATEGUI 75 - OFICINA 4 -- DE 10 a 12½ Y DE 3 A 8

## Un millón de manifestantes habrá mañana en Berlín

Batalla de invectivas habrá probablemente entre los grupos de ambos bandos

BERLIN, 29. (U. P.).— (Por John McDermott.)— Se calcula que un millón de personas llenarán las calles engastadas del centro de Berlín, cerca de la línea divisoria del Este y el Oeste, en la "batalla de altavoces" de la guerra en frío el próximo lunes, con motivo de la fiesta del Primero de Mayo.

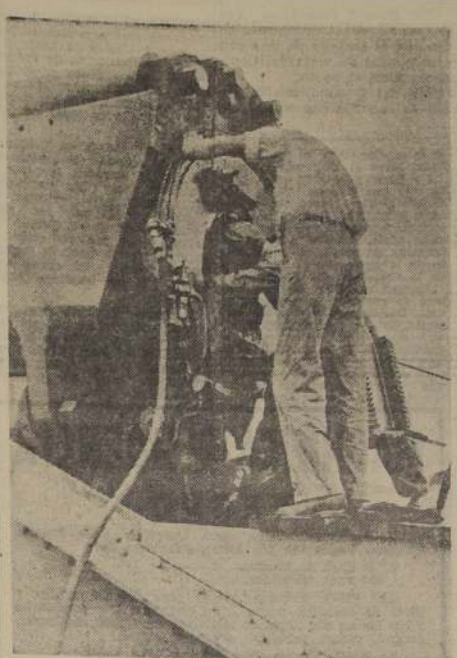
En todo el Continente otros millones también celebrarán el día con concentraciones menores de comunistas, anticomunistas o aún mixtos. La policía estará alerta en casi todas las ciudades, aunque los informes que ha recogido la United Press en las naciones de Europa Occidental, incluso Alemania, indican que la policía no espera incidentes importantes.

Los focos de posibles desórdenes serán Berlín y París. En ambas habrá enormes concentraciones de facciones opuestas separadas por pequeñas distancias. Los comunistas dicen que un millón de personas participará en su concentración en el sector ruso de Berlín, pero observadores experimentados calculan que sólo alrededor de 300 mil personas que acudirán al lado del incendio del edificio del Reichstag. La policía espera también a millares de cu-los.

La "batalla de altavoces" enfrentará a los líderes políticos más famosos de Berlín occidental y al dirigente sindical norteamericano Irving Brown, contra las interrupciones comunistas que se espere lancen invectivas desde el otro lado de la línea divisoria.

A ambos lados se rigen febrilmente plataformas para los altavoces. Doce mil policías de Berlín occidental mantendrán el orden y guardarán la frontera. En el sector ruso también patrullarán cerca de la línea de demarcación, otros millares de policías de Berlín oriental.

Representando al ejército pol-



Este moderno cañón de 24 pulgadas, está siendo ensayado por las fuerzas aéreas de Estados Unidos para el lanzamiento de bombas y proyectiles dirigidos.— (The Illustrated London News).

ciado de la zona soviética, participarán activamente en el desfile comunista por las calles destruidas por la última guerra, policías rojos.

Desde las últimas horas del domingo hasta después que terminen las concentraciones el lunes, las autoridades aliadas de ocupación ordenaron el acortamiento de sus tropas, cerca de ocho mil hombres, que se encontrarán listos para intervenir en caso de necesidad. Se tiene entendido que las tropas británicas reforzarán la policía occidental acordando el intento de cruce en ambas direcciones. Pero las tropas no serán usadas nada más que para la vigilancia, si la policía alemana puede mantener el orden.

Un punto especialmente vulnerable y sensible, es el monumento.

## EL OBISPO DE BERLIN REITERO QUE DEFENDERA RELIGION EN ZONA RUSA

BERLIN, 29. (U. P.).— El obispo protestante Otto Debelius advirtió al Gobierno comunista del oriente alemán que la Iglesia Evangélica luchará contra las tentativas de suprimir la religión en la zona roja.

En una carta al Primer Ministro, Otto Grotewohl, pidió al Gobierno del oriente alemán que permita la salida de ese estado a los ciudadanos que intentan suprimir la religión. Actualmente los ciudadanos del oriente de Alemania no pueden salir del mismo.

El obispo le dijo al Primer Ministro que la Constitución de ese Estado determina la libertad de opiniones, cultos y palabras. Y añadió en su carta: "En la Constitución se promete que nadie sufrirá contratiempo alguno por expresar libremente sus opiniones, pero en realidad, según demuestra la experiencia diaria, lo que sucede es todo lo contrario. La Iglesia no puede mantener silencio cuando la filosofía del materialismo mundial que rechaza las creencias cristianas es puesta en vigor por el Gobierno y con su apoyo".

## Hambre y opresión hay en Rusia, dicen los prisioneros italianos recién repatriados

LONDRES, 26. (Especial por Allan Osborne).— La opinión pública británica ya se está familiarizando con las revelaciones que cada cierto tiempo hacen individuos de diversas nacionalidades que logran escapar de la Unión Soviética o de los territorios subyugados por ella, y llegan a países democráticos.

Las fugas de alemanes y otros europeos desde la zona soviética del antiguo Reich a la zona ocupada por los países democráticos, han dado un nutrido material como para que la opinión pública en los países libres pueda formarse una idea exacta de lo que significa el régimen soviético en materia de libertades, de garantías en el trabajo, de régimen alimenticio y vida de familia.

Por estos días han llegado desde Roma las declaraciones de un grupo de soldados que vivieron cuatro años prisioneros en la Unión Soviética.

La llegada reciente de 50 italianos, prisioneros de guerra, repatriados de la Unión Soviética, se publicó en la prensa italiana al mismo tiempo que los revisores discutían el libro del Dr. Franco Fabietti sobre sus experiencias, "Redivivo, cuatro años de prigionía en Rusia". —(Vuelvo a vivir después de cuatro años de prigionía de guerra en Rusia).

La primera parte del libro del Dr. Fabietti, afirma el periódico independiente "El Tiempo", del 15 de marzo, expone la retórica italiana y la "trágica y terrible marcha hacia el primer campamento de concentración, entre horrores, cadáveres, hambre".

El Dr. Fabietti describe después como, a causa de sus esfuerzos para cuidar a los enfermos, vino a ponerse en contacto con los doctores rusos y con las enfermeras. "Algunos", dice "El Tiempo", "llegaron a estimarme, pero otros", añade el periódico significativamente, "se trataban no como enemigo sino como algo peor aun, porque sin poder evitarlo vino a ponerse en contacto con la vida soviética". Como era médico y como tal útil a los rusos, no se le "elimino", y después que había salvado la vida de la querida del comandante del campamento ruso, se le permitía cierta libertad.

"La última parte del libro", concluye la revista, "describe la miseria de Rusia, desde la manera con que los que se hallan en posición de mandar, abusan de su poder, hasta los robos cometidos para conseguir un pedazo más de pan, la terrible pobreza de los obreros, y finalmente la despiadada crueldad de las autoridades políticas".

**BARBA-RAS!**

LO MEJOR PARA ESTAR BIEN AFEITADO!

CON BARBA-RAS UD PUEDE AFEITARSE A CIEGAS

No necesita brocha, ni jabón, ablanda la barba por dura que sea. Lo más eficiente y económico.

**"SERVICIO HART" de BERETTA Y OVIEDO LTDA.**

OFRECE:

UNA PARTIDA DE 400 JUEGOS DE PLATINOS, DISTRIBUIDOR FORD V-8, DE 4 PIEZAS, AÑOS 1938 AL 1947. LEGITIMOS, NO ARGENTINOS, AL PRECIO DE

**\$ 190.— JUEGO**

Además, comunicamos a nuestros distinguidos clientes que hemos recibido un extenso surtido en repuestos Ford legítimos y similares, para autos y camiones, años 1928 al 1950.

DESCUENTOS ESPECIALES A ESTACIONES DE SERVICIO Y GARAGES REEMBOLSOS A PROVINCIA EN EL DIA

**ALAMEDA 2162 -- SANTIAGO**

**No deja huellas del pincel**

**Steelcote**

ESMALTE A BASE DE CAUCHO

FABRICACION NORTEAMERICANA

**"RUBBER - ENAMEL"**

ESMALTES A PRUEBA DE ACIDOS Y ACEITES

- Especial para Autos, Micros, Camiones, Muebles, etc.
- Resiste Acidos, Aceites, Aguas Salinas y Caliente.
- Indicado para industrias, conservación maquinarias, paredes, embarcaciones, artículos manufacturados, skis, etc.
- Seca rápidamente, de gran rendimiento, no deja huellas de pincel, no cuartea.

**"DAMP - TEX"**

INDUSTRIALES, INGENIEROS, ARQUITECTOS, CONSTRUCTORES

han estado por largo tiempo, todos ellos, preocupados del problema de pintar superficies húmedas o mojadas

DAMP-TEX RESUELVE ESTE PROBLEMA

Pinta superficies húmedas sin dificultad

Puede emplearse en planchas, pasteurizadoras, piscinas, frigoríficos, fábricas, lavanderías, Hoteles, Muros, subterráneos, botes, etc.

SECA TOTALMENTE EN POCAS HORAS

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES GENERALES:

**ESTABLECIMIENTOS SUD - AMERICANOS GRATRY**

AVENIDA BRASIL 1535 CASILLA 1820 - VALPARAISO -

ESTADO 260 - 6º piso - Of. 603 y 605 CASILLA 2398 - SANTIAGO -



## Conferencia para mantener el sudeste de Asia alejado de Rusia, celebrarán 3 Grandes

LONDRES, 29. (U. P.). (Por Richard H. Shackford).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de las Tres Grandes Potencias, concentrados en la mayor parte de sus esfuerzos en la reunión del mes próximo, para encontrar los medios de mantener el sudeste de Asia lejos del alcance soviético y poner irrevocablemente a Alemania al lado del occidente europeo.

Aun cuando los peritos han estado estudiando una amplia serie de los asuntos que deberán tratar en la Conferencia, todos éstos vienen a reducirse a Asia, Alemania, Rusia y la amenaza del comunismo.

Otro problema que tendrán que resolver los Ministros de Relaciones Exteriores de las doce naciones que forman el Consejo del Tratado del Atlántico Norte, es la forma de crear dentro del patrón del tratado, un órgano capaz de tomar decisiones entre una y otra reunión del Consejo.

Los tres Cancilleres se reunirán, como en ocasiones anteriores, en forma extraordinaria, al comienzo de un tenorio rijo, y por lo tanto, cada Ministro podrá proponer que se trate el problema que considere de urgencia. Los de Alemania y el sudeste de Asia, tienen aspectos absolutamente distintos.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

El sudeste de Asia presenta un cuadro diametralmente opuesto. Allí los aliados han sufrido una derrota aplastante en la guerra.

## Disuelto el Parlamento por el Regente belga

### El tratado de paz con el Japón discutirá el Comité del Commonwealth, en Londres

LONDRES, 29 (U. P.). (Por Harold Guard).— Los Circulos oficiales dicen que el Comité del Commonwealth que se reunirá el lunes para discutir el tratado de paz con Japón, hará un informe sobre los puntos de vista del Commonwealth, pero no una propuesta para el pacto.

Dicen que los puntos de vista del Commonwealth serán presentados en una reunión del comité con nueve especificaciones:

1. Composición de la Conferencia de paz. Gran Bretaña cree que debe componerse de las naciones que contribuyeron a la guerra contra Japón, y de los países que sufrieron la agresión con intereses especiales en el Pacífico.

2. Gran Bretaña considera que Japón, ya desarmado y desmilitarizado, apoyará cualquier medida encaminada a impedir una nueva agresión. Se considera que Japón carece de industrias de guerra, que se basen a sí mismas y debe importar muchos materiales. También ha sido privado de esas industrias que fueron un puntal en la guerra última.

3. Comercio. No hay deseo de "un tratado duro" sobre comercio, pues, se reconoce que una población de 80,000,000 de habitantes, necesita comercio exterior para subsistir. Dicen que impedir el comercio reduciría a Japón a la condición de "una aglomeración económica de un pueblo hambriento" y lo acercaría al comunismo.

4. Marina Mercante. Se cree que debe tenerse limitada para que no pueda ser convertida para fines de guerra, como en el último conflicto.

5. Industria. Gran Bretaña cree que no debe restringirse más que por motivos de seguridad, las restricciones en el hierro y el acero y una elevación de los salarios.

6. Reparaciones. Se insiste en que no deben tomarse de la actual producción industrial, sino de la industria destruida durante la guerra, por motivos de seguridad.

7. Derechos del Hombre. Gran Bretaña espera que las estipulaciones correspondientes se incluyan en el tratado definitivo.

8. Control político. No definen.

Motivaciones chilenas "Coniapo" llena el martes a Hamburgo.

HAMBURG, 29. (U. P.).— Se espera la llegada a este puerto de la motonave chilena "Coniapo" para el día de hoy, con lo cual quedará reiniciado el servicio directo entre la costa sudamericana occidental y Hamburgo.

Motivaciones chilenas "Coniapo" llena el martes a Hamburgo.

HAMBURG, 29. (U. P.).— Se espera la llegada a este puerto de la motonave chilena "Coniapo" para el día de hoy, con lo cual quedará reiniciado el servicio directo entre la costa sudamericana occidental y Hamburgo.

Motivaciones chilenas "Coniapo" llena el martes a Hamburgo.

HAMBURG, 29. (U. P.).— Se espera la llegada a este puerto de la motonave chilena "Coniapo" para el día de hoy, con lo cual quedará reiniciado el servicio directo entre la costa sudamericana occidental y Hamburgo.

Motivaciones chilenas "Coniapo" llena el martes a Hamburgo.

HAMBURG, 29. (U. P.).— Se espera la llegada a este puerto de la motonave chilena "Coniapo" para el día de hoy, con lo cual quedará reiniciado el servicio directo entre la costa sudamericana occidental y Hamburgo.

Motivaciones chilenas "Coniapo" llena el martes a Hamburgo.

HAMBURG, 29. (U. P.).— Se espera la llegada a este puerto de la motonave chilena "Coniapo" para el día de hoy, con lo cual quedará reiniciado el servicio directo entre la costa sudamericana occidental y Hamburgo.

Motivaciones chilenas "Coniapo" llena el martes a Hamburgo.

HAMBURG, 29. (U. P.).— Se espera la llegada a este puerto de la motonave chilena "Coniapo" para el día de hoy, con lo cual quedará reiniciado el servicio directo entre la costa sudamericana occidental y Hamburgo.

Motivaciones chilenas "Coniapo" llena el martes a Hamburgo.

HAMBURG, 29. (U. P.).— Se espera la llegada a este puerto de la motonave chilena "Coniapo" para el día de hoy, con lo cual quedará reiniciado el servicio directo entre la costa sudamericana occidental y Hamburgo.

Motivaciones chilenas "Coniapo" llena el martes a Hamburgo.

HAMBURG, 29. (U. P.).— Se espera la llegada a este puerto de la motonave chilena "Coniapo" para el día de hoy, con lo cual quedará reiniciado el servicio directo entre la costa sudamericana occidental y Hamburgo.

Motivaciones chilenas "Coniapo" llena el martes a Hamburgo.

HAMBURG, 29. (U. P.).— Se espera la llegada a este puerto de la motonave chilena "Coniapo" para el día de hoy, con lo cual quedará reiniciado el servicio directo entre la costa sudamericana occidental y Hamburgo.

Motivaciones chilenas "Coniapo" llena el martes a Hamburgo.

HAMBURG, 29. (U. P.).— Se espera la llegada a este puerto de la motonave chilena "Coniapo" para el día de hoy, con lo cual quedará reiniciado el servicio directo entre la costa sudamericana occidental y Hamburgo.

Motivaciones chilenas "Coniapo" llena el martes a Hamburgo.

HAMBURG, 29. (U. P.).— Se espera la llegada a este puerto de la motonave chilena "Coniapo" para el día de hoy, con lo cual quedará reiniciado el servicio directo entre la costa sudamericana occidental y Hamburgo.

Motivaciones chilenas "Coniapo" llena el martes a Hamburgo.

HAMBURG, 29. (U. P.).— Se espera la llegada a este puerto de la motonave chilena "Coniapo" para el día de hoy, con lo cual quedará reiniciado el servicio directo entre la costa sudamericana occidental y Hamburgo.

Motivaciones chilenas "Coniapo" llena el martes a Hamburgo.

HAMBURG, 29. (U. P.).— Se espera la llegada a este puerto de la motonave chilena "Coniapo" para el día de hoy, con lo cual quedará reiniciado el servicio directo entre la costa sudamericana occidental y Hamburgo.

Motivaciones chilenas "Coniapo" llena el martes a Hamburgo.

HAMBURG, 29. (U. P.).— Se espera la llegada a este puerto de la motonave chilena "Coniapo" para el día de hoy, con lo cual quedará reiniciado el servicio directo entre la costa sudamericana occidental y Hamburgo.

Motivaciones chilenas "Coniapo" llena el martes a Hamburgo.

HAMBURG, 29. (U. P.).— Se espera la llegada a este puerto de la motonave chilena "Coniapo" para el día de hoy, con lo cual quedará reiniciado el servicio directo entre la costa sudamericana occidental y Hamburgo.

Motivaciones chilenas "Coniapo" llena el martes a Hamburgo.

HAMBURG, 29. (U. P.).— Se espera la llegada a este puerto de la motonave chilena "Coniapo" para el día de hoy, con lo cual quedará reiniciado el servicio directo entre la costa sudamericana occidental y Hamburgo.

Motivaciones chilenas "Coniapo" llena el martes a Hamburgo.

HAMBURG, 29. (U. P.).— Se espera la llegada a este puerto de la motonave chilena "Coniapo" para el día de hoy, con lo cual quedará reiniciado el servicio directo entre la costa sudamericana occidental y Hamburgo.

### Comunistas acusan a los EE. UU. de la destitución de Federico Joliot-Curie

PARIS, 29. (U. P.).— Los comunistas franceses han culpado a Estados Unidos de haber fraguado la destitución de Federico Joliot-Curie, físico comunista, como jefe de las investigaciones atómicas francesas y han pedido una campaña nacional de protesta.

El diario comunista "L'Humanité", al censurar la medida de destitución acordada ayer por el Gabinete, dice: "Los traficantes de la guerra norteamericana ordenaron y Bidault les obedeció".

— Añade ese diario: "La salida de Joliot-Curie constituye un paso más hacia la guerra, y un paso más hacia las armas atómicas por los bandidos imperialistas".

El diario "Liberación" sugiere que Estados Unidos congeló temporalmente los fondos de la contrapartida del Plan Marshall para Francia y que después los liberó como "pago" por el despedido de Joliot-Curie.

El 12 de marzo de este año, el regreso de Leopoldo obtuvo el 57.7 por ciento de los votos en el plebiscito nacional. Leopoldo había dicho que no regresaría si no obtenía por lo menos el 55 por ciento.

Los socialistas, que forman el partido más fuerte, después del católico, exigieron que para que Leopoldo pudiera regresar, tenía que obtener el 85 por ciento de los votos, cuando menos. Después del plebiscito, declararon que el regreso del Rey, sobre la base de la mayoría obtenida, podría provocar una guerra civil.

Los católicos pidieron al Regente Carlos que disolviera el Parlamento, después de la dimisión, anoche, de Paul van Zeeland, a quien se le había encomendado formar el Gobierno, y quien es un ardiente partidario del regreso del Rey. Van Zeeland perdió las esperanzas de llegar a un acuerdo, después de 25 días de infructuosas gestiones.

Su fracaso se atribuye a que los socialistas se opusieron a que el Rey continuara en el país, después que delegara sus prerrogativas reales en su hijo, el Príncipe heredero Baudouin, y que los liberales rechazaron aceptar como presidente del Consejo.

Los informados dicen que antes de la disolución del actual Parlamento, la Cámara y el Senado atenderán otros asuntos pendientes, abandonando temporalmente el problema del regreso del Rey. Entre los asuntos más importantes que no se tratan desde febrero, están los económicos y la aprobación del presupuesto.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

## Llamó a elecciones generales para el 4 de junio próximo. — Tercera tentativa para lograr el regreso del Rey Leopoldo



S. A. R. el Príncipe Carlos de Bélgica

BRUSELAS, 29. (U. P.).— El Regente, Príncipe Carlos, disolvió el Parlamento y ordenó la celebración de elecciones generales para el 4 de junio.

El presidente interino del Consejo, Paul Byskens, al anunciar la fecha de la celebración de las elecciones, dijo que el Parlamento se reunirá el 20 de junio. El anuncio de la disolución del Parlamento aparecerá en la Gaceta Oficial. Las elecciones constituirán la tercera tentativa en el transcurso de un año para lograr decidir en definitiva si Leopoldo III debe volver al trono, después de cinco años de exiliación.

El regreso del Rey fue uno de los asuntos más importantes en las elecciones del 26 de junio de año pasado. Los socialistas (católicos), lograron mayoría en el Senado, pero dejaron de lograrla en la Cámara de Diputados.

El 12 de marzo de este año, el regreso de Leopoldo obtuvo el 57.7 por ciento de los votos en el plebiscito nacional. Leopoldo había dicho que no regresaría si no obtenía por lo menos el 55 por ciento.

Los socialistas, que forman el partido más fuerte, después del católico, exigieron que para que Leopoldo pudiera regresar, tenía que obtener el 85 por ciento de los votos, cuando menos. Después del plebiscito, declararon que el regreso del Rey, sobre la base de la mayoría obtenida, podría provocar una guerra civil.

Los católicos pidieron al Regente Carlos que disolviera el Parlamento, después de la dimisión, anoche, de Paul van Zeeland, a quien se le había encomendado formar el Gobierno, y quien es un ardiente partidario del regreso del Rey. Van Zeeland perdió las esperanzas de llegar a un acuerdo, después de 25 días de infructuosas gestiones.

Su fracaso se atribuye a que los socialistas se opusieron a que el Rey continuara en el país, después que delegara sus prerrogativas reales en su hijo, el Príncipe heredero Baudouin, y que los liberales rechazaron aceptar como presidente del Consejo.

Los informados dicen que antes de la disolución del actual Parlamento, la Cámara y el Senado atenderán otros asuntos pendientes, abandonando temporalmente el problema del regreso del Rey. Entre los asuntos más importantes que no se tratan desde febrero, están los económicos y la aprobación del presupuesto.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-norteamericanos de obstruir la paz de Austria.

MOSCÚ, 29. (U. P.).— Los diarios "Pravda" e "Izvestia" publican hoy un largo despacho de la agencia Tass desde Londres, sobre la conferencia de los delegados de los Cancilleres con respecto a Austria, y afirman que los anglo-norteamericanos están obstruyendo los esfuerzos para lograr el tratado de paz y están convirtiendo a Austria en una base militar.

Diarios de Moscú acusan a anglo-nort



**FRED M. MULLER (CHILE) LTDA.**  
(CIA. IMPORTADORA HOLANDESA)

**SANTIAGO**

Nueva York 25 — 3.er piso  
Teléfono 61181-2

**VALPARAISO**

Prat 732 — Of. 25-26  
Teléfono 4056





## HOY ES DIA NACIONAL DE HOLANDA



S. M. Juliana de Holanda es la reina más querida del mundo. — El pueblo holandés, sin distinción alguna, hoy día enomástico de S. M. sale a las calles y organiza fiestas y reuniones en honor de la simpática soberana.

### Cumpleaños de Su Majestad la Reina Juliana

#### DESFILES Y FIESTAS EN HONOR DE LA DEMOCRATICA Y QUERIDA SOBERANA

El 30 de abril, el pueblo de Holanda celebra su día nacional, con motivo del cumpleaños de Su Majestad la Reina Juliana. La fecha de nacimiento de su Reina es ya, por tradición, el día de fiesta nacional. El pueblo desfila por las calles, y ante el Palacio, da vivas repetidas a su Soberana, y lleva el espíritu de fiesta a todos los lugares de reunión; esto no porque la directiva para de la propia casa de Orange, ni es fruto de la iniciativa de unos pocos o de un determinado sector social, sino lo hace por tradición. Es el pueblo entero que engalana sus balcones con guirlandas, que viste ropas de gala, que inunda con sus ofrendas florales la Residencia Real.

Es otra la cabeza que cifo hoy la Corona, llevada por espacio de medio siglo por Guillermo, pero es el mismo sentimiento de adhesión a la Familia, a la Casa de Orange, sentimiento que, en fechas como ésta del 30 de abril, pareciera romper la tradicional holandesa que tenemos del holandés medio, como hombre calmo, ponderado, pues entonces canta, danza, ríe, y abandonando la oficina, el taller, la fábrica, el laboratorio, diluye en la multitud y individualismo en la multitud y hace suyo el acontecimiento por que para él esta fiesta nacional es su fiesta.

La Reina Juliana nació el 30 de abril de 1909, y no tenía aún 5 años cuando, como toda verdadera holandesa, aprendió a patinar. Pero muy pronto llegó la edad en que los niños deben aprender a leer y a escribir, y Juliana se convirtió en una niña aplicada y estudiosa, vivamente interesada sobre todo en la Historia y la Literatura.

Sus compañeras de estudio en la época en que cursó en la Universidad de Leyden, la llamaban simplemente Juliana. Sola, o acompañada por sus padres, la Princesa visitó muchos países extranjeros, especialmente Inglaterra, Noruega, Suecia y Suiza, atraída por la práctica de los deportes de invierno.

Franca resultaba particularmente familiar; en 1931 la Familia Real residió un tiempo en una ciudad del valle de Chevreuse, y ahí Juliana, por su cordialidad y buen humor, ganó pronto numerosas amistades.

Hacia fines del verano de 1938, en un mundo ya turbado por el ruido de las armas, y presa de profundos quebrantos económicos, Holanda fue sorprendida por el anuncio que hizo la Reina Guillermina del próximo casamiento de Juliana. El 7 de enero de 1937 se celebró la boda de Juliana de Orange Nassau y de Bernhard, Príncipe de Lippe-Biesterfeld. De esta unión han nacido cuatro hijas: Beatrix, Irene, Maria, Cristina y Francisca Maria (Maryke). Padeciera como a la monarquía, que en Holanda se apoya en una verdadera tradición democrática, obliga a las mujeres a ejercer el trono.

El esposo de la Reina Juliana, el Príncipe Bernardo, nació el 29 de junio de 1911, en Jena, Alemania. Durante los años de la guerra, trabajó sin descanso, colaborando estrechamente en Londres con el Gobierno Holandés en exilio.

#### LOS MUELLES MAS GRANDES DEL MUNDO ESTAN EN ROTTERDAM

Rotterdam, con más de 650.000 habitantes, es la segunda ciudad de los Países Bajos, fué en gran parte destruida el 14 de mayo de 1940 por la aviación alemana.

A despecho de las múltiples y profundas cicatrices que muestra esta ciudad, cura del famoso filósofo Erasmo, sigue poseyendo grandes atractivos para los visitantes del exterior, en particular por los vastos planes de reconstrucción que se están ejecutando y cuyos progresos son evidentes en cualquiera de sus distritos.

Las secciones de la ciudad asentadas sobre ambas márgenes del río se unen en el medio del mismo, por medio de largos puentes, sobre Noorderdijk, una isla que es obra de la mano del hombre. Y también más allá, hacia el oeste, existe una comunicación directa a través del túnel del Mosa, que es un eloquente y bello testimonio de lo que puede lograr la pericia de los ingenieros holandeses.

Los principales "docks", incluido el Waalhaven, que es el puerto artificial más extenso del mundo (cubre un área de 750 acres), se hallan en la margen izquierda del Mosa, y con su actividad, en constante crecimiento, ofrecen una bella ocasión para realizar excursiones en vapor, llenas de poético encanto. Rotterdam cuenta con numerosas instituciones de índole educacional y científica, amén de interesantes museos y galerías de arte. Por otra parte, su situación es ideal para flotas en vapor, omnibus o tren, a través de sus alrededores naturalmente variados, con centros para la práctica de deportes acuáticos, paseos a las riberas marítimas, ciudades históricas y típicas comunidades holandesas, tales como Hoek van Holland (la Esquina de Holanda), Dordrecht y el pueblo de Gorkum, cerca del cual se levanta el sombrío castillo de Loevenstein, donde Groot, "el fundador del Derecho Internacional" permaneció en un tiempo encarcelado.

#### HOMENAJE AL DIA DE HOLANDA

W. GASTELAARS & CIA.

CASILLA 9146 - LOS ORIENTALES 3247 - TELEFONO 45471

SANTIAGO -- (NUÑO A)

Fábrica de Tejidos de Punto de Seda y Lana  
**SUPERLINGE**

M. R.

**GALLO**

M. R.

Distribuidores Generales: STAUDT & CIA., S. A. C. Santiago

#### LA HAYA, SEDE DEL PARLAMENTO, TIENE 552.000 HABITANTES

La Haya, con 552.000 habitantes, es residencia real y sede del Gobierno y del Parlamento. También fué muy afectada por la guerra, siendo arrasados o demolidos por los alemanes varios de sus distritos.

Pero ha sido totalmente reconstruida, merced a de nuevo el nombre de "la ciudad del follaje y de las flores".

La Haya muestra al viajero el embudo de sus barrios típicos, llenos de clasicismo y encanto: el Binnenhof, un notable grupo de antiguos edificios que rodean al Ridderzaal (la Sala de los Caballeros), que data del siglo XII, y que es sede de las Cá-

maras Alta y Baja del Parlamento holandés (los Estados Generales); el Mauritshuis, construido por Pieter Post, con su colección de obras de viejos maestros; el Plein, rodeado por los edificios de varios Ministerios; las majestuosas avenidas y los solitarios y pequeños patios, y entre ellos, las estrechas calles atestadas de gente y llenas de comercio — todo ello unido para dar al corazón de la ciudad una maravillosa atmósfera de intimidad y poesía.

Por otra parte, el renombre de "La Haya" no se debe únicamente a su imponente belleza que data de los períodos gótico y del Renacimiento, sino también a sus no menos famosos distritos residenciales, dignos del mayor interés desde el punto de vista del urbanismo moderno.

El Palacio de la Paz, es actualmente sede de la Corte Internacional de Justicia. El Museo Municipal sufrió daños muy serios, pero ya ha sido reaberto. Una amplia selección de objetos de interés y valor estético se exhibe en otras galerías, tales como las del Museo Breidius, el Mesdag y otros museos más pequeños, así como el Panorama Mesdag (que muestra cómo era Scheveningen en 1880) y el Planetario Zeiss.

#### HOMENAJE AL DIA DE HOLANDA

**LIBRERIA IVENS**

1891

1950

AGENTE DE REVISTAS EXTRANJERAS

EN LIBROS TECNICOS SIEMPRE UNA NOVEDAD

PROVEEDORES DE LAS MAS IMPORTANTES BIBLIOTECAS DEL PAIS

MONEDA 822 — SANTIAGO — CASILLA 205

Vuele a **EUROPA**  
por **KLM**

MADRID  
ZURICH  
PRAGA  
FRANKFURT  
ROMA  
LISBOA  
AMSTERDAM  
ESTOCOLMO  
PARIS



CONSULTE SU AGENCIA DE TURISMO  
O NUESTRA OFICINA  
**CIA. REAL HOLANDESA  
DE AVIACION**

AGUSTINAS 711  
FONOS 32804 Y 33133

**KLM**

Servicio bisemanal  
en DC-6 a LISBOA  
GINEBRA, ZURICH,  
ROMA, PARIS,  
LONDRES y AMS-  
TERDAM

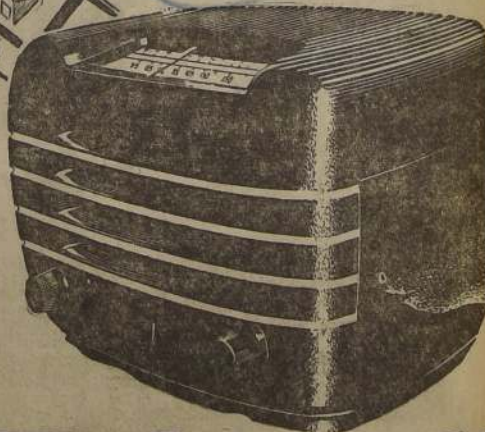


Todos los recursos de los grandes laboratorios

**PHILIPS**

*en Holanda*

están a disposición del público chileno.  
Vea el último modelo 184U de sobremesa para onda larga:



Gran sensibilidad  
5 tubos europeos  
Corriente Universal  
Excelente tono  
Gabinete de bakelita.

SI ES

**PHILIPS**

ES MEJOR



# TIERRA DE BELLEZA Y POESIA, HOLANDA CONSERVA EN CIUDADES Y CASAS EL SELLO DE SU TRADICION



Un aspecto del hermoso Palacio Real en Amsterdam

## Famosos museos conservan obras de sus pintores

Rápidamente el viajero descubre en Holanda la generosidad de la tierra y de las gentes. Su primera agradable impresión será descubrir que todos y cada uno de los que han escrito tan entusiastamente acerca de este país, tenían sobrada razón para hacerlo, pues Holanda posee atractivos para todos.

Antiguas y pintorescas ciudades, con sus canales bordeados de viejas casas; aldeas que se mantienen fieles a las vestimentas y costumbres de tiempos idos. Pueden verse allí las mismas verdes praderas bajo los mismos azules cielos que tocaron la sensibilidad y acuclaron el genio de los pintores holandeses.

Si las obras de estos artistas le inspiran especial interés, podrá comenzar por Rotterdam, donde el Museo Boymans, en su nueva sede, le ofrece las de Hobbema, Frans Hals, Van der Helst y muchos otros. En La

Haya puede admirar en esa galería, que es un pequeño cofre de joyas, el Mauritshuis, las obras maestras de Rembrandt, Vermeer, Jan Steen y Potter. En el Museo Meesdag hallará los maestros específicamente holandeses de fines del siglo XIX, cuando surgió ese nuevo renacimiento de la pintura nacional, que a menudo es comparado con la escuela francesa de Pont-neau.

El que sigue en la lista es Haarlem, que brinda una colección de obras de Frans Hals, a la que bien puede calificarse de incomparable. Un estudio más amplio acerca del arte pictórico holandés podrá realizarse en el gran edificio del Rijksmuseum de Amsterdam, que por sí sólo es, para los verdaderos amantes del arte, digno de una visita a Holanda y del empleo de muchos días de vacaciones. Nadie puede pretender que conoce a Rembrandt si no ha visto en el espléndido montaje de estas galerías los señeros exponentes de este vigoroso genio y se ha saturado en la luz de su espíritu. Aquí es donde encontrará su extraordinaria "Ronda Nocturna" y su obra maestra de perspectiva, "Los sándicos de los pañeros".

Los maestros menores, en los cuales ha sido tan fértil Holanda, y cuyas obras reflejan tan deliciosamente la nación de otros tiempos, ocupan asimismo un lugar importante en este museo. ¿Quién dejaría de ver tan animado mundo de gentes, escenas y color, con tanta elocuencia reflejados en las mil y una incidencias de la vida cotidiana? Seguramente nadie que conociera en todo su esencia el íntimo encanto de Holanda.

Por otra parte, en Amsterdam se encuentra el Museo Municipal para recibir a los pintores modernos. Hay mucho que interesa en las realizaciones de las escuelas más nuevas, desde el siglo XVIII en adelante.

## AMSTERDAM, GRAN PUERTO MARITIMO Y HERMOSA CIUDAD

Los extranjeros que nunca han visitado Holanda, se sentirán extasiados ante la ciudad de bellas cosas que les brinda Amsterdam, que con sus 829.000 habitantes, es la capital. La peculiar mezcla de lo moderno y lo antiguo que ofrece esta ciudad, hace posible pasar casi sin transición del bullicioso ajetre de la "Kalverstraat", con sus modernos comercios y su elegante multitud, a los tranquilos "grachten" (canales), donde los siglos parecieran haber detenido su marcha. Las orillas de estos canales que cruzan la ciudad en todas direcciones, se hallan invariablemente adornadas con filas de olmos. Los distritos de la gente de pro del siglo XVI siguen ofreciendo el mismo aspecto, por lo que es frecuente encontrar casas con bellas y antiguas paredes de patines, adornadas con tallas. El

LA NACION.—Domingo 30 de abril de 1950



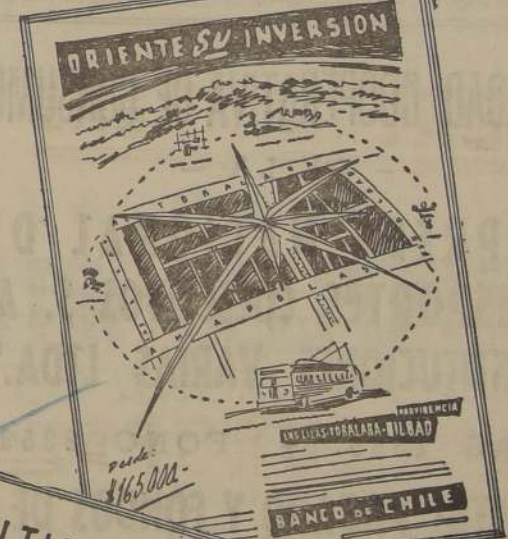
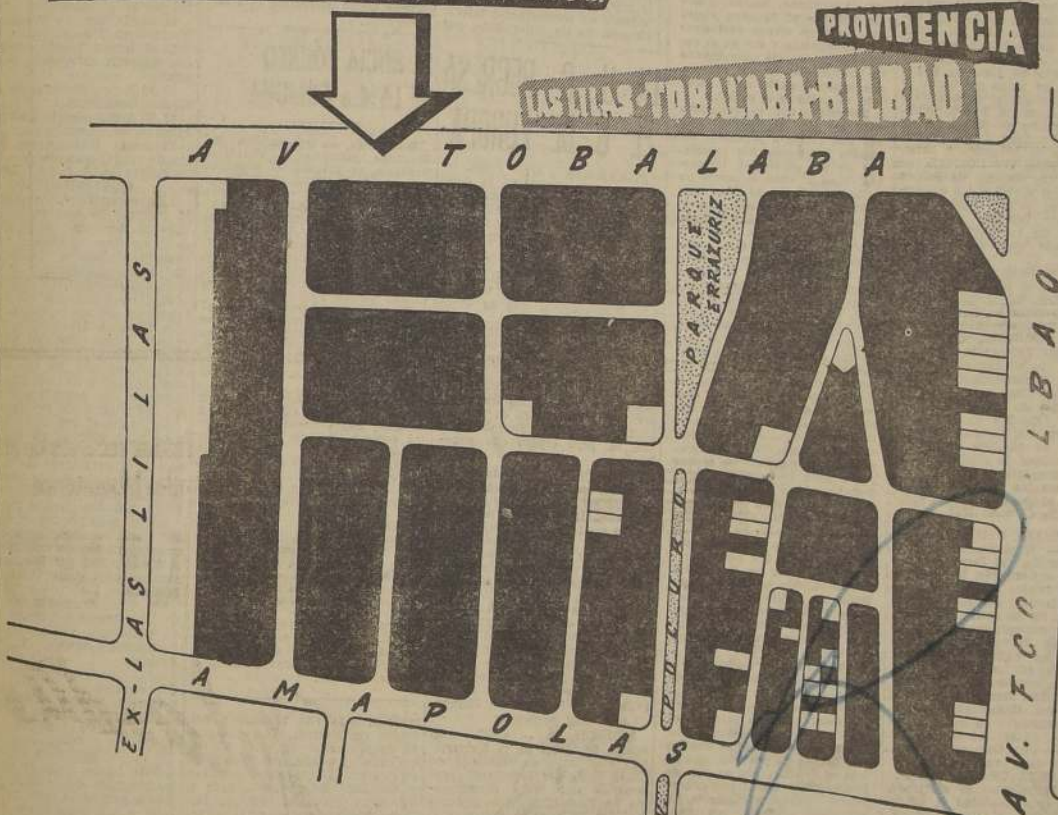
El palacio de La Paz, donde funciona actualmente la Corte Internacional de Justicia

Museo Willet es una buena expresión de la morada patricia. Merece una visita alguno de los talleres de la industria de tallado de diamantes, pues Amsterdam es el centro mundial de esta actividad. El Museo Municipal, que a menudo es pasado por alto por el turista común, posee, además de obras pictóricas modernas, algunas interesantes salas amuebladas enteramente en los estilos de los siglos XVII y XVIII. El de Amsterdam ha sido siempre uno de los principales puertos marítimos del nordeste de Europa.

# OBSERVE Y...C.O.M.P.A.R.E

Los tres cuadros con que anunciamos la venta de 378 sitios en este privilegiado Sector y que se reproducen al margen,

HOY PUEDEN RESUMIRSE EN UNO...



En él puede Ud. apreciar que **SOLO QUEDAN 37 SITIOS** de iguales condiciones a los ya colocados, incluso con frente a la Avenida Fco. Bilbao y para los cuales se ha autorizado el mantener los mismos precios y las mismas facilidades de pago.

*urbanización completa!*

- PAVIMENTACION DE CALZADAS Y ACERAS
- G A S
- LUZ ELECTRICA
- ARBOLADO EN LAS AVENIDAS
- SERVICIO DE TROLEBUSES
- ALCANTARILLADO
- AGUA POTABLE
- AREAS VERDES (NVO. PARQUE AUGUSTO ERRAZURIZ)

**BANCO DE CHILE**  
DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA

Desde \$167 000.-

VENDEMOS POR CUENTA Y ORDEN DE NUESTROS MANDANTES.

PUBLICIDAD



## LA "U" INAUGURO SU SEDE SOCIAL

En la tarde de ayer, y ante la concurrencia de altas autoridades del deporte nacional y local, se llevó a efecto, en el Alameda, la inauguración de la sede social del Club Deportivo de la Universidad de Chile.

Este nuevo local de la "U", de tres pisos, cuenta con comodidades para el funcionamiento de sus distintas dependencias; éste es, de sus diferentes ramas, y de los compartimientos necesarios para sus socios.

Este acto contó con la asistencia de don Juvenal Hernández, Rector de la Universidad de Chile; don Raúl Rettig, Senador de la República; don Luis Valenzuela, presidente de la Federación de Fútbol de Chile; Juan Legarreta, presidente de Unión Española; don Gilberto Lizana, presidente de Ibero; don Ramón Palma, Administrador del Estadio Nacional; don Bolívar Aparicio, tesorero de la "U"; y numerosos socios.

En elocuentes frases, don Eugenio Velasco hizo entrega del local a las autoridades de la "U". Luego, hizo uso de la palabra don Juvenal Hernández, Rector de la Universidad de Chile, quien destacó la labor que desarrolla en bien del deporte, la entidad que agrupa a los deportistas del primer plantel universitario del país.

Luego de leerse la excusa de S. E. el Vicepresidente de la República, Excmo. señor Pedro Enrique Alfonso, se sirvió un cóctel a los asistentes.

## ENCUENTROS POR EL TORNEO PROVINCIAL

Se cumplirán esta tarde los encuentros correspondientes al 15.º Campeonato Provincial de Fútbol Amateur, en el que se realizarán algunos matches de mucho interés. El programa es el siguiente:

## PRIMEROS EQUIPOS (2.ª RUEDA)

Estadio Fábrega de Gas. — A las 14.30 horas, Carica con Luis Morales; árbitro, Jorge Chandra; turno, Walter Müller. Estadio Fábrega. — A las 16 horas, Júpiter de Puente Alto, con Fama; árbitro, Néstor Mondría; turno, Arco Iris.

Cancha Eugenio Matte. — A las 18 horas, Isidora Valdivia, con Eugenio Matte; árbitro, Zecarías Carreño; turno, Juan Guerrero.

Cancha La Salle, de Puente Alto. — A las 18 horas, Santos Aybar con Fátima; árbitro, A. Herrera; turno, Oscar San José.

## TERCERA RUEDA

Estadio Fábrega de Gas. — A las 16 horas, Walter Müller con Unión Andarivel; árbitro, Juan Villagrán; turno, Carica.

Estadio de Maipú. — A las 16.15 horas, Florida Loma Blanca con Israelita Macocabi; árbitro, J. B. Vera; turno, Albión.

Cancha Tattersall. — A las 16 horas, Iriarte Hermanos con Pizarro; árbitro, Joaquín Castro; turno, Francisco Costa, de Maipú.

## SEGUNDOS EQUIPOS (1.ª RUEDA)

Estadio Fábrega de Gas. — A las 10 horas, Teniente Godoy con amitter Simpson; turno, W. Müller y a las 11 horas, Lautaro Atlético con Walter Müller; turno, Teniente Godoy.

Estadio Fábrega. — A las 10 horas, Unión Condell con Juventud Rondizón; turno, Fama; a las 11 horas, Arauco, de Providencia, con Santos Aybar; turno, Unión Condell y a las 14.30 horas, Arco Iris con Fama; turno, Arauco, de Providencia.

Cancha Cuarta Zona. — A las 15 horas, Estrella con San Isidro; turno, Libertad y a las 16 horas, CIG con Libertad; turno, Estrella.

Escuela de Artes N.º 2. — A las 15 horas, 1.º de Mayo con

## UNION ALPACACAL CON CLUB PORTALES

En la mañana de hoy, en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, continuará efectuándose el Campeonato Infantil, Juvenil y División Especial de los Barrios, denominado Parques No. 2.

El programa completo a efectuarse es el siguiente: CANCHA N.º 2. — 11.45 horas, Ecuador con Población Mac Ivier, División Especial; director de turno, Población Igualdad y Trabajo.

CANCHA N.º 3. — 9 horas, Unión Alpaca con Portales, primeros infantiles; 10 horas, Juventud Ecuador con Portales, juveniles; 11 horas, Población Mac Ivier con Ecuador, juveniles; director de turno, Unión Alpaca.

CANCHA N.º 4. — 9 horas, Lucio Veloso con Tricolor Nacional, infantiles; 10.30 horas, Jaime Larraín con Los Cóndores, juveniles; 11.30 horas, Rodolfo Meller con Defensor Juvenil, división especial; director de turno, Rodolfo Meller.

CANCHA N.º 5. — 9.30 horas, Juventud y Trabajo con Antártica Chilena, terceros infantiles; 10.15 horas, Juventud Rangers con Igualdad y Trabajo, juveniles; 11.15 horas, Jaime Larraín con Unión Alpaca, división especial; director de turno, señor Cabrera.

CANCHA N.º 6. — 9.30 horas, Unión Alpaca con Unión Alpaca, cal terceros infantiles; 10.15 horas, Población Mac Ivier con Javierra Carrera, terceros infantiles; 11 horas, Sacachinas con Juventud Rangers, terceros infantiles; director de turno, don Julio Salazar Paredes; director de las canchas.

Gimnástico; turno, Allianza, y a las 16 horas, Carlos Walker con Allianza Vigueria; turno, Gimnástico.

Cancha San Ramón. — A las 16 horas, Propa con Nacional El Salto; turno, Vista Hermosa, y a las 16 horas, Loma Blanca con Vista Hermosa; turno, Nacional.

Cancha Eugenio Matte. — A las 14.30 horas, Chelsea con E. Matte; turno Liverpool-Wanderers.

Cancha Banfield. — A las 16 horas, Metropolitano con Banfield; turno, M. Acevedo.

Cancha Cía. de Gas. — A las 16 horas, Olimpia con Cía. de Gas; turno, P. Mapocho.

Estadio Mallico. — A las 16 horas, Apolo con Mallico Atlético; turno, Everton.

# Las campeonas reciben la admiración del deporte popular

## Un Colo Colo entusiasta ganó a Audax 3-2



Arremete el delantero Valenzuela, pese a que lo obstaculiza el centro half HERRERA. El partido que Colo Colo ganó al Audax por 3 a 2, agridó sólo en el segundo tiempo, en que fueron convertidos la totalidad de los goles. En esta etapa, el team albo se expidió con mucha resolución y entusiasmo y se hizo acreedor a una victoria merecida, pese a que no contó con numerosos de sus titulares.

## Diversas sobre deportes

## ACTIVIDAD DE LA U. C.

Ayer abrió sus puertas el Refugio que esta institución posee en Paredones. Las inscripciones se reciben en la gerencia del club, Ahumada 340. En el primer partido de fútbol de la presente temporada, se enfrentaron en el estadio de la U. C. a los jugadores de la U. C. a los jugadores de la U. C.

ANIVERSARIO DEL PALAIS ROYAL. — Con motivo de celebrar esta institución su décimo aniversario, ha confeccionado el siguiente programa para mañana en la cancha de Avenida Independencia N.º 3198, 10 horas, misa de campaña en memoria de los socios fallecidos; 11 horas, reparto de juguetes y golosinas a los niños del barrio; 12 horas, cóctel a las autoridades de la comuna. Por la tarde, habrá partidos de fútbol y básquetbol, finalizando las festividades con un banquete y baile.

OFRECER UN COCTEL. — El Deportivo Estrella de Buñes ofrecerá un cóctel a los componentes del primer equipo, con motivo de haberse clasificado campeón de los Barrios en el campeonato que auspició LA NACION.

Esta manifestación se efectuará mañana a las 11 horas, en el local del club, Antonio Maceo 139, ex Intraclub de Rénca.

ANIVERSARIO DEL "ALBO GONZALEZ". — Celebrará esta tarde su 29.º aniversario. Por tal motivo, los dirigentes de este club han confeccionado un programa deportivo en el cual sus tres equipos de fútbol se enfrentarán al Luis XV en la cancha Norte América. Luego, en la secretaría, se ofrecerá un cóctel, para finalizar la celebración de este nuevo aniversario, con un baile para los socios de la institución, el cual se llevará a efecto en calle Olivares 1643.

## HOMENAJE A DAVID ARELLANO

El próximo miércoles, en la cancha del Deportivo Fama, se enfrentarán los equipos de los "viejos cracks" con el Fama, festival que se ha organizado a fin de rendir un homenaje al malogrado jugador de Colo Colo, David Arellano, que falleció en Valladolid, España.

El programa que se ha elaborado para esta ocasión es el siguiente: 15 horas: Barrio Chino Matadero con Vega-Matadero; 16 horas: record de líneas autobuses; 16.30 horas: Viejos Cracks de Colo Colo con Fama; Se disputarán valiosos trofeos.

EL SANTA CRUZ. — Un programa futbolístico se efectuará hoy en esta localidad y a donde se trasladará el Cuarta Zona, que enfrentará con sus distintos equipos al Unión Panahue, Unión Comercio y Rafael Casanova. Los cuadros del match de fondo, formarán como sigue:

Cuarta Zona: Cerda; Véliz y Rodríguez; Zúñiga, Soto y Salazar; García, Flores, Gojardo, Trullío y Pina. Rafael Casanova: Barro, Navarro y Espinoza; Cusiño, Valenzuela y Muñoz; Bravo, Farías, Valenzuela, Rojas y Ruiz.

FUTBOL EN SAN MIGUEL. — En la cancha Madema continuará hoy el Campeonato de Fútbol de Apertura con los siguientes partidos: 14.30 horas: Población Carmen con Mondría; turno, señores J. Valenzuela y Rodríguez; y a las 16.15 horas: Germania con Los Cucarachos; turno, señores Elías Ríos y Guillermo Pino. La competencia oficial se iniciará el domingo 7 de mayo próximo.

## TORNEO DE "LOS OCHO"

En las canchas de San Ignacio N.º 2, se efectuará hoy los siguientes encuentros, por el Campeonato de Fútbol de Los Ocho: 14 horas: segundos del Unión San Pablo con Bartolomé Vivar; 15 horas: segundos elencos del Escudo de Chile con Buñes; 16 horas: primeros cuadros del Unión San Pablo y Bartolomé Vivar; y 17.10 horas: primeros equipos del Escudo de Chile y Buñes.

CAMPIONATO COMUNAL. — Por el campeonato comunal organizado por el club Estrella de Oro, se jugarán hoy los siguientes encuentros: segunda división: Independiente-Vizcaya con Acuña; tercera división: primera división: Juventud Buñes Aires con Estrella de Oro y Vizcaya. Los equipos de honor de los clubes finalistas, disputarán el título de campeón de 1950.

UNA CITACIÓN. — El Deportivo "La Salle", cita para hoy, a las 10.30 horas, en su local, a los jugadores de los tres equipos, por tener que enfrentarse al Arsenal en la cancha de Gamete 2051.

VALENTIN LETELLIER. — Popular institución de la Población

## FESTIVAL DEL FRANKLIN

Se llevará a efecto hoy en el Estadio Municipal de Cisterna, paradero 24 de la Gran Avenida. El programa es el siguiente: 15.30 horas: Deportivo Lozano Varoli con Franklin, infantiles; 14.30 horas: Carlos Muñoz con Franklin; 15.30 horas: San Ramón con Juventud de Maule; y 14.30 horas: Andes de Cisterna con Rangers.

## EN EL ESTADIO YARUR

A las 14 horas, se efectuará un festival deportivo a beneficio de la rama de ciclismo, con la participación de los clubes Palestino, Fave y Yarur. En el match de fútbol, se enfrentarán los seleccionados del Palestino y Ya-

sur. La carrera ciclista por carretera, de ida y vuelta a Maipú, correrán los jugadores de Yarur y Palestino a las 14.45 horas.

ANIVERSARIO DEL PALAIS ROYAL. — Con motivo de celebrar esta institución su décimo aniversario, ha confeccionado el siguiente programa para mañana en la cancha de Avenida Independencia N.º 3198, 10 horas, misa de campaña en memoria de los socios fallecidos; 11 horas, reparto de juguetes y golosinas a los niños del barrio; 12 horas, cóctel a las autoridades de la comuna. Por la tarde, habrá partidos de fútbol y básquetbol, finalizando las festividades con un banquete y baile.

OFRECER UN COCTEL. — El Deportivo Estrella de Buñes ofrecerá un cóctel a los componentes del primer equipo, con motivo de haberse clasificado campeón de los Barrios en el campeonato que auspició LA NACION.

Esta manifestación se efectuará mañana a las 11 horas, en el local del club, Antonio Maceo 139, ex Intraclub de Rénca.

ANIVERSARIO DEL "ALBO GONZALEZ". — Celebrará esta tarde su 29.º aniversario. Por tal motivo, los dirigentes de este club han confeccionado un programa deportivo en el cual sus tres equipos de fútbol se enfrentarán al Luis XV en la cancha Norte América. Luego, en la secretaría, se ofrecerá un cóctel, para finalizar la celebración de este nuevo aniversario, con un baile para los socios de la institución, el cual se llevará a efecto en calle Olivares 1643.

HOMENAJE A DAVID ARELLANO. — El próximo miércoles, en la cancha del Deportivo Fama, se enfrentarán los equipos de los "viejos cracks" con el Fama, festival que se ha organizado a fin de rendir un homenaje al malogrado jugador de Colo Colo, David Arellano, que falleció en Valladolid, España.

El programa que se ha elaborado para esta ocasión es el siguiente: 15 horas: Barrio Chino Matadero con Vega-Matadero; 16 horas: record de líneas autobuses; 16.30 horas: Viejos Cracks de Colo Colo con Fama; Se disputarán valiosos trofeos.

EL SANTA CRUZ. — Un programa futbolístico se efectuará hoy en esta localidad y a donde se trasladará el Cuarta Zona, que enfrentará con sus distintos equipos al Unión Panahue, Unión Comercio y Rafael Casanova. Los cuadros del match de fondo, formarán como sigue:

Cuarta Zona: Cerda; Véliz y Rodríguez; Zúñiga, Soto y Salazar; García, Flores, Gojardo, Trullío y Pina. Rafael Casanova: Barro, Navarro y Espinoza; Cusiño, Valenzuela y Muñoz; Bravo, Farías, Valenzuela, Rojas y Ruiz.

FUTBOL EN SAN MIGUEL. — En la cancha Madema continuará hoy el Campeonato de Fútbol de Apertura con los siguientes partidos: 14.30 horas: Población Carmen con Mondría; turno, señores J. Valenzuela y Rodríguez; y a las 16.15 horas: Germania con Los Cucarachos; turno, señores Elías Ríos y Guillermo Pino. La competencia oficial se iniciará el domingo 7 de mayo próximo.

## TORNEO DE "LOS OCHO"

En las canchas de San Ignacio N.º 2, se efectuará hoy los siguientes encuentros, por el Campeonato de Fútbol de Los Ocho: 14 horas: segundos del Unión San Pablo con Bartolomé Vivar; 15 horas: segundos elencos del Escudo de Chile con Buñes; 16 horas: primeros cuadros del Unión San Pablo y Bartolomé Vivar; y 17.10 horas: primeros equipos del Escudo de Chile y Buñes.

CAMPIONATO COMUNAL. — Por el campeonato comunal organizado por el club Estrella de Oro, se jugarán hoy los siguientes encuentros: segunda división: Independiente-Vizcaya con Acuña; tercera división: primera división: Juventud Buñes Aires con Estrella de Oro y Vizcaya. Los equipos de honor de los clubes finalistas, disputarán el título de campeón de 1950.

UNA CITACIÓN. — El Deportivo "La Salle", cita para hoy, a las 10.30 horas, en su local, a los jugadores de los tres equipos, por tener que enfrentarse al Arsenal en la cancha de Gamete 2051.

VALENTIN LETELLIER. — Popular institución de la Población

### TODOS LOS GOLES EN EL 2.º TIEMPO

El partido que Colo Colo ayer le ganó al Audax Italiano por 3 a 2 habría resultado magnífico si su duración hubiese sido de sólo 45 minutos, de los 45 minutos finales para ser más precisos.

Era lógico esperar que después de los sonados contrastes que hace una semana experimentaron en el puerto, albos y verdes, se decidieran en esta oportunidad a brindar una lucha entusiasta y de colorido para borrar ante sus parciales la poca grata sorpresa que les dio el domingo último. Sin embargo, en el primer tiempo el encuentro fué sumamente opaco: acciones flojas, desordenadas y absolutas desgano entre los jugadores. Daban la sensación de estar sosteniendo un match de práctica sin ninguna trascendencia. Puede decirse que en esta primera etapa el público se preocupó de leer los diarios de la tarde y de conversar de otras cosas, todo, por supuesto, entremezclado con bostezos. Lo que sucedía en la cancha, verdaderamente no le interesó a nadie. Y ni siquiera hubo las acciones que se vio de inmediato a un Colo Colo distinto. Tal vez la inclusión de Valjalo en la delantera le hizo cobrar vida. Se vió a un Colo Colo animoso, dispuesto a no defraudar esta vez a sus parciales y tal como abrió la cuenta después tomó resultadamente ventajas por 3 a 1, liquidando prácticamente el match a su favor. Audax tampoco jugó con más decisión, aunque adeleó de más fallas que su contrincante. De esta manera se sucedieron las situaciones de apremio ante la valla de Audax, defendida por el Inseguro Donoso.

La verdad es que únicamente en ese segundo tiempo los aficionados recordaron que Audax y Colo Colo son contendores de tradición. Sin hacer más brillante ni de gran jerarquía, por lo menos derrocharon entusiasmo y eso ya es suficiente para este campeonato de preparación en que tan pocos conocen quién es el puntero al que se le colista.

Mercéda fué la conquista obtenida por los "albos" toda vez que volvió a presentar un cuadro compuesto por jugadores de sus divisiones inferiores. Pese al anuncio previo no actuaron Urros ni Sáez, que deberán integrar hoy nuevamente el seleccionado. Tampoco formaron Farías, Machuca, ni Manuel Muñoz que, como todos saben, son los puntales del cuadro. Por eso es doblemente meritoria su conquista.

Audax, que solamente no dispuso del concurso de Yori, Chirinos y Anderes que anda en jira con la Católica, es uno de los equipos menos afectados por esta situación tan especial creada con motivo del Campeonato Mundial. Sin embargo, el cuadro que está haciendo jugar actualmente se ve muy poca cosa, y con escasa calidad. Puede que esté preocupado únicamente de probar gente para ver quien le sirve y quien no le sirve para el próximo certamen oficial; pero aún en estos casos es posible apreciar algo en un equipo, un destello de lo que puede ser o de lo que puede dar.

En Audax ayer no se apreció absolutamente nada y esa goleada que sufrió hace una semana y que muchos no se extenuan de jugar con el cuadro de Sarrebrücken, ayer encontró franca justificación.

Menos mal que los hinchas a estos torneos de apertura o de preparación no le asignan exorbitancias. Insistimos porque saben que son para mover a los equipos. No obstante conviene recordar que a muchos cuadros les ha sucedido que se han enredado tanto en esto de probar gente que llegan al certamen oficial y todavía no consiguen armarse, perdiendo un terreno precioso. Ojalá que esto no ocurra en Audax por ser el animador indispensable de todos los campeonatos profesionales.

## EQUIPOS Y GOLES

CANCHA: Estadio de la Universidad Católica.

PUBLICO: 1.893 personas. RECAUDACION: \$ 60.540. ARBITRO: señor Claudio Vicuña.

COLO COLO (3 goles): Eschuti; Rostón y García; Campos, Herrera y Muñoz; Aranda, Candia, Arias, Ferrer y Castro.

AUDAX ITALIANO (2 goles): Donoso; Klein y Azarés; Lucic, Cortés y Varela; Agulla, Valenzuela, Rinaldi, Tello y Zárate.

CAMBIO: Ahumada por Candia y Valjalo por Arias, en Colo Colo. Espinoza por Valenzuela y Catalán por Cortés, en el Audax.

GOLES: Primer tiempo: no hubo.

SEGUNDO TIEMPO: Herrera a los 8'; Rinaldi a los 12'; Ferrer a los 18'; Aranda a los 30' y Tello a los 44'.

## POR K. U. GANO EN BRASIL JOE LOUIS

SAO PAULO, Brasil, 29. — Joe Louis, ex campeón mundial de box, ganó por knock-out técnico a Tommy Giorgio al sexto round en un match de exhibición, después de castigar al pugil local duramente, en las vueltas anteriores.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.

Los Gráficos, reinicia sus actividades con el partido que tendrá frente a los tres cuadros del Juventud Barroso en la cancha de Vicente Hermanos, empezando a las 9.30 horas. Esta misma institución celebrará sesión general el próximo domingo a las 10.30 horas, en su local de Gutenberg 39, a fin de elegir el nuevo directorio.







CARRERA PRINCIPAL DE LA REUNION QUE LLEVA A  
EFECTO EL HIPODROMO CHILE.— NUESTROS  
PRONOSTICOS

unión de hoy en programa de indiscutibles méritos y a los que la afición hipica les ha dispensado con tan inusitado entusiasmo su generoso favor, que ya las diversas aposentaduras se hacen

astrechas para obtener la enorme fortuna que se le ha prometido en esta mañana, debe atraer a cada recinto una asistencia extraordinaria, con motivo de disputarse el "Tanteo de Potrillos", donde se iguala a las de las potrancas, corrido el domingo pasado, sirve, como su nombre lo dice, para tantear la capacidad de la nueva generación, luego de haberse dado algunos compromisos en pruebas preliminares de selección. El interés que ha despertado durante la semana esta prueba, es tan extraordinario que los aficionados anotados casi todos los potrillos que han logrado triunfar en sus compromisos selectivos que ahora se juntan para equitativa y justa competencia de mayor envergadura con miras a los grandes clásicos de temporadas de su condición. De

modo que la competencia debe resultar de gran valor técnico y aún cuando todavía no destaca ninguno con hechuras de "crack" que sería prematuro exigirselo.

que están reclinando en sus  
medios, se estima que con el  
encuentro de hoy, se podrá apre-  
ciar con mayor exactitud cuál  
ha de tomar en adelante la re-  
presentación de su edad con los  
mejores méritos para intervenir

15.33 horas: 2.0 A. Klatina  
Stgo. 13.67.10; 2.0 L. Klatina  
As. Stgo. 13.17.6; 3.0 H. Figu  
roa. As. "U" 12.89.4; 4.0 M. R  
cordan As. "U" 12.74.3; 5.0  
Stein, As. Stgo. 12.36.2; 6.0  
Heldt, As. Stgo. 12.22.1.  
100 metros semifinal.— 15.15 ho  
ras: 1.a serie: 1.0 C. Silva, A  
Stgo. 10.9; 2.0 S. Sanhueza, A  
Valp. 10.8; 3.0 R. Bascuñán, A

"U" 11.3/4; 4.0 L. Contreras A.  
 Stgo. 11.2; 5.0 C. Bermúdez A.  
 Stgo. 11.5; 6.0 P. Lanchipa, As.  
 Salto garrocha: 1.0 E. Palma  
 As. Stgo. 3.50; 2.0 H. Figueroa  
 "U" 3.40; 3.0 S. Segura A.  
 Valp. 3.40; 3.0 S. Segura A.  
 Stgo. 3.40; 5.0 J. Parrochia, As.  
 "N" 3.40; 6.0 S. Mercier.  
 Vict. 3.40.  
 100 metros finales.—16.10 H.  
 "U" 16.10; 1.0 F. Salinas, As. Stgo.  
 10.8/10; 2.0 C. Silva, As. Stgo.  
 10.6; 6.0 E. Krauser, As. Stgo.  
 11.3/4; 4.0 S. Andujar, As.  
 "U" 11.3/4; 3.0 R. Bascuñán  
 As. Stgo. 11.3/2; 6.0 R. Dasoz  
 "U" 11.3/1.  
 200 metros planos. 1.ª serie.  
 16.20 horas: 1.0 A. Millares, As.  
 Stgo. 16.20; 2.0 J. Vazquez, As.  
 Stgo. 23.2; 3.0 P. Jara As. Con.  
 26.3; 4.0 S. Martínez, As. Stgo.  
 23.4.  
 400 metros alto, damas: 1.0 L.  
 "U" 1.40; 1.0 G. M. Gop-  
 pert, As. "U" 1.40; 6.0 A. E.  
 Jara, As. "U" 1.40; 4.0 N.  
 Freese, As. Valp. 1.40; 4.0 N.  
 "U" 1.40; 4.0 N. Freese, As.  
 "U" 1.35; 2.0 N. Bergman, As. Valp. 1.35/1.  
 6.0 E. Anjelbeck, As. Valp. 1.35/1.  
 1.35/1.2.  
 Lanzamiento disco, varones: 1.0  
 A. Lantieri, As. Stgo. 33.10/1.  
 2.0 M. Recordon, As. "U" 33.04.  
 3.0 M. Allamand, As. Stgo.  
 27.36; 4.0 A. Nevermann, As.  
 "U" 27.36; 5.0 J. Mora, As.  
 "U" 33.24; 6.0 H. Figueroa  
 "U" 33.91.  
 1.0 M. Hagel, As. Valp. 1.30.  
 3.0 C. C. Cardo, As. Stgo. 2.00/1.  
 Stgo. 2.02/2.4; 4.0 R. Aracene  
 As. Ligu. 2.02/2.23; 5.0 P. Lite  
 As. Stgo. 2.02/2; 6.0 I. Mendi-  
 zola, As. Stgo. 2.02/2.  
 5.000 metros planos.—17.45 ho-  
 rest: 1.0 R. Millas, As. Stgo.

24.5.10; 2.0 R. Albornoz As. Stgo.  
15.45.5.6; 3.0 M. Carrasco, As.  
Vald. 16.04.2.4; 4.0 J. Montec  
nos, As. Chuq. 16.06.3; 5.0 C

Algeria, As. Stgo. 16.20-42.2; 2.  
5. Novoa, As. Schwager 16.30-6.  
Algeria, As. Stgo. 16.20-42.2; 2.  
16.30 horas: 1.0. A. Vaguel, As.  
"U" 28.3; 2.0. A. Calderón, As.  
"U" 28.3; 3.0. A. Riquelme, As.  
"U" 29.3.

Algeria, As. Stgo. 16.35 horas: 1.0.  
Maced, As. "U" 28.2; 2.0. E. G.  
Martínez, As. Stgo. 28.7; 3.0. C.  
Henríquez, As. Los Andes 29.  
Pasta 4 x 400.- 18.50 horas: 1.  
Quintanilla, As. Orosno, Tonkin, Martín  
Quintán, 3.25.

2.0. As. Stgo. Sofía, Rozas, El  
lersa, Godoy, 3.25.5.

3.0. As. Valp. Morales, Rojas,  
Ley, 3.34.9.

4.0. As. Vict., Fernández, Schme-  
der, Castañón, Lelst, 3.40.4.

5.0. As. Linares, Gárate, Orlu-  
ber, Käfer, 3.40.9.

6.0. As. Osorno, 3.41.5.

7.0. As. Osorno, 3.41.5.

8.0. As. Osorno, 3.41.5.

9.0. As. Osorno, 3.41.5.

10.0. As. Osorno, 3.41.5.

11.0. As. Osorno, 3.41.5.

12.0. As. Osorno, 3.41.5.

13.0. As. Osorno, 3.41.5.

14.0. As. Osorno, 3.41.5.

15.0. As. Osorno, 3.41.5.

16.0. As. Osorno, 3.41.5.

17.0. As. Osorno, 3.41.5.

18.0. As. Osorno, 3.41.5.

19.0. As. Osorno, 3.41.5.

20.0. As. Osorno, 3.41.5.

21.0. As. Osorno, 3.41.5.

22.0. As. Osorno, 3.41.5.

23.0. As. Osorno, 3.41.5.

24.0. As. Osorno, 3.41.5.

25.0. As. Osorno, 3.41.5.

26.0. As. Osorno, 3.41.5.

27.0. As. Osorno, 3.41.5.

28.0. As. Osorno, 3.41.5.

29.0. As. Osorno, 3.41.5.

30.0. As. Osorno, 3.41.5.

31.0. As. Osorno, 3.41.5.

32.0. As. Osorno, 3.41.5.

33.0. As. Osorno, 3.41.5.

34.0. As. Osorno, 3.41.5.

35.0. As. Osorno, 3.41.5.

36.0. As. Osorno, 3.41.5.

37.0. As. Osorno, 3.41.5.

38.0. As. Osorno, 3.41.5.

39.0. As. Osorno, 3.41.5.

40.0. As. Osorno, 3.41.5.

41.0. As. Osorno, 3.41.5.

42.0. As. Osorno, 3.41.5.

43.0. As. Osorno, 3.41.5.

44.0. As. Osorno, 3.41.5.

45.0. As. Osorno, 3.41.5.

46.0. As. Osorno, 3.41.5.

47.0. As. Osorno, 3.41.5.

48.0. As. Osorno, 3.41.5.

49.0. As. Osorno, 3.41.5.

50.0. As. Osorno, 3.41.5.

51.0. As. Osorno, 3.41.5.

52.0. As. Osorno, 3.41.5.

53.0. As. Osorno, 3.41.5.

54.0. As. Osorno, 3.41.5.

55.0. As. Osorno, 3.41.5.

56.0. As. Osorno, 3.41.5.

57.0. As. Osorno, 3.41.5.

58.0. As. Osorno, 3.41.5.

59.0. As. Osorno, 3.41.5.

60.0. As. Osorno, 3.41.5.

61.0. As. Osorno, 3.41.5.

62.0. As. Osorno, 3.41.5.

63.0. As. Osorno, 3.41.5.

64.0. As. Osorno, 3.41.5.

65.0. As. Osorno, 3.41.5.

66.0. As. Osorno, 3.41.5.

67.0. As. Osorno, 3.41.5.

68.0. As. Osorno, 3.41.5.

69.0. As. Osorno, 3.41.5.

70.0. As. Osorno, 3.41.5.

71.0. As. Osorno, 3.41.5.

72.0. As. Osorno, 3.41.5.

73.0. As. Osorno, 3.41.5.

74.0. As. Osorno, 3.41.5.

75.0. As. Osorno, 3.41.5.

76.0. As. Osorno, 3.41.5.

77.0. As. Osorno, 3.41.5.

78.0. As. Osorno, 3.41.5.

79.0. As. Osorno, 3.41.5.

80.0. As. Osorno, 3.41.5.

81.0. As. Osorno, 3.41.5.

82.0. As. Osorno, 3.41.5.

83.0. As. Osorno, 3.41.5.

84.0. As. Osorno, 3.41.5.

85.0. As. Osorno, 3.41.5.

86.0. As. Osorno, 3.41.5.

87.0. As. Osorno, 3.41.5.

88.0. As. Osorno, 3.41.5.

89.0. As. Osorno, 3.41.5.

90.0. As. Osorno, 3.41.5.

91.0. As. Osorno, 3.41.5.

92.0. As. Osorno, 3.41.5.

93.0. As. Osorno, 3.41.5.

94.0. As. Osorno, 3.41.5.

95.0. As. Osorno, 3.41.5.

96.0. As. Osorno, 3.41.5.

97.0. As. Osorno, 3.41.5.

98.0. As. Osorno, 3.41.5.

99.0. As. Osorno, 3.41.5.

100.0. As. Osorno, 3.41.5.

101.0. As. Osorno, 3.41.5.

102.0. As. Osorno, 3.41.5.

103.0. As. Osorno, 3.41.5.

104.0. As. Osorno, 3.41.5.

105.0. As. Osorno, 3.41.5.

106.0. As. Osorno, 3.41.5.

107.0. As. Osorno, 3.41.5.

108.0. As. Osorno, 3.41.5.

109.0. As. Osorno, 3.41.5.

110.0. As. Osorno, 3.41.5.

111.0. As. Osorno, 3.41.5.

112.0. As. Osorno, 3.41.5.

113.0. As. Osorno, 3.41.5.

114.0. As. Osorno, 3.41.5.

115.0. As. Osorno, 3.41.5.

116.0. As. Osorno, 3.41.5.

117.0. As. Osorno, 3.41.5.

118.0. As. Osorno, 3.41.5.

119.0. As. Osorno, 3.41.5.

120.0. As. Osorno, 3.41.5.

121.0. As. Osorno, 3.41.5.

122.0. As. Osorno, 3.41.5.

123.0. As. Osorno, 3.41.5.

124.0. As. Osorno, 3.41.5.

125.0. As. Osorno, 3.41.5.

126.0. As. Osorno, 3.41.5.

127.0. As. Osorno, 3.41.5.

128.0. As. Osorno, 3.41.5.

129.0. As. Osorno, 3.41.5.

130.0. As. Osorno, 3.41.5.

131.0. As. Osorno, 3.41.5.

132.0. As. Osorno, 3.41.5.

133.0. As. Osorno, 3.41.5.

134.0. As. Osorno, 3.41.5.

135.0. As. Osorno, 3.41.5.

136.0. As. Osorno, 3.41.5.

137.0. As. Osorno, 3.41.5.

138.0. As. Osorno, 3.41.5.

139.0. As. Osorno, 3.41.5.

140.0. As. Osorno, 3.41.5.

141.0. As. Osorno, 3.41.5.

142.0. As. Osorno, 3.41.5.

143.0. As. Osorno, 3.41.5.

144.0. As. Osorno, 3.41.5.

145.0. As. Osorno, 3.41.5.

146.0. As. Osorno, 3.41.5.

147.0. As. Osorno, 3.41.5.

148.0. As. Osorno, 3.41.5.

149.0. As. Osorno, 3.41.5.

150.0. As. Osorno, 3.41.5.

151.0. As. Osorno, 3.41.5.

152.0. As. Osorno, 3.41.5.

153.0. As. Osorno, 3.41.5.

154.0. As. Osorno, 3.41.5.

155.0. As. Osorno, 3.41.5.

156.0. As. Osorno, 3.41.5.

157.0. As. Osorno, 3.41.5.

158.0. As. Osorno, 3.41.5.

159.0. As. Osorno, 3.41.5.

160.0. As. Osorno, 3.41.5.

161.0. As. Osorno, 3.41.5.

162.0. As. Osorno, 3.41.5.

163.0. As. Osorno, 3.41.5.

164.0. As. Osorno, 3.41.5.

165.0. As. Osorno, 3.41.5.

166.0. As. Osorno, 3.41.5.

167.0. As. Osorno, 3.41.5.

168.0. As. Osorno, 3.41.5.

169.

to large varones; 1.500 met  
final; 11.15 horas, 10.000 met  
planos; 12 horas, 400 metros p

Nos, series, varones contra el tiempo; 12.30 horas, posta 4 x 100 metros, damas contra el tiempo.

Tarde, 15 horas, 400 metros vallas final; salto alto, varones y disco damas. Homenaje a los campeones de básquetbol; 15.30 horas, 60 metros vallas final, damas; 15.40 horas, 110 metros vallas final, varones; 16 horas, 800 metros planos, final; 16.15 horas, ardo, varones y damas; maratón larga; 16.30 hora, salto triple, varones; 169 metros final damas; 16.50 horas, posta de la media maratón, estado libre; 17 horas 400 metros vallas final.

17.10 horas, 3.000 metros plan

<p>4 x 100 metros, varones.</p>	
<p><b>PRON</b></p>	
<b>LA NACION</b>	<p><b>1.ª CARRERA</b></p> <p>Obertura Craa Mayuca</p>
<b>LA HUASCA</b>	<p>Craa Tesoro Tajamar</p>
<b>EL IMPARCIAL</b>	<p>Mayuca Galga Bocallina</p>
<b>LA SEGUNDA</b>	<p>Tajamar Craa Tesoro</p>
<b>ULT. HORA</b>	<p>Galga Craa Tesoro</p>

en los grandes eventos. Sin embargo, la afición tiene una gran impresión de la capacidad de una media docena de ellos por

do después decayó un tanto, su última actuación lo vivió entrar bien, quinto, de Don I demostrando que viene dando sus medias ya a Golondro, el tercero de Don F6 indico

El hijo de Signum está puesto a pelear el encuentro. De los demás, Chainik puede ser el más peligroso.

**LAS MEJORES CARTAS**  
Destacan por sus antecedentes y méritos conseguidos en sus anteriores campañas. El primero es el coronel **CONCEPCION**, un hijo de Desarmament que bregó muy poco para obtener su primer triunfo, para luego alcanzar el primer lugar en la forma consiguiente por **SANTA CARRERA**, a las 10.50 A. M.—1.500 metros. Premios: ETON—serie —Handicap para tres años y más ganadores— Inscripción extraordinaria \$ 510.—Premios \$ 81,000 al primero; \$ 9

I. Sánchez	M. Araya	1) Mostelele . . .	56 15	A. López
E. Spala	R. Valencia	2) Achulapada . .	55 17	Royal
Cef. Cruz	J. Navarro	3) Déjela . . .	55 4	A. Flores

J. Landa	J. Sánchez	4 Don Conrado	5419 Conrado
A. Henríquez	J. Olvares	9 Burrell	6 G. Soto
R. Peralta	R. Rodríguez	10 Burrell	7 Tena
R. Quiroz	R. Retamal	7 El Galo	8 Castro Viejo
J. Medina	H. Vergara	8 El Tanguo	931 El Tanguo
J. Castro D.	R. Madariaga	6 Macasorán	931 L.C.
P. Zuvie	M. Guerrero	10 Macasorán	931 M.C. de Val
J. A. Molina	F. F. F.	11 Jofregado	931 G. González
J. Melero	R. Cornejo	12 Sajas	9716 Zará
A. Valdes	O. Valenzuela	13 Marchal Lanne	32 Chinito
O. Jara	C. Giraldes	15 S. S. S.	32 Ximena
R. de la Haza	J. A. Molina	15 S. S. S.	4019 J. M. S.
Propietario	Julio González	16 Verdugo	4 C. Torres
R. Allen	Juan Espinosa	17 Plutich Piriche	4811 Alf. Castro
J. Herane	J. R. Cifuentes	18 Huidi	4811 S. Valenzu
T. Herrera	C. Bravo	19 Sincera	4810 Tr. Mouq

SEPTIMA CARRERA, a las 11 03 A. M. - 1.200 metros.—Premio Tan-  
do de POTRILLOS.—(Chilase). Para potriles de los años, nados  
entre 1925 y 1926. Inscripción: \$ 1.000.—Premios: \$ 1.000 a  
Ulicación extraordinaria \$ 1.200.—Premios \$ 330.000 al primero; \$ 300.000 al

al segundo; \$ 15,000 al tercero y \$ 6,000 al cuarto.—Además, cada trillo que corra pagará una cuota de \$ 2,000 que se agregará a premios en la siguiente forma: 80% al primero y 20% al segundo.

L. A. García	R. Parodi	1 Corsario	54/10	Carmendita
--------------	-----------	------------	-------	------------

E. India	D. Orellana	8 Dinámico .....	54/18	Meollélas
J. Valenzuela	D. Céspedes	9 "El Molle" .....	54/19	S. Domini
Jacinto Fuentes	J. Olivares	5 Explosivo .....	54/10	Anita
E. Scala	R. Cornelio	6 Inesperado .....	54/1	Royal
L. A. García	N. Y.	7 "El Encuentro" .....	54/1	Encuentro
J. Valenzuela	F. P. Marchant	8 Molotov .....	54/1	Marcia
Pdo. Jacial	M. Ocampo	9 Oreste .....	54/17	Pileadilla
C. Quemas	Protopiada	10 "El Estre" .....	54/17	Tanagras
L. Q. Alvarez	P. Flores	11 Pentámetro .....	54/15	J. E. Alvaraz
A. Brique	R. Latorre	12 Principio Gitano, .....	54/4	Emisor
		13 "Proceder" .....	54/14	Trance
E. India	J. Sánchez	14 Rocio .....	54/4	Hues
J. Valenzuela	J. E. Bravo	15 "El Encuentro" .....	54/1	Not. Gráfico
D. Vargas	L. A. Díaz	16 Trachón .....	54/13	Sea Jacta
A. Mcheverría	Juan Espinoza	17 Yadrán .....	54/4	Visto Bona
J. Cavallera				

OCTAVA CARRERA, a las 12.10 P. M.—1,500 metros.—Premio ETO  
5.a serie.—Handicap para tres años y más ganadores.—Inscripción \$  
—Inscripción extraordinaria \$ 320.—Premios \$ 32,000 al primer  
\$ 9,600 al segundo; \$ 4,800 al tercero y \$ 1,600 al cuarto.

A. Lascán	O. Ocampo	1 Chicote	..	00:14	V. M. Cruz
J. Buhler	R. Madariaga	2 Fusileró	..	00:17	G. G. G. G.
Pdo. Castro	S. S. Silva	3 Alas de Rodilla	..	00:20	L. La Lora
P. Zubiz	S. Silva	4 Kaks	..	00:25	A. A. Papi
B. Méndez	J. Bravo	5 Repetido	..	00:28	R. R. R.
S. Juncos	J. Contreras	6 Kaks	..	00:31	D. D. D.
Csf. Cruz	M. Reyes	7 Kalinin	..	00:35	M. Mirandala
A. L. Orellana	F. Hermosilla	8 Chelcoré	..	00:38	M. Valenzuela
J. Hermosilla	J. González	9 Kaks	..	00:41	V. Valenzuela
Mario Quisada	A. Marchesini	10 Bernandote	..	00:45	R. R. R.
J. Carviera	R. Cornejo	11 Elmo	..	00:48	L. La Diva
V. García	R. Cornejo	12 Elmo	..	00:51	S. Santa
A. Vodanovic	O. Bravo	13 Elmo	..	00:54	S. Santa
A. Vodanovic	O. Bravo	14 Burnt Out	..	00:57	L. La Maravilla
O. Jara	C. Giraldes	15 Cutocopi	..	01:00	A. Misteria
R. Serevedo	C. Giraldes	16 Burnt Out	..	01:03	C. C. C.
		17 Barrialein, ex	..	01:06	C. C. C.
		José Helen	..	01:09	V. Valenzuela
A. López	M. Guerrero	18 Valenciano	..	01:12	V. Valenzuela
S. Hermosilla	C. Farmer		..	01:15	V. Valenzuela

NOVENA CARRERA, a las 12.50 M.—1,500 metros.—Inscripción \$ 300.—Handicap para tres años y más ganadores.—Inscripción \$ 300.—Premios \$ 30,000 al primero; \$ 15,000 al segundo; \$ 5,400 al tercero y \$ 1,800 al cuarto.

NOVENA CARRERA, a las 12.05 P. M. — 1 mil 500 metros — Inscrípion E. 340		Primeros 34,000 al primero; 3 mil 500 al segundo; 5,000 al tercero y 1,800 al cuarto.	
A. Luna	L. Adams	10	95
E. M. L.	L. Adams	11	95
Edo. Castilla	R. Madariaga	12	94
E. Irida	J. Sánchez	13	94
Propietario	M. Azavedo	14	94
Propietario	M. Azavedo	15	94
S. Hermosilla	O. Valenzuela	16	94
Propietario	J. Contreras	17	94
A. Riquelme	L. Espinoza	18	94
A. Koberstein	L. Espinoza	19	94
A. Muñoz	Jn. Espinoza	20	94
M. Siquira	M. Guerrero	21	94
Propietario	R. Parada	22	94
A. Pérez	R. Parada	23	94
Propietario	R. Parada	24	94
J. Herane	N. M.	25	94

DECIMA CARRERA, a la 1.30 P. M. — 1 mil 500 metros — Inscrípion ETON. 340		Primeros 34,000 al primero; 3 mil 500 al segundo; 5,100 al tercero y 1,700 al cuarto.	
A. Luna	L. Adams	10	95
E. M. L.	L. Adams	11	95
Edo. Castilla	R. Madariaga	12	94
E. Irida	J. Sánchez	13	94
Propietario	M. Azavedo	14	94
Propietario	M. Azavedo	15	94
S. Hermosilla	O. Valenzuela	16	94
Propietario	J. Contreras	17	94
A. Riquelme	L. Espinoza	18	94
A. Koberstein	L. Espinoza	19	94
A. Muñoz	Jn. Espinoza	20	94
M. Siquira	M. Guerrero	21	94
Propietario	R. Parada	22	94
A. Pérez	R. Parada	23	94
Propietario	R. Parada	24	94
J. Herane	N. M.	25	94

A.E. Palma	M. Ocampo	1) Halleluiah ..	55	4	Mood
R. Méndez	J. R. Cifuentes	2) Salvaje ..	55	9	Anita
Jacinto Fuentes	J. Alarcón	3) Star Dust ..	56	17	Gerdónima
Jacinto Fuentes	A. Marchesini	4) Rielo ..	56	18	Pantano
J. García		5) Agua Flesia ..	57	19	Cherito Y...

Alf. Palma	J. M. Ocampo	23a. Ave.	53	Montevideo
W. A. M. de la Cruz	J. R. C. Fuentes	23a. Ave.	53	Montevideo
Jacinto Fuentes	J. A. Marchesini	13a. Sur	53	Gerogema
Jacinto Fuentes	R. Maderguez	4a. Calle	54	Panama
J. Suarez	R. O'Connell	13a. Sur	54	Montevideo
R. Morales	G. Gonzalez	13a. Sur	54	Ugarte
S. Fuentes	P. Gatica	7a. Calle	54	Barry Nott
Elo. de la Cruz	L. Pérez	13a. Sur	54	La. Sota
Proprietario	N. N.	9a. Gdul	54	India
E. Sepúlveda	C. Córdova	13a. Sur	54	M. Palma
R. de la Cruz	R. Cornejo	13a. Sur	54	Trinidad
R. de la Cruz	R. Cornejo	13a. Sur	54	Trinidad
L. A. Contreras	V. Maldonado	13a. Sur	54	Katoko
A. Valdes	O. Valenzuela	13a. Sur	54	El. de la Cruz
L. A. Gatica	J. N.	13a. Sur	54	Mar. de la Cruz
A. Castro	S. Salas	17a. Impacto	54	Indefinible

(HIPODROMO CHILE)

(HIPODROMO CHILE)				
CARRERA	1.a CARRERA	2.a CARRERA	3.a CARRERA	4.a CARRERA
Truchón	Truchón	Reposado	Lanchón	Silbato
Empire	Empire	Marlinas	Acurruçada	Pumay
Molotov	Molotov	Alahandote	Polygraso	Gandul
Truchón	Truchón	Reposado	Lanchón	Pumay
Empire	Empire	Marlinas	Acurruçada	Farras
Molotov	Molotov	Chifera		Rilete
Empire	Empire	Burnt Out	Chelo	Rebolyky
Pr. Gilano	Pr. Gilano	Bernardotte	Acurruçada	Cardenal
Truchón	Truchón	Marlinas	Lanchón	Rilete
Empire	Empire	Burnt Out	Acurruçada	Pumay
Pr. Gilano	Pr. Gilano	Reposado	El-chón	Rilete
Truchón	Truchón	Reposado	Balquerna	Pumay
Empire	Empire	Reposado	Lanchón	A. Pisto
Pr. Gilano	Pr. Gilano	Reposado	Michocías	Rilete
Truchón	Truchón	Marlinas	Calcupi	
Empire	Empire			
Molotov	Molotov			

18

18







## VALPARAISO SPORTING CLUB

DOMINGO 30 DE ABRIL DE 1950

PRIMERA CARRERA. — A LAS 2.05 P. M. — Premio FU. P. U. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Quinta serie. — Jinetes:			
L. González	L. Valenzuela	1. Mechin	2. Mechin
V. Cepeda	S. Vázquez	3. Ventura	4. J. Arenas
E. Araya	O. Hernández	5. Simulero	6. W. Duque
L. Valle	J. Herrera	7. Camandulera	8. Nalón
O. Castillo	A. Homazabal	9. Tacuani	10. L. López
E. Elio	O. Padilla	11. Chamal	12. E. Castillo
M. Contreras	O. Romero	13. Olinda	14. O. Cruz
O. Robadilla	R. Quiroz	15. Colón	16. O. Barcoña
U. Bravo	A. Varas	17. Adame	18. O. Barcoña

SEGUNDA CARRERA. — A LAS 2.35 P. M. — Premio FILATUNA. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Séptima serie. — Premio:			
F. Troya	A. Vázquez	1. Chancha	2. Tres Zorales
N. Ramírez	S. Vázquez	3. Bente D'Ansi	4. El Chutcho
J. Jordán	R. Quiroz	5. Ventura	6. Y. Macías
A. Roca	O. Hernández	7. Donatita	8. Tito
O. Silva	N. N.	9. Evasiva	10. H. Silva
O. Silva	J. Herrera	11. O. Nolas	12. E. Nolas
R. Saavedra	O. Hernández	13. Redondilla	14. Enríque
O. Castillo	A. Homazabal	15. Guadalupe	16. Poppa
O. Mancilla	A. Montiel	17. Enríque	18. R. Halabi
J. Magi	A. Montiel	19. Tucapel	20. R. Halabi
M. Quesada	A. González	21. Minicito	22. R. Halabi

TERCERA CARRERA. — A LAS 3.05 P. M. — Premio FILATUNA. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Quinta serie. — Premio:			
F. Parí	N. N.	1. Broche	2. E. Matte
O. Mancilla	L. Valenzuela	3. Mayita	4. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	5. Mayita	6. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	7. Mayita	8. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	9. Mayita	10. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	11. Mayita	12. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	13. Mayita	14. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	15. Mayita	16. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	17. Mayita	18. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	19. Mayita	20. Mayita

CUARTA CARRERA. — A LAS 3.40 P. M. — Premio FILATUNA. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Quinta serie. — Premio:			
D. Miranda	L. Valenzuela	1. Broche	2. E. Matte
O. Mancilla	L. Valenzuela	3. Mayita	4. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	5. Mayita	6. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	7. Mayita	8. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	9. Mayita	10. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	11. Mayita	12. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	13. Mayita	14. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	15. Mayita	16. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	17. Mayita	18. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	19. Mayita	20. Mayita

QUINTA CARRERA. — A LAS 4.15 P. M. — Premio PINCHE. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Quinta serie. — Premio:			
D. Miranda	L. Valenzuela	1. Broche	2. E. Matte
O. Mancilla	L. Valenzuela	3. Mayita	4. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	5. Mayita	6. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	7. Mayita	8. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	9. Mayita	10. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	11. Mayita	12. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	13. Mayita	14. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	15. Mayita	16. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	17. Mayita	18. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	19. Mayita	20. Mayita

SEXTA CARRERA. — A LAS 4.50 P. M. — Premio POLONIA. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Quinta serie. — Premio:			
D. Miranda	L. Valenzuela	1. Broche	2. E. Matte
O. Mancilla	L. Valenzuela	3. Mayita	4. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	5. Mayita	6. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	7. Mayita	8. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	9. Mayita	10. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	11. Mayita	12. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	13. Mayita	14. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	15. Mayita	16. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	17. Mayita	18. Mayita
O. Mancilla	L. Valenzuela	19. Mayita	20. Mayita

SEPTIMA CARRERA. — A LAS 5.20 P. M. — Premio PERFECTA. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Segunda serie. — Premio:			
O. Robadilla	A. Montiel	1. Sañá	2. Dimoni
R. Contreras	R. Contreras	3. Busea Vida	4. H. Contreras
J. Magi	A. Orellana	5. E. Magi	6. E. Magi
L. Duque	S. Vázquez	7. Valmíne	8. Don Dami
O. Varas	L. Valenzuela	9. Fraternidad	10. A. Arriagada
O. Varas	L. Valenzuela	11. Fraternidad	12. A. Arriagada
O. Varas	L. Valenzuela	13. Fraternidad	14. A. Arriagada
O. Varas	L. Valenzuela	15. Fraternidad	16. A. Arriagada
O. Varas	L. Valenzuela	17. Fraternidad	18. A. Arriagada
O. Varas	L. Valenzuela	19. Fraternidad	20. A. Arriagada

OCTAVA CARRERA. — A LAS 6.00 P. M. — Premio PERFECTA. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Segunda serie. — Premio:			
V. Cepeda	S. Vázquez	1. Sañá	2. Dimoni
M. Contreras	R. Contreras	3. Busea Vida	4. H. Contreras
A. García	A. Orellana	5. E. Magi	6. E. Magi
A. García	S. Vázquez	7. Valmíne	8. Don Dami
A. García	L. Valenzuela	9. Fraternidad	10. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	11. Fraternidad	12. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	13. Fraternidad	14. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	15. Fraternidad	16. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	17. Fraternidad	18. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	19. Fraternidad	20. A. Arriagada

NOVENA CARRERA. — A LAS 6.30 P. M. — Premio PERFECTA. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Segunda serie. — Premio:			
V. Cepeda	S. Vázquez	1. Sañá	2. Dimoni
M. Contreras	R. Contreras	3. Busea Vida	4. H. Contreras
A. García	A. Orellana	5. E. Magi	6. E. Magi
A. García	S. Vázquez	7. Valmíne	8. Don Dami
A. García	L. Valenzuela	9. Fraternidad	10. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	11. Fraternidad	12. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	13. Fraternidad	14. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	15. Fraternidad	16. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	17. Fraternidad	18. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	19. Fraternidad	20. A. Arriagada

DIEZ CARRERA. — A LAS 6.45 P. M. — Premio PERFECTA. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Segunda serie. — Premio:			
V. Cepeda	S. Vázquez	1. Sañá	2. Dimoni
M. Contreras	R. Contreras	3. Busea Vida	4. H. Contreras
A. García	A. Orellana	5. E. Magi	6. E. Magi
A. García	S. Vázquez	7. Valmíne	8. Don Dami
A. García	L. Valenzuela	9. Fraternidad	10. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	11. Fraternidad	12. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	13. Fraternidad	14. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	15. Fraternidad	16. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	17. Fraternidad	18. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	19. Fraternidad	20. A. Arriagada

UNDÉCIMA CARRERA. — A LAS 7.00 P. M. — Premio PERFECTA. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Segunda serie. — Premio:			
V. Cepeda	S. Vázquez	1. Sañá	2. Dimoni
M. Contreras	R. Contreras	3. Busea Vida	4. H. Contreras
A. García	A. Orellana	5. E. Magi	6. E. Magi
A. García	S. Vázquez	7. Valmíne	8. Don Dami
A. García	L. Valenzuela	9. Fraternidad	10. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	11. Fraternidad	12. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	13. Fraternidad	14. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	15. Fraternidad	16. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	17. Fraternidad	18. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	19. Fraternidad	20. A. Arriagada

DOCE CARRERA. — A LAS 7.15 P. M. — Premio PERFECTA. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Segunda serie. — Premio:			
V. Cepeda	S. Vázquez	1. Sañá	2. Dimoni
M. Contreras	R. Contreras	3. Busea Vida	4. H. Contreras
A. García	A. Orellana	5. E. Magi	6. E. Magi
A. García	S. Vázquez	7. Valmíne	8. Don Dami
A. García	L. Valenzuela	9. Fraternidad	10. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	11. Fraternidad	12. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	13. Fraternidad	14. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	15. Fraternidad	16. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	17. Fraternidad	18. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	19. Fraternidad	20. A. Arriagada

TRECE CARRERA. — A LAS 7.30 P. M. — Premio PERFECTA. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Segunda serie. — Premio:			
V. Cepeda	S. Vázquez	1. Sañá	2. Dimoni
M. Contreras	R. Contreras	3. Busea Vida	4. H. Contreras
A. García	A. Orellana	5. E. Magi	6. E. Magi
A. García	S. Vázquez	7. Valmíne	8. Don Dami
A. García	L. Valenzuela	9. Fraternidad	10. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	11. Fraternidad	12. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	13. Fraternidad	14. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	15. Fraternidad	16. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	17. Fraternidad	18. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	19. Fraternidad	20. A. Arriagada

CATORCE CARRERA. — A LAS 7.45 P. M. — Premio PERFECTA. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Segunda serie. — Premio:			
V. Cepeda	S. Vázquez	1. Sañá	2. Dimoni
M. Contreras	R. Contreras	3. Busea Vida	4. H. Contreras
A. García	A. Orellana	5. E. Magi	6. E. Magi
A. García	S. Vázquez	7. Valmíne	8. Don Dami
A. García	L. Valenzuela	9. Fraternidad	10. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	11. Fraternidad	12. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	13. Fraternidad	14. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	15. Fraternidad	16. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	17. Fraternidad	18. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	19. Fraternidad	20. A. Arriagada

QUINCE CARRERA. — A LAS 8.00 P. M. — Premio PERFECTA. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Segunda serie. — Premio:			
V. Cepeda	S. Vázquez	1. Sañá	2. Dimoni
M. Contreras	R. Contreras	3. Busea Vida	4. H. Contreras
A. García	A. Orellana	5. E. Magi	6. E. Magi
A. García	S. Vázquez	7. Valmíne	8. Don Dami
A. García	L. Valenzuela	9. Fraternidad	10. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	11. Fraternidad	12. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	13. Fraternidad	14. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	15. Fraternidad	16. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	17. Fraternidad	18. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	19. Fraternidad	20. A. Arriagada

DIECISÉIS CARRERA. — A LAS 8.15 P. M. — Premio PERFECTA. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Segunda serie. — Premio:			
V. Cepeda	S. Vázquez	1. Sañá	2. Dimoni
M. Contreras	R. Contreras	3. Busea Vida	4. H. Contreras
A. García	A. Orellana	5. E. Magi	6. E. Magi
A. García	S. Vázquez	7. Valmíne	8. Don Dami
A. García	L. Valenzuela	9. Fraternidad	10. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	11. Fraternidad	12. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	13. Fraternidad	14. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	15. Fraternidad	16. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	17. Fraternidad	18. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	19. Fraternidad	20. A. Arriagada

DIECISIETE CARRERA. — A LAS 8.30 P. M. — Premio PERFECTA. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Segunda serie. — Premio:			
V. Cepeda	S. Vázquez	1. Sañá	2. Dimoni
M. Contreras	R. Contreras	3. Busea Vida	4. H. Contreras
A. García	A. Orellana	5. E. Magi	6. E. Magi
A. García	S. Vázquez	7. Valmíne	8. Don Dami
A. García	L. Valenzuela	9. Fraternidad	10. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	11. Fraternidad	12. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	13. Fraternidad	14. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	15. Fraternidad	16. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	17. Fraternidad	18. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	19. Fraternidad	20. A. Arriagada

DIECIOCHO CARRERA. — A LAS 8.45 P. M. — Premio PERFECTA. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Segunda serie. — Premio:			
V. Cepeda	S. Vázquez	1. Sañá	2. Dimoni
M. Contreras	R. Contreras	3. Busea Vida	4. H. Contreras
A. García	A. Orellana	5. E. Magi	6. E. Magi
A. García	S. Vázquez	7. Valmíne	8. Don Dami
A. García	L. Valenzuela	9. Fraternidad	10. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	11. Fraternidad	12. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	13. Fraternidad	14. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	15. Fraternidad	16. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	17. Fraternidad	18. A. Arriagada
A. García	L. Valenzuela	19. Fraternidad	20. A. Arriagada

## Angélica Montes no irá a Buenos Aires

Angélica Montes, la joven estrella de la canción lírica, cuyos éxitos en el año pasado la llevaron a los primeros lugares de la popularidad, ha debido suspender su viaje a Buenos Aires, por encontrarse afectada de la garganta. Angélica Montes realizaba con este su primer viaje como estrella de la canción al extranjero, ya que años antes había actuado en la NBC, mientras estaba en Estados Unidos acompañando a su esposo que estudiaba allí en una escuela de perfeccionamiento de pilotos de aviación. El viaje a Buenos Aires será realizado por Angélica Montes en cuanto quede resuelta de esta delicada afección a la garganta.

## HAY UNA SOLUCION FANTASTICA EN UN CINE DE ESTRENOS

"La solución fantástica" se titula la extraordinaria comedia moderna que el Teatro Opera ha seleccionado para presentarla como el film inaugural. Este film del año 20th Century Fox, tiene como protagonistas principales tres estrellas de gran popularidad en nuestro medio. Nos referimos a Ray Milland, Jean Peters y Paul Douglas. Ellos tres se encierran a desarrollar el argumento más gracioso y desahogado de todos los tiempos, el que gira alrededor del juego nacional norteamericano: el belote.

## En el cine Florida veremos "Dentro de mi corazón"; Disney

Como en alas de la fantasía, Walt Disney nos brinda en su última creación "Dentro de mi corazón", una tierna y emocionante historia, profundamente humana, saturada de risas, lágrimas, sentimientos y diversión. En principal rol de esta formidable producción en technicolor, está a cargo del pequeño actor Bobby Driscoll, que al igual que en "La ventana", película que lo consagró definitivamente, hace una verdadera creación del personaje que interpreta, dándole color y vigor a cada una de las escenas en que interviene.

## COLEGIALES

Compre un uniforme DIRECTAMENTE EN LA FABRICA: SANTO DOMINGO 1046 SASTRERIA "ZAVELEV"

## FACILITO DINERO

Si usted nos autoriza la venta de sus muebles, menaje de casa completo, maquinaria, autos, radios, etc., le anticipamos 50% del valor que se le asigne, según función que flujemos de común acuerdo. OPERACIONES RAPIDAS EN PRIVADO O EN REMATE LIQUIDAMOS EN 24 HORAS Nicanor Marticorena P. — Moneda 778 — CASA DE REMATES (NO TENEMOS SUCURSAL)

## JANE WYMAN APARECERA CON GARY COOPER EN EL TEATRO BAQUEDANO

Aun cuando fueron proyectadas durante muchos días en medio del comentario entusiasta de los amantes del cine, son muchas las personas que, con especial agrado, volverían a ver "Bellinda", esa magnífica producción que le sirvió a Jane Wyman para demostrar que a veces no se necesitan palabras para llegar al corazón de los públicos y "Uno contra todos", una de las más recientes y acertadas interpretaciones del favorito Gary Cooper.

Se trata de un doble programa "Warner" que ha de recoger, sin duda alguna, a la gente de buen gusto y que se ofrecerá desde el martes 2 de mayo.

**CASA REAL**  
A LA VANGUARDIA DEL DEPORTE  
NUÑEZ LA FUENTE HNOS.  
OFICINA a los boxeadores de todo el país (fabricación exclusiva de esta casa):  
MALLAS para entrenamientos en lana de primera.  
PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA  
De la categoría Mosca hasta Liviano, 4.400 — c/u.  
y de la categoría Mediano hasta Pesado, 4.495 — c/u.  
DESAPACHOS DE REMBOLSOS A PROVINCIAS  
DIEZ DE JULIO 619 — SANTIAGO

**TRICICLOS DE REPARTO**  
FACILIDADES DE PAGO  
SCHKOLNIK HNOS.  
— MONJITAS 739 —

**NO PAGUE ARRIENDO**  
Sea propietario de su bungalow o chalet que estamos construyendo en sector Independencia.  
DESDE \$ 360.000.—  
con 30 o/o contado, saldo 60 cuotas pagaderas como arriendo.  
JORGE WHITTAKER  
AHUMADA 236 - OFIC. 415

**Jueves OPERA**  
HUEFANOS 837  
RAY MILLAND  
JEAN PETERS  
PAUL DOUGLAS  
EN UNA SATIRA QUE D. JAMES OLYDARA.

**LA SOLUCION FANTASTICA**  
EL PRIMER GRAN ROTATIVO DE ESTRENO

## EL JUEVES DEBUTA SOPRANO V. GARRICH

El jueves próximo, en la sala Doge, se presentará acompañada por el maestro Federico Longá, la notable soprano argentina que no visita, Victoria Garrich, estimada en los círculos musicales por su hermosa voz y su gran expresión del "bel canto".

Simpática y fina sensibilidad artística se aunan en esta gran cantante, a quien la prensa y el público le han prodigado calurosos elogios.



# El próximo jueves a las 11 de la mañana será inaugurado el nuevo Teatro Opera

Tocan a su fin los detalles para la inauguración del nuevo teatro de ópera, el cual será inaugurado el próximo jueves a las 11 de la mañana, para estrenar la gran película de la Fox, LA SOLUCIÓN PANTASTICA, con Ray Millard y Jean Peters, una de las co-

medias más divertidas de los últimos tiempos.

El Teatro Opera funcionará en los siguientes horarios: de 11 a 1; de 1 a 3; de 3 a 5; de 5 a 7; de 7 a 9; de 9 a 11.30, empezando en esta última función la película de fondo a las 9.30.

Todos los domingos a las 11 de la mañana habrá grandes

## Girando el DIAL

C. B. 57: TRIBUNA LIBRE.— Lunes, 24 abril, 12.30 horas.— Con visión panorámica, Luis Hernández Parker, hace sabrosos comentarios de la política nacional. Bien documentado y con verdadero acierto periodístico-radial, logra atraer la atención de los oyentes.

C. B. 62: ¡QUE PAREJA!— Martes, 25 de abril, 9.30 horas.— Este programa es muy entretenido. Eliana Méndez es, sin duda, una buena comedianta radial. Pero su acompañante, Mauricio Arnoff Soto, tiene momentos muy destacados en el cual pierde mucha categoría el programa. Los libretos de Horacio Toledano son buenos. Los animadores deben sacarle más partido. Es decir, Mauricio Arnoff.

C. B. 70: RITMO DE BOLERO.— Jueves, 27 de abril, 12.30 horas.— Este programa, a base de discos tropicales, no tiene ninguna nota sobresaliente. Es monótono y aburrido. Su locutor tampoco tiene gracia para anunciar las versiones. En resumen: Un programa malo, sin libretos y sin gracia.

C. B. 76: SILVIA INFANTAS.— Viernes, 28 de abril, 12.40 horas.— Cantó la canción de Donato Román "Río Abajo", con acompañamiento de guitarras. Ella, muy bien, pero este programa y en una emisora de categoría, sobre todo ahora que está en la peca 1950, debería presentar a sus artistas con un buen librito y mejor animación.

C. B. 82: RITMO DEL TIEMPO.— Miércoles, 26 de abril, 7.30 horas.— Una buena idea de entregar las noticias, realizada por Jorge Quintero. Desgraciadamente, el locutor de turno de esa hora, da la impresión de que aún no ha despertado. Es muy lento y con sonsonete de voz que aburre. Tal vez con otro locutor, cambiaría mucho esta audición.

C. B. 101: MOSAICOS DE AMERICA.— Jueves, 27 de abril, 21.45 horas.— Conjunto rítmico de acertadas interpretaciones. Voces muy afinadas y de mucho ritmo. Pero... hay un pero. Su animador, aquel de "Señores y señoras", adolece de improvisación y llega a lo vulgar en la presentación de este número, que debería ser mayor brillo con un buen librito y una moderada presentación. El conjunto es bueno. La animación es mala.

C. B. 106: LEVANTESE CANTANDO.— Viernes, 28 de abril, 8.00 horas.— Una audición bastante ingenua y original. Un programa que escribe y anima Alejandro Michel Talento. Su "talento" es bastante arrastrado, pero hay días que es insuperable, debido a la repetición de sus chistes, y a la poca variedad de sus imitaciones. Debe ampliar su "talento" para darle más animación y variedad a este programa.

C. B. 130: COMENTARIOS DEPORTIVOS.— Martes, 25 de abril, 20.30 horas.— Hay algo que debemos mejorar notablemente en esta clase de audiciones. Son los famosos "comentarios radiales deportivos". Por lo general, son improvisados. Su narración es enredada y la pronunciación, pésima. Creemos que es mil veces preferible escribir estos comentarios, antes de llegar al micrófono e improvisarlos.

## Artistas radiales y teatrales ofrecen mañana un homenaje a Alejandro Flores

El celebrado Pedro Vargas, canta en un film que exhibirán

Un recital poético

Una manifestación de afecto y admiración que despierta la primera figura de la escena nacional, el actor Alejandro Flores, será la función de despedida de la compañía nacional de comedias que él dirige, mañana en la noche en el Teatro Imperio.

Para esta ocasión se repudará la comedia tres veces premiada "Algun día...", de Roberto Barah, por cuya interpretación Alejandro Flores obtuvo el premio a la mejor actuación del concurso de los artistas de Teatro, Cine y Radio, de la prensa de la capital.

Habrán, además, un fin de fiesta con la participación de las figuras más importantes de variedades, teatro y radio que actúan en la capital. Desde luego, se contará con el concurso de la estrella de la canción chilena, Ester Soré, con el número de mayor atracción por el momento, "Los Indios Tabajares", con Mar- cello Ornat y María Esperanza Navarro, figuras centrales de la gran compañía española de comedias que actúa en el Teatro Municipal; con Gloria Montaña, rutilante estrella de la canción española; María de los Angeles, Juanillo, Arturo Gatica, Carlos Rayero, y el inimitable humorista y animador, Alejandro Lira.

MIROSLAVA, más artista, más mujer, más bella luce en "La pasión", trabajo que le ha servido para que los productores italianos se interesen para que filme en Roma dos películas

ANN SHERIDAN Y JAMES CAGNEY EN EL T. PLAZA

El viernes se entregará a la consideración del público que asiste al cine Plaza uno de los temas más crudos que el sello Warner Bros ha llevado a la pantalla. Se trata de "Ciudad de conquista", en la que James Cagney respalda en nuestras pantallas, después de estar ausente de ella, tiene muchos meses.

La película que nos ocupa fue seleccionada entre las diez mejores de Warner Bros, para presentarse en la sala de la calle Compañía. Su historia es rica en emociones, y en ella podremos conocer la vida de un campeón del box que al triunfar todo lo consigue, pero que en la desgracia no tenía una mano amiga. La historia de este drama es nada menos que la gloriosa Ann Sheridan, favorita del público femenino.

## ALEXANDER KORDA Y SU ULTIMA COMEDIA

"Una mujer en mi pasado", se titula la magnífica producción del sello 20th Century Fox, que el cine rotativo Victoria ha seleccionado para presentar desde hoy a la consideración de su selecto público. "Una mujer en mi pasado", está protagonizada por Paulette Goddard, junto a Michael Wilding, Constance Collier y Aubrey Smith, y obtuvo uno de los mayores éxitos cuando fue estrenada por el Teatro Rex. Creemos que lo necesitará con creces.

"Una mujer en mi pasado", nos dará a conocer la historia de una mujer que pone en peligro la estabilidad de algunos de los hogares más aristocráticos de la Inglaterra del 1900. Está basada en la famosa novela de Oscar Wilde, "Un marido ideal".

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

**Rex**

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS 3143-3144 • HORARIO: 3-6.30 Y 9.45 P.M.

Fox Films presenta a TIRONE POWER y WANDA HENDRIX en

EL PRINCIPE DE LOS MONROS

(Menores)

**REAL**

FONOS 3285-3286

3.30 y 9.45 P.M.

Último día de exhibición de

EL HOMBRE EN EL CIELO

por Gary Cooper

(Mayores y Menores)

**VICTORIA**

1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.30

Último día de exhibición de

NAZZARI, en (Mayores)

**MALA CARNE**

**SANTIAGO**

FONOS 3285-3286

3.30 y 9.45 P.M.

Películas Mexicanas presentan a María Félix y Fernando Soler en

QUE DIOS ME PERDONE

(Mayores)

**DIECIOCHO**

Matinée 5 P.M.

Tarifa y la familia mágica y la obra sinfónica

Rotativo de 5 P.M.

La danza inconclusa y La taberna del camino

**Martes**

CONTINENTAL

MATINEE TARDE Y NOCHE

Conclusiones:

LA EMBARCACION

OBSESION

EL ABANDONADO

QUE TE HA DADO

ESA MUJER

QUE TE PARECE

MEJOR ESPERO

EL CORRIDO DEL NORTE

ESTHER

FERNANDEZ

ANONCE

BADU

FERNANDEZ

PEDRO

VARGAS

**¡AHÍ VIENEN LOS MENDOZA!**

ROSA

QUINTANA

DISTRIBUIDA POR COLUMBIA PICTURES

EN SU ÚLTIMO RECINTO 1950!

**Martes**

BAQUEDANO

2 P.M. • 5.45 Y 9.30 P.M.

Programa DOBLE EXCLUSIVO!

EL FILM MONUMENTAL!

GARY COOPER

En

**"UNO CONTRA TODOS"**

CON

PATRICIA NEAL

WYMAN • AYRES

en el gran nuevo film de la WARNER BROS.

**"Belinda"**

CHARLES BICKFORD

(Solo Mayores)

DOS TRIUNFOS DE WARNER BROS.

**TEATRO MUNICIPAL**

Cia. Española de Comedias Cómicas

**HOY DOMINGO**

VERMOUTH, 6.30 — NOCHE, 10 P. M.

LA GRACIOSA COMEDIA EN 3 ACTOS

**"EL GENIO ALEGRE"**

De los Hnos. Alvarez Quintero.

**MAÑANA LUNES**

VERMOUTH Y NOCHE

**"EL GENIO ALEGRE"**

**Renato Deformes es Director de CB 114**

Después de una sesión que se prolongó durante dos horas el Consejo de la Casa Nacional de Ahorros, nombró oficialmente a Renato Deformes como director artístico de Radio Corporación, reemplazando así la inquietud y el ambiente que había prendido en el ambiente radiofónico desde hace muchos meses, cuando esta emisora cerró sus puertas, y fue adquirida por la Casa Nacional de Ahorros. El nombramiento de Renato Deformes constituye una sorpresa ya que otros nombres habían circulado insistentemente en el ambiente, como los posibles ganadores de esta competencia por la dirección de la emisora, cuyas puertas se abrirán probablemente el 21 de mayo.

**PASARA A DOS CINEMAS EL FILM "LOS AMANTES DE CARMEN": UN ÉXITO**

Una noticia que ha sido recibida con general beneplácito en todos los círculos es la de que la producción "Los amantes de Carmen", espectacular versión en tecnicolor de la obra de Prospero Mérimé, iniciará sus exhibiciones desde mañana en las funciones de matinee, tarde y noche, simultáneamente en los Teatros Cervantes y Auditorium. "Los amantes de Carmen" es una obra maestra de la cinematografía, tanto por su argumento, que cautiva al espectador durante todo su desarrollo, como por su interpretación soberbia, en la cual interviene la famosa pareja de "Gilda": Rita Hayworth y Glenn Ford, al frente de un calificado conjunto de figuras artísticas de indiscutibles merecimientos, y por su realización espectacular en la cual interviene como un factor de mayor atracción, como si se quiere, el brillante colorido que proporciona al espectador.

**Martes**

SANTA LUCIA

TODO POR UNA EMOCION O POR UN BESO

DICK POWELL

MARTA TOREN

VINCENT PRICE

**HOMBRES SIN PATRIA**

ROBERTS BROUGHT

con STEPHEN McNALLY

Camel Theatre • Edgar Winter

Menores!

## DOMINGO 30 DE ABRIL DE 1950

Cines de la ciudad de Santiago y Zona Central, que hoy exhiben películas mexicanas, en celebración del MES ANIVERSARIO de la Distribuidora PEL-MEX

CINES DE SANTIAGO	TALCA (Municipal).
SANTIAGO. — Que Dios me perdone.	LO ESPEJO. — La bien pagada.
POLIGONO. — Si Adelita se fuera con otro.	PAINE. — La leyenda de un beso.
FRANKLIN. — El que murió de amor.	CUNACO (Chélica). — Ramona.
BARRANCAS. — Rosenda.	LAS CONDES (Barnechea). — Soy charro de Rancho Grande.
MINERVA. — El Embajador.	ODAO (Pichidegua). — Soy charro de Rancho Grande.
NOVEDADES. — El Embajador.	LAS CONDES (San Enrique). — Historia de un canalla.
AVDA. MATTA. — El Embajador.	MARRUECOS. — La mano del muerto.
IMPERIAL. — El Embajador.	HOSPITAL. — Enamorada.
NAVIA. — El Embajador.	LA GRANJA. — Un tonto pijo.
LAUTARO. — Ay! Qué bonitas piernas.	TITIL. — El tigre de Jalisco.
GIMNASIO. — Soledad.	SAN FRANCISCO. — Los nietos de don Venancio.
NEORETE. — Ramona.	LA PUNTA (San Francisco). — Arrimate más.
RECOLETA (Matinal). — Un tonto pijo.	DORIHUE. — Simón de Lira.
BOLIVAR. — Los nietos de don Venancio.	PEREZ CALDERA. — Amanecer ranchero.
DIANA. — El socio.	EL TENIENTE (Coya). — Yo soy tu padre.
COLISEO. — El diablo andaba en los chcollos.	LONTUE. — Una extrada mujer.
ITALIA. — El diablo andaba en los chcollos.	EL MONTE. — El ladón.
LIRA. — Que verde era mi padre.	EL TAMBO (San Vicente). — La noche y el día.
ZONA CENTRAL	QUILICURA. — En tiempos de la Inquisición.
PUENTE ALTO. — La dama del velo.	MELIPILLA. — Mamá mía.
RANCAQUA (Rex). — La dama del velo.	PELEQUEN. — El socio.
TENO. — Sinfonía de una vida.	MALLECO. — La pequeña madre.
SAN FERNANDO. — Si Adelita se fuera con otro.	MONTERRAT (Pte. Alto). — China poblana.
MAIPU. — Rosenda.	TALCA (Oriente). — El desquite.
RANCAQUA (San Martín). — Encadenada.	CHIMBARONGO. — La ruta de la gloria.
PEUMO. — Medianoche.	SAN BERNARDO. — La reina de la ópera.
ALGARROBO. — El haragán.	
SAN VICENTE. — Gran Casino.	

Y TAMBIEN el 65 por ciento de todos los cines de las zonas de VALPARAISO, SUR, MAGALLANES Y NORTE, exhiben hoy películas de PEL-MEX.

**METRO**

SOLO PARA MAYORES

NO RECOMENDAMOS

**La Seductora**

(Madame Bovary)

JENNIFER JONES

VAN HEFLIN

LOUIS JOURDAN

¡Véalo sobre GLASCREEN!

LA NUEVA PANTALLA DE VIDRIO

NOT: GRAN MATINEE INFANTIL A LAS 11 A. M.

1.º Los tres sabios. 2.º Ocupaciones insólitas L-1-1. 3.º El novato. 4.º El novato, 2.ª parte. 5.º Gasparín en un día. 6.º INTERMEDIO. 7.º Noticiario Metro N.º 80. 8.º Arte sobre el hielo. 9.º El imperio submarino. 10.º El imperio submarino, 2.ª parte. 11.º Aventuras submarinas.

**MAÑANA REAL**

ENTRÓ INESPERADAMENTE EN SU VIDA, APODERÁNDOSE DE SU CUARTO, DE SU PUJAMA Y DE SU CORAZÓN...

**Merle OBERON**

**Lawrence OLIVIER**

**LA SEÑORITA SE DIVORCIA**

(DEVANOS DE UNA SEÑORITA)

En maravilloso TECNICOLOR!

PARA MAYORES

VALUACION OBLIGATORIA

PARA EVITAR MOLESTIAS LLEVE A ESTA SALA UN SUPERFICADO DE VACUNA.

**Mañana**

**CERVANTES**

MATIAS COUSINO 134 • FONOS 86569

**AUDITORIUM**

BANDERA 236 • FONOS 84688

GALERIA ALESSANDRI

Matinée Tarde y Noche

EN MARAVILLOSO TECNICOLOR!

Rita Hayworth • Glenn Ford

**Los Amantes de CARMEN**

(THE LOVES OF CARMEN)

LA ULTIMA PELICULA de Rita! 1950

(Solo Mayores)

Una de cristo de COLUMBIA PICTURES







Y AHORA VAS A  
PRACTICAR EL LAN-  
ZAMIENTO DE LA BALA.

CLARIMBAMELO,  
PATRON.



UNO... DOS... Y...



TRES.



Por T. Lobos



### 18.—EDUCACION.

**ESPAÑOL, COMPANIA**  
1270 Kindergarten, Preparatorio,  
Humanidades, exámenes valiosos.  
Cursos especiales de recuperación.  
Directora Emma de Palma.  
12 M.

### 19.—ELECTRICIDAD.

**CASA A VALENZUELA, INSTA-**  
lador técnico autorizado. Mate-  
riales eléctricos. Instalaciones, luz,  
fuerza y calor. San Diego 1974.  
Fonos 2173-2268. H.A.

### 20.—FOTOGRAFIA.

**FOTOCOPIAS EN ME-**  
dia hora. Foto-Estudio  
TIMAR. Nueva York 61.  
Fotocopias de documentos,  
cartas y dibujos. Foto 21.  
Mar. Nueva York 61. Men-  
cionando este aviso Ud.  
obtiene precio especial. H.A.

### 21.—HOTELES.

**HOTEL BRASIL 44, TODAS LAS**  
habitaciones con radio. H.A.

### 22.—IMPRENTAS.

**LIBRERIAS, ETC**  
EL NOMBRE QUE VIBRA DE  
GRATIS. "RODRIGUEZ"  
Impresor que ha batido todos los  
records en la industria gráfica chi-  
lena, en su más popular direc-  
ción. San Pablo y Teñinas, al rin-  
cón. 8076. 12 M.

### 23.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

**PAPELERIA CENTRAL, NUEVA**  
York 63, castilla 72. Lindo sur-  
tido papeles importados y nacio-  
nales. Despacho a provincia. H.A.

### 24.—MODAS Y CONFECCIONES.

**CARTERAS EN SUELO, CUERO**  
de chamois, monito, nylon, faja,  
gama. Siempre modelos nuevos  
a precios muy bajos. Teléfonos  
reparaciones. Fabrica Carteras  
Carmen Agustinas 684. 30 Ab.

### 25.—MAQUINARIAS.

**COMPRO MAQUINAS CUAL-**  
quier estado. Fono 35415. 17 M.

### 26.—MAQUINAS DE COSER.

**MAQUINAS COSER Y ESCRIBIR**  
compro y vendo Reparaciones co-  
rrientes. Casa Pupko, San Diego  
1822. Fono 3230. H.A.

### 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

**COPIAS MAQUINA RETRO TRA-**  
dado, ordenes. Fono 6035. H.A.

### 28.—MUSICA.

**CASA ELBO ARRIENDO POR**  
mes, suntuos. Fono 1225. Teléfono  
31754. H.A.

### 29.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLERIA "LA IDEAL," SAN**  
Diego 873-875. Muebles de calidad  
en todos los precios y estilos. Ca-  
lifornio Muebles suetos. Gran-  
des facilidades de pago sin ran-  
queo. H.A.

### 30.—MUEBLES Y MENAJES.

**LIVING PRECISO TAPIZ, FLA-**  
mante \$ 3300. Natalini 637. H.A.

### 31.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 32.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 33.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 34.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 35.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 36.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 37.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 38.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 39.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 40.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 41.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 42.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 43.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 44.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 45.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 46.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 47.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 48.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 49.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 50.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 51.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 52.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 53.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 54.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 55.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 56.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 57.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 58.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 59.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 60.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 61.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 62.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 63.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 64.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 65.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 66.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 67.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 68.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 69.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 70.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 71.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 72.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 73.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 74.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 75.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 76.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 77.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 78.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 79.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 80.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 81.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 82.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 83.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 84.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 85.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 86.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 87.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 88.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 89.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 90.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 91.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 92.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.**  
Enorme surtido. Muebles para ni-  
ños. Amplios créditos. Muebleria  
"Confort," Santo Domingo 863. Su-  
curial. Recoleta 2132. 8 M.

### 93.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLES ALTA CALIDAD.</**



